

La Voz de Guipúzcoa

Martes 17 de Febrero de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVII Núm. 11.064

En camino de la solución

Después de todas las consultas Sánchez Guerra fué encargado de formar ministerio

Este será en absoluto, constitucionalista. - Eliminados Romanones y Alhucemas. - Republicanos y socialistas ven con simpatía al Gobierno, pero no formarán parte de él. - El mismo Sánchez Guerra fué a la Cárcel a ofrecerles carteras. Si don Alfonso acepta las condiciones, hoy habrá Gobierno e inmediatamente se derogarán todas las disposiciones de la Dictadura y se sustituirán las Diputaciones y los Ayuntamientos. - Las elecciones municipales en marzo y las provinciales en abril. - Las Cortes serán Constituyentes, con todas las consecuencias

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

La jornada del domingo

EL Sr. CAMBO EN MADRID

El domingo por la mañana, en el expreso de Barcelona, llegó a Madrid, el señor Cambó acompañado de sus secretarios señores Nadal, Casafé y Figueras, y del ex diputado señor Bertrán y Musitu. Fué recibido en la estación por varios amigos. El señor Cambó, desde la estación se trasladó directamente al Hotel Ritz, donde se aloja.

EL Sr. CAMBO ACUDE A PALACIO

Después de haber descansado breves momentos, el señor Cambó salió del hotel y se dirigió a Palacio a donde llegó a las once de la mañana. Le acompañaba su secretario señor Nadal, quien recomendó a los periodistas que no interrogaran al señor Cambó al aire libre por hallarse ligeramente acatarrado.

MANIFESTACIONES DEL EX MINISTRO REGIONALISTA

El señor Cambó salió de Palacio a las doce próximamente, pero los periodistas, atendiendo la recomendación del señor Nadal, se abstuvieron de interrogarle. Esperaron a que llegara al Hotel Ritz, a donde acudieron los reporters, que fueron recibidos inmediatamente.

El señor Cambó sostuvo el siguiente diálogo con los periodistas:

—Tiene usted inconveniente en darnos una referencia de la entrevista que ha celebrado con el rey?

—Yo he aconsejado al rey que dé a la crisis una solución de izquierdas.

—¿Y cómo entiende usted esa solución de izquierdas?

—Ustedes saben bien lo que quiere decir un Gobierno de izquierdas. Un Gobierno de izquierdas... gubernamentales. Un Gobierno en el que entraran, por ejemplo, algunos elementos constitucionalistas, Alhucemas, Romanones y Alba.

—¿Cree usted que los constitucionalistas puedan decidir la solución de la crisis?

—Cree que sí.

—¿Y usted no participará en estas gestiones?

El señor Cambó se adelantó a dar una respuesta negativa. Dijo:

—Yo, no. Hasta julio, por lo menos, no estaré yo en condiciones de dedicarme a las tareas gubernamentales, por motivos de salud, que todo el mundo conoce.

—Pero usted nombraría, acaso, un representante suyo que colaborara en la formación de nuevo Gabinete...

—Cree que eso sería perjudicial para el carácter netamente izquierdista que entiendo yo debe tener el nuevo Gobierno.

—¿Habría más consultas?

—No lo sé.

—¿Sabe usted algo del capitán general Aznar?

—No sé nada de Aznar.

—¿Y de Alba?

—No tengo ninguna noticia de Alba.

—¿Hasta cuándo permanecerá usted en Madrid?

—Hasta que se solucione la crisis.

—¿Será larga la gestión del nuevo Gabinete?

—Acaso. Porque hace falta que se pongan de acuerdo los diferentes elementos. No sólo en las materias puramente gubernamentales, sino también en las que han de ser acordadas sin pérdida de momento en las Cortes. Nos interesa tanto por lo menos que la situación interior del país, la exterior, la que se refiere a nuestro papel y personalidad ante el mundo y de la que depende, principalmente, el crédito de nuestra monarquía.

ROMANONES PDECONIZA UNA SOLUCION DE IZQUIERDAS

Desde el Hotel Ritz, un periodista se trasladó al domicilio del conde de Romanones, a quien se hallaba mal impresionado por la referencia que de las manifestaciones del señor Cambó le había dado la Agencia

Comentando las manifestaciones del señor

Enfermedades de los ojos

Dr. MARTICORENA

Consultas de 10 a 4 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis.

Cambó, a través de la referencia que había tenido de dicha Agencia, dijo el conde irónicamente.

—Le estoy muy agradecido por haberme dejado solo.

Un periodista leyó al conde las notas que había tomado de las manifestaciones del señor Cambó, y entonces el jefe liberal dijo:

—Bueno, está mejor; pero para los efectos, es lo mismo. El momento es de izquierdas, de izquierdas y de izquierdas. Estamos en un instante crítico en que hay que relacionar la política y llevarla a soluciones prácticas.

—¿Qué solución ve usted?

—Son momentos de izquierda. Yo voy a un punto, y para llegar a él sólo tengo dos caminos. Claro es que si el camino de la izquierda lo encuentro cerrado iré por el de la derecha.

—Queda un camino: el de los constitucionalistas, aunque parece que no agrada mucho.

—No sé; es cuestión muy delicada para que pueda contestar.

—Pues hay quien piensa que es el camino ideal.

—Es un ideal y muy elevado el de los constitucionalistas. Lo del señor Alvarez, me parece una miniatura; no le falta toque.

—Se dice que usted volverá a Palacio.

—No sé para formar Gobierno. Esta tarde si puedo me marcho al campo y si me llaman, ya darán conmigo. A mí me parece bastante bien verme libre de todo esto.

—¿Ha leído usted la nota de los constitucionalistas?

—No; me han dado una referencia de ella; anuncian huelga, ¿no?

—Concretamente...

—Pues, ¡cualquiera... con estas perspectivas!

También dijo el conde que había conferenciado telefónicamente con el señor Alba, y anunció que el lunes, a primera hora de la noche, llegaría a Madrid el ex ministro de Estado, quien inmediatamente se trasladaría a Palacio.

—¿Y qué opina usted acerca del momento actual?

—Pues que se impone un Gobierno constitucionalista, archiconstitucionalista.

—¿Con don Melquiades Alvarez?

—Más allá de don Melquiades.

DON ALFONSO EN EL MINISTERIO DEL EJERCITO

El domingo al mediodía, don Alfonso acudió al ministerio del Ejército, coincidiendo con el general Cavalcanti, el general Luque, el alcalde de Madrid y casi todos los ministros dimisionarios.

Don Alfonso celebró una extensa conferencia con el general Berenguer, suponiéndose que en la entrevista se trató de la crisis y del momento político. Después de la entrevista, don Alfonso regresó a Palacio y al poco, salió para dar un paseo por las afueras.

EL GENERAL BERENGUER NO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Después de la entrevista que celebró con don Alfonso, los periodistas trataron de ser recibidos por el general Berenguer y al efecto hicieron una gestión cerca de su secretario señor Sánchez Delgado, quien expuso al presidente dimisionario los deseos de los reporters. Al volver a donde los periodistas el señor Sánchez Delgado, les dijo que el presidente se encontraba bastante decaído a causa de su dolencia y que por ello lamentaba mucho no poder recibirlos.

Entonces los periodistas interrogaron al señor Sánchez Delgado acerca de si la coincidencia de casi todos los ministros dimisionarios en el ministerio del Ejército, había sido aprovechada para celebrar Consejo, contestando aquél negativamente. Y añadió:

—Esa coincidencia nada tiene de particular. Han venido a misa como casi todos los domingos y han coincidido aquí varios ministros. Pero no se ha celebrado Consejo.

EL Sr. MATOS Y LOS PERIODISTAS

Cuando el ministro de la Gobernación, señor Matos, salió del ministerio del Ejército, éstos le interrogaron acerca de la visita de don Alfonso al general Berenguer y la coincidencia de casi todos los ministros en el ministerio. Y el señor Matos contestó:

—No hay nada, señores. El rey ha visitado al general Berenguer porque éste no se halla en condiciones de salir a la calle. Yo supongo que habrán tratado del desarrollo de la crisis.

—¿Y usted podría decirnos algo acerca de la tramitación?

—No puedo decirles nada, sino que creo que continuarán las consultas y las conversaciones.

—¿Habrán más consultas?

—Supongo que sí.

—¿Es que volverán a Palacio los prohombres que fueron consultados el sábado?

—No lo creo. Por lo que a mí se refiere, diré a ustedes que será el último en dejar la cartera. Porque por ser ministro de la Gobernación, he de velar por el mantenimiento del orden público, que es completo en toda la nación.

ROMANONES CONFERENCIA CON AZNAR

A última hora de la mañana del domingo, el conde de Romanones recibió la visita del almirante Aznar, con quien celebró una larga conferencia.

DICE DON MELQUIADES ALVAREZ

El domingo, a media tarde, un periodista visitó a don Melquiades Alvarez, quien le hizo las siguientes manifestaciones:

—Ya sé que ha sido llamado el señor Alba y que éste llegará mañana. Lo que no sé es el propósito que hay para después. ¿Para qué le llaman? ¿Para formar un Gobierno liberal de izquierdas? Me parece que eso

será difícil. No creo que por ese camino se encuentre la solución. Para poner de acuerdo los numerosos elementos a que se ha referido el señor Cambó, habrá que buscar la concordia por el único camino en que se puede encontrar, toda vez que la posición política de cada cual se sujeta en estos momentos a la orientación que señala la situación del país y a la manera de ver el problema político nacional que cada uno tiene. La mía, bien explícitamente está expresada en la Prensa y en otros sitios donde ha habido que manifestarla clara y terminantemente.

Sánchez Guerra encarga-do de formar Gobierno

SANCHEZ GUERRA EN PALACIO

Ayer, lunes, a las diez de la mañana, el señor Sánchez Guerra llegó a Palacio. Al apearse del taxi que utilizó fué rodeado por los periodistas, que le preguntaron:

—¿Otra vez por aquí? ¿Significa esto una orientación?

—Sí, señores, otra vez por aquí. Lo que no sé si mi presencia puede tomarse como una orientación. No lo sé. Veremos, veremos.

SANCHEZ GUERRA ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

La entrevista del señor Sánchez Guerra con don Alfonso, duró hasta las doce próximamente y a la salida los periodistas, cuyo número aumentó considerablemente, le rodearon agobiándole a preguntas. Y el señor Sánchez Guerra les dijo:

—El rey me ha informado ampliamente del resultado de todas las consultas verificadas hasta este momento, así como de los telegramas y comunicaciones de todo género —directas o por el intermedio de la Embajada— cruzadas con el señor Alba. En frases que contenían deferencias hacia mí —que yo he agradecido mucho— me ha hablado de España, de las necesidades de nuestra nación, del patriotismo que es en estos momentos un deber de todos... y tras sus invocaciones, hechas en nombre de España, me ha conferido el encargo de formar Gobierno. Y yo he aceptado el encargo con la condición de concederme una amplísima confianza, no una confianza a gotas.

—¿De forma que ya es usted de nuevo presidente del Consejo?

—No lo sé todavía, pues si las gestiones que he de realizar no tienen éxito, declinaré la confianza que en mí acaba de ser depositada.

—¿Y va a iniciar usted ahora esas gestiones?

—Desde luego.

—¿Hará algunas visitas?

—Algunas, no; muchas... Ahora mismo voy —porque a pesar de haber pasado mucho tiempo, no se me han olvidado cuáles son los trámites de las cosas— al ministerio del Ejército, para entrevistarme con el río del Ejército, para entrevistarme con el

—Su aceptación de formar Gobierno, ¿quiere decir que vamos a unas constituyentes?

—¿Qué duda cabe! Eso que ustedes me piden es un programa de Gobierno. Y como yo no sé si se formará Gobierno, ni si el que se forme lo presidiré yo... bueno será que no insistan ustedes más. Yo hasta este momento no soy más que un encargado «in partibus». Así que... veremos. Con que, hasta luego, señores. Me voy a ver al señor Berenguer. Y tengan ustedes en cuenta que soy un hombre que se tiene mucho respeto a sí mismo, cosa que yo creo indispensable si queremos que los demás nos respeten también. Tomaré el automóvil del señor Rodríguez; porque siempre me ha parecido mejor que tener automóvil que lo tengan los amigos y poder utilizarlo...

Ya con el pie en el estribo, aun los periodistas le preguntaron.

—¿Volverá usted por aquí?

—Sí, a las seis de la tarde.

UNA CONFERENCIA CON EL GENERAL BERENGUER

Desde Palacio el señor Sánchez Guerra se trasladó al ministerio del Ejército, donde conferenció durante un cuarto de hora con el general Berenguer. Después de la entrevista...



El señor Sánchez Guerra al salir de Palacio, después de recibir el encargo de formar Gobierno.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

EL GAITERO
CALLE SAN JUAN, 14

vista el señor Sánchez Guerra y el general Berenguer «posaron» juntos ante las máquinas de los fotógrafos.

Luego los periodistas dijeron al señor Sánchez Guerra:

—Enhorabuena, señor Presidente...

—Ya lo veremos; todavía pueden ustedes poner la cosa en cuarentena... Y el presidente sigue siendo, todavía, el general Berenguer...

—¿Por dónde va usted a comenzar las visitas?

—Por Melquiades Álvarez. Ahora mismo voy a verle. Y luego haré más. Pero no me pienso dejar fotografiar en todas partes, porque me van a hacer perder mucho tiempo...

Y se fué. El general Berenguer le acompañó hasta el ascensor.

OTRA VISITA DE DON ALFONSO AL MINISTERIO DEL EJERCITO

Cuando el señor Sánchez Guerra abandonó el ministerio del Ejército, llegó don Alfonso y permaneció durante media hora con el general Berenguer y con los ministros dimisionarios señores Wais, Rodríguez Viguri, Estrada y Montes Jovellar.

Al abandonar don Alfonso el Ministerio regresó a Palacio. Al poco fueron saliendo los ministros y cuando salió el señor Estrada los periodistas le preguntaron:

—¿Han celebrado ustedes un Consejo bajo la presidencia de don Alfonso? ¿Qué han tratado ustedes?

—No fué Consejo. No hicimos otra cosa que cambiar impresiones; y además estuvieron también los generales Barrera y Berenguer, capitán general de Madrid. Por esto no podía ser Consejo ni Consejo lo que estuvimos celebrando.

SÁNCHEZ GUERRA COMIENZA LAS CONSULTAS. — LA ACTITUD DEL Sr. ALVAREZ

En cuanto el señor Sánchez Guerra abandonó el ministerio del Ejército, inició las consultas para formar Gobierno. La primera visita que hizo fué a don Melquiades Álvarez, con quien conferenció durante media hora. Y a la salida dijo a los periodistas:

—Mi conversación ha sido muy breve. Melquiades Álvarez me dió toda clase de facilidades para formar Gobierno. No sé lo que haremos aún. Acaso lo que se hizo una vez en Francia y dos en España: nombrar vicepresidente, para cuyo cargo sería designado Melquiades Álvarez.

—¿Cree usted que llegará a formar Gobierno?

—Así lo espero.

Los periodistas fueron recibidos después por don Melquiades.

Cree, también, que podrán formar Gobierno. Todos los ministros serán de la izquierda. Por mi parte, sólo he ofrecido mi concurso.

—Los constitucionalistas, ¿modificarán su programa?

—Nada de eso. El programa de los constitucionalistas se mantendrá íntegro.

—¿Se ofrecerán puestos a los socialistas y a los republicanos?

—Sí, y acaso también se solicitará el concurso de Alba.

—¿Y Romanones?

—No se cuenta con Romanones. Se tenderá a que todo el Gobierno esté formado por fuerzas de la izquierda.

Melquiades Álvarez aceptó la enhorabuena que le daban los periodistas, porque significaba un triunfo moral.

TAMBIÉN VILLANUEVA DA FACILIDADES

Desde el domicilio de don Melquiades Álvarez, el señor Sánchez Guerra se trasladó al de don Miguel Villanueva, con el que celebró una entrevista que duró un cuarto de hora. A la salida manifestó a los reporteros que también el señor Villanueva le había dado toda clase de facilidades.

Interrogado acerca de si visitaría a los presos políticos, el señor Sánchez Guerra dijo que creía que no tendría tiempo para ello.

Al igual que don Melquiades Álvarez, el señor Villanueva, después de su entrevista con el señor Sánchez Guerra, recibió a los periodistas. Les confirmó que estaba dispuesto a dar al señor Sánchez Guerra toda clase de facilidades para la formación del nuevo Gobierno y anunció que aceptaba una cartera, aunque no sabía cuál.

De momento —añadió— lo importante es ofrecer mi colaboración personal.

—¿Habrá amplia amnistía?

—Eso es cosa del presidente; pero desde luego creo que debe hacerse lo que se hizo en 1918, concediendo validez a las actas de los que estaban procesados.

Las Cortes tendrán un carácter extraordinario y en cuatro meses podrán hacerse las elecciones municipales, provinciales y, finalmente, las generales. En cuanto a que el rey permanezca en Palacio, cree que podría hacerse lo que se hizo en 1850. Desde luego, la principal misión del Gobierno será la de hacer las elecciones cuanto antes. Esto es lo que debió hacer Berenguer, en lugar de entretener tanto tiempo con el «carnet» electoral, que fué una de las bromas pesadas que dió a la opinión el Gobierno que acaba de dimitir.

BURGOS MAZO ACEPTA OTRA CARTERA. EL Sr. CAMBO, NO.

La tercera visita del señor Sánchez Guerra fué al señor Burgos y Mazo, con quien conferenció diez minutos escasamente. A la salida manifestó que sus gestiones marchaban por buen camino, puesto que también el señor Burgos y Mazo daba facilidades y estaba dispuesto a aceptar una cartera.

Como es natural, los periodistas visitaron inmediatamente al señor Burgos y Mazo

para que les ampliara la referencia de su entrevista con el señor Sánchez Guerra, y el señor Burgos y Mazo, dijo:

—Acabo de decir al nuevo presidente que puede contar con mi colaboración más decidida. No se sabe qué carteras desempeñaremos nadie hasta el momento y dependerá de las personas que ofrezcan su colaboración.

—¿Entrarán los republicanos y socialistas?

—Creo que sí. Al menos este es el criterio de Sánchez Guerra y espero que lo conseguirá.

En este momento entró en el hotel en que se hospeda Burgos y Mazo el señor Cambó. Los dos políticos se abrazaron.

Luego Burgos y Mazo continuó su conversación interrumpida al llegar Cambó.

—De momento no puedo decir más sino que se harán unas elecciones rabiosamente sinceras.

—¿Cuentan con la colaboración de Cambó?

—Por mi gusto sí, y creo que este es también el criterio de Sánchez Guerra.

—¿Quedará al margen la Corona?

—Eso lo acordará el Gobierno una vez formado.

Terminó diciendo que Cambó iba a visitar al señor Sánchez Guerra y que se pediría la colaboración de Alba.

Los periodistas consiguieron hablar con Cambó, el cual les dió que se estaba enterando de las características de la crisis. Afirmó que no prestará su colaboración directa en el Gobierno que se forma.

BERGAMIN SE OPONE INCONDICIONALMENTE

También el señor Sánchez Guerra se entrevistó con el señor Bergamín y después de la entrevista anunció que este señor le había ofrecido su incondicional colaboración.

Después de su entrevista con el señor Berenguer Guerra, que fué breve, el señor Bergamín recibió a los periodistas y les dió:

—No tengo nada nuevo que decirles a ustedes, pues ya se sabía de antemano que ofrecería mi colaboración incondicional al Gobierno que formase el señor Sánchez Guerra. Las gestiones de éste van por buen camino y el señor Sánchez Guerra se muestra muy satisfecho de lo que hasta ahora ha conseguido. Yo creo que se formará un Gobierno nacional en el que colaborarán los republicanos y socialistas.

—Y si no entrasen a formar parte del Gabinete los republicanos y socialistas, ¿el señor Sánchez Guerra dimitiría?

—No lo creo. Continuaría sus gestiones en ese sentido hasta conseguir la colaboración anhelada.

—¿Se requerirá el concurso de los llamados partidos históricos?

—No se rehusará la colaboración.

—¿Y las Cortes?

—Serán soberanas, con una soberanía plena para constituir el nuevo Estado español.

El nuevo Gobierno decidirá si la Corona ha de mantenerse al margen en esta época constituyente.

NUÉVAS MANIFESTACIONES DEL Sr. SÁNCHEZ GUERRA

Después de la entrevista con el señor Bergamín, los periodistas tuvieron ocasión de hablar unos momentos con el señor Sánchez Guerra, quien manifestó que sus gestiones seguían por buen camino y que se proponía ir al domicilio del señor Ossorio y Gallardo y al de la duquesa de Casa Valencia, con la que le une estrecha amistad. También dijo que visitaría al conde de Romanones y al marqués de Alhucemas.

Las consultas de ayer tarde

VARIAS VISITAS MAS

El señor Sánchez Guerra, a primera hora de la tarde, acudió al Hotel Ritz para entrevistarse con el señor Cambó, a quien no pudo ver por estar fuera.

Al poco de haberse retirado el señor Sánchez Guerra, llegó al hotel el señor Cambó, que dió que ya se había enterado de que había estado el señor Sánchez Guerra y anunció que le llamaría por teléfono.

Añadió que podía decir que la crisis se había resuelto en la forma por él aconsejada a don Alfonso, y que la solución, por tanto, le parecía lógica.

—¿Entrará usted a formar parte del Gobierno?

—No —replicó el señor Cambó.

El señor Sánchez Guerra, desde el Hotel Ritz se trasladó al domicilio de la casa de la marquesa de Casa Valencia y más tarde visitó a don Melquiades Álvarez, al conde de Romanones, al marqués de Alhucemas, al señor Ossorio y Gallardo y al doctor Marañón. Todas estas entrevistas fueron muy cordiales. Luego volvió al Hotel Ritz y se entrevistó con el señor Cambó.

HABRÁ ELECCIONES RABIOSAMENTE SINCERAS

Los periodistas hablaron ayer tarde con el señor Burgos Mazo a quien preguntaron:

—¿Habrá Cortes constituyentes?

—Sí, desde luego. Y en cuanto se forme el nuevo Gobierno se convocarán unas elecciones rabiosamente sinceras; pero ahora de verdad, no como las que se nos habían anunciado. Si no son así nada se habrá adelantado.

—¿Cuál es la actitud del señor Cambó?

—Buena. Pero desde luego no acepta ninguna cartera.

—¿Y el señor Alba?

—Tendrá representación en el Gobierno.

SÁNCHEZ GUERRA ACUDE DE NUEVO A PALACIO

A las seis y veinte de la tarde, el señor Sánchez Guerra llegó a Palacio para dar

cuenta a don Alfonso del resultado de sus gestiones.

Entre los periodistas estaba don Rafael Sánchez Guerra a quien sus compañeros, antes de que llegara su padre, le interrogaron acerca de la actitud de los republicanos y socialistas, contestando que no iban al nuevo Gobierno, aunque veían con simpatía el que se proponía formar su padre.

Cuando llegó don José Sánchez Guerra, dió a los periodistas:

—Todavía no hay nada. Únicamente traigo un avance, pues las consultas son laboriosas y pesadas. Voy a dar al rey cuenta de mis gestiones.

—¿Estará usted mucho tiempo arriba?

—No lo creo. Pero desde luego tampoco a la salida podré decir nada a ustedes.

A las siete, abandonó Palacio el señor Sánchez Guerra y a la salida dió:

—He dado cuenta al rey de las gestiones que he realizado durante el día. Mañana volveré a las doce o a las doce y media de la mañana, pues para esa hora ya habré terminado todas las consultas.

—¿Traerá usted la lista?

—No lo sé, pero es muy posible que la traiga.

—¿Nos puede anticipar usted algunos nombres?

—No, eso no puede ser. Ahora me voy a mi casa para descansar, pues estoy muy fatigado.

Como se me ha hecho tarde, no he podido ir a la cárcel para visitar a los presos políticos, como era mi deseo; pero esta misión la he encomendado a mi hijo Rafael.

Ahora yo estoy pendiente de dos respuestas.

—¿Entrarán en el nuevo Gobierno los socialistas y republicanos?

—Precisamente a esos elementos se refieren las respuestas que aguardo. También espero la del doctor Marañón, que me interesa mucho.

Como ya les he dicho antes, ahora no he traído más que un avance y nada puedo decir acerca de las personas que han de formar el Gobierno.

EN LA CARCEL MODELO

A las cuatro de la tarde, don Rafael Sánchez Guerra estuvo en la cárcel visitando por encargo de su padre al señor Alcalá Zamora y demás presos políticos, a los que habló acerca de la formación del nuevo Gobierno. Estas entrevistas duraron media hora escasa.

Cuando salió los periodistas le preguntaron:

—¿Se le puede dar la enhorabuena?

—No lo sé. Por lo que a mí se refiere, desde luego no.

A pesar de lo que al salir de Palacio dió don José Sánchez Guerra, éste fué a la Cárcel Modelo a las siete y cinco, y al ver a los periodistas les dió:

Me alegro de que hayan venido ustedes, porque ante todo soy hombre de palabra. Mi propósito al salir de Palacio era el de ir a mi casa para descansar; pero en el camino me encontré con mi hijo Rafael, que me dió ciertas cosas que me han obligado a venir a la cárcel.

—El momento es histórico, ¿verdad don José?

—En efecto, es muy emocionante.

Luego don José se propuso ir a la Dirección para obtener el oportuno permiso para visitar a los presos políticos, pero este trámite fué evacuado por su hijo.

Al poco salió al vestíbulo el director con un volante y preguntó al señor Sánchez Guerra:

—¿A quién desea visitar?

—A los señores Alcalá Zamora, Fernando de los Ríos, Largo Caballero y demás compañeros.

El director extendió inmediatamente el volante y el señor Sánchez Guerra pasó al locutorio de abogados, donde conferenció con los presos políticos.

El señor Sánchez Guerra abandonó la cárcel a las siete y media y a la salida reflejaba en su semblante un gesto de contrariedad. Se detuvo unos momentos con los periodistas y les dió:

—No ocurre nada señores. He venido aquí porque creía cumplir con mi deber y he hablado con los presos políticos para ver si lograba de ellos determinadas colaboraciones al Gobierno que trató de formar.

—¿Y la consulta ha sido satisfactoria?

—No. Me han dicho que no aceptan ninguna clase de colaboraciones.

Ahora me voy a casa y cuando descanse algo, ultimaré ciertas gestiones que he dejado pendientes.

¿GODED MINISTRO DE LA GUERRA?

Se sabe que a última hora de la tarde don Melquiades Álvarez visitó al general Goded al que ofreció la cartera del Ejército. Tanto el señor Álvarez como el citado general guardaron gran reserva.

LOS CONSTITUCIONALISTAS SE REUNEN

A las ocho de la noche, los elementos constitucionalistas se reunieron ayer en el domicilio del señor Sánchez Guerra. No acudió el señor Bergamín por impedírselo sus ocupaciones. Tampoco asistió el señor Villanueva por hallarse indispuerto.

DICE OSSORIO Y GALLARDO

El señor Ossorio y Gallardo salió a las ocho y media, quien dió:

—Me ha sido ofrecida una cartera, lo que me congratula por la deferencia y el significado. Pero no la acepto porque soy decano del Colegio de Abogados y no quiero dejar este cargo. Además, yo creo que el problema de España no es de reforma de la Constitución, sino de otra cosa. Cuando el rey abdique, veré si puedo colaborar dentro del Gobierno. Creo que esto está claro, ¿no?

DESPUES DE LA REUNION DE LOS CONSTITUCIONALISTAS

A las nueve y media de la noche terminó la reunión de los constitucionalistas.

A la salida dió el señor Álvarez:

—No ha sido nada. Un cambio de impresiones sobre las últimas gestiones del señor Sánchez Guerra. Desde luego, los republicanos y socialistas no entran en el Gobierno, pues se niegan terminantemente, aunque lo ven con simpatía.

El señor Sánchez Guerra —añadió— nos ha dado cuenta de la entrevista que ha celebrado en la cárcel con los presos políticos. Ha sido muy fuerte y emocionante.

—¿Habrá mañana Gobierno?

—Depende del resultado de algunas gestiones que el señor Sánchez Guerra realizará mañana por la mañana temprano y que no ha podido ultimar por hallarse muy cansado. Nosotros, desde luego, cumplimos con nuestro deber. Ahora ellos verán lo que hacen.

—¿Qué impresiones tiene usted?

—Buenas. No creo que haya grandes dificultades.

Cuando salió el señor Chapaprieta los periodistas le preguntaron:

—¿Va usted al nuevo Gobierno?

—Yo no quería. Me resistí al principio; pero, al fin, he accedido siguiendo instrucciones del señor Alba.

—¿Va usted al Ministerio del Trabajo?

—De carteras todavía no se ha hablado nada. Se dice que si el señor Sánchez Guerra declina el encargo de formar Gobierno por tropezar con dificultades insuperables, se encargará de esa misión el señor Álvarez.

—No creo que las dificultades lleguen a ese punto. Lo que hay es que la formación de un Gobierno como el que se pretende, es tarea difícil. No se trata del jefe de un partido, que todo lo resuelve eligiendo a ocho señores. Además un Gobierno de partido tiene su programa y sólo falta aplicarlo. Aquí no es eso, pues hay que acoplar ideas, proyectos, etc., y eso requiere mucho trabajo.

Al salir el señor Burgos Mazo los periodistas le preguntaron:

—¿Volverán a reunirse?

—Esta noche ya no. Mañana, sí.

—¿Habrá Gobierno a las doce de la mañana?

—No lo sé, no lo sé. No se puede adelantar nada todavía.

—¿Acepta el doctor Marañón alguna cartera?

—No.

Al poco salió el doctor Marañón, que también asistió a la reunión invitado por el señor Sánchez Guerra, y dió:

—He sido invitado a formar parte del futuro Gobierno, pero yo no he aceptado porque no creo conveniente ni oportuno aceptar ninguna cartera.

ROMANONES Y ALHUCEMAS, ELIMINADOS

Lo más interesante de la reunión de los constitucionalistas fué el que a propuesta del señor Burgos y Mazo se acordó eliminar del futuro Gobierno a los señores conde de Romanones y marqués de Alhucemas por entender que con la entrada de estos señores se mixtificaba el carácter del futuro Gobierno, que tiene que ser constitucionalista puro.

El señor Sánchez Guerra dió cuenta en la reunión de la terminante negativa de los republicanos y socialistas a prestar su colaboración, y de la oposición del señor Ossorio y Gallardo a aceptar ninguna cartera.

Hoy se realizarán determinadas gestiones cerca de don Alejandro Lerroux y de don Indalecio Prieto.

SI EL REY ACEPTA...

El que hoy mismo quede formado el nuevo Gobierno que el señor Sánchez Guerra quiere constituir, depende de que el rey acepte o no el programa que el señor Sánchez Guerra le someterá hoy por escrito.

Uno de los puntos de ese programa es la firma de un decreto derogando todas las disposiciones y leyes de la Dictadura, incluso el Código de Galo Ponte, el Estatuto municipal y cuantas leyes se opongan a las vigentes antes del 13 de septiembre de 1923.

Otro de los puntos es la supresión del juramento en la cámara regia por los nuevos ministros, pues si algunos de ellos entienden que no hay Constitución, mal pueden jurar. En este caso prometerán acatamiento a los fallos de las Cortes constituyentes y lealtad al rey.

Otro punto de ese programa es una carta que el rey ha de dirigir al señor Sánchez Guerra, o bien un preámbulo en el decreto de convocatoria de las Cortes constituyentes, por el cual se desprenda la Corona de sus prerrogativas mientras se reúnen esas Cortes, cuyo fallo habrá de acatar.

Si el rey acepta este programa, el Gobierno podría quedar constituido en la mañana de hoy en la forma siguiente:

Presidencia, Sánchez Guerra.

Vicepresidencia y Estado, Melquiades Álvarez.

Justicia, Villanueva.

Guerra, general Goded.

Marina, almirante Rivera.

Fomento, Chapaprieta.

Hacienda, Bergamín.

Economía, Pedregal.

Gobernación, Burgos Mazo.

Instrucción Pública, Piniés.

Trabajo, una persona no designada aún.

DESTITUCION DE GOBERNADORES Y AYUNTAMIENTOS

Si no surgen dificultades para la formación del anterior Gobierno, éste nombrará rápidamente los nuevos gobernadores civiles con orden de que éstos procedan a la inmediata destitución de los actuales Ayuntamientos y diputaciones y a la constitución de otros con concejales y ex diputados que fueron elegidos por sufragio popular con anterioridad al 13 de septiembre de 1923.

Además dentro del mes de marzo se celebrarán elecciones municipales y en abril las provinciales.

AL MARGEN DE LA CRISIS

Alcalá Zamora opina sobre la situación

Y censura duramente a Cambó. - Gritos ante la casa de Romanones y ovaciones ante la Cárcel Modelo. - Los de Albiñana siguen haciendo ridículos. - Actos suspendidos. - Una nota de los presos políticos. - Interesantes manifestaciones de Burgos Mazo

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

ALCALÁ ZAMORA Y LA NOTA DE CAMBÓ

Interrogado el señor Alcalá Zamora acerca de su opinión sobre la última nota de don Francisco Cambó, ha dicho:

—La nota de Cambó merece ser comentada en su fondo y en su forma. Justificaría esta toda actitud, por grave e insólita que fuese, si no fuera ya suficiente castigo la contrariedad que rezuma en la ira con que se expresa. Es inconcebible en un hombre de su entendimiento y su cultura condenar la fuerza revolucionaria y lanzarse a glorificar al Gobierno que la provocó y la castigó sin piedad, no teniendo palabras de censura ni para la torpeza ni para la crueldad, que fué la mayor de las torpezas. Quien censuró la inercia de la opinión pública no tiene derecho a censurar el intenso resurgir de la opinión, porque sea hostil a su significación o a sus planes. No es acertado cuando Madrid y Cataluña toda muestran su vitalidad ciudadana que un tiempo fué atribuida a la deferencia de Cataluña, complacerse en señalar el desacuerdo en los respectivos ritmos, aunque quizá haya concordia plena de Barcelona y de Madrid y de todo el País en condenar la política que preconiza Cambó. En estas horas pasionales y trágicas, un hombre de Estado gubernamental no puede encontrar pasiones empleando un lenguaje cuyo peligro bien le consta. Una equivocación, de obstinación e intransigencia, como si ya no propendiera demasiado a ellas la institución y las clases privilegiadas a los que se dirige como si fueran las únicas con derecho a disponer del País y no recayeran sobre las mayores culpas.

PROTESTAS CONTRA EL CONDE DE ROMANONES

El domingo al mediodía compactos grupos integrados por diversos elementos políticos y sociales se situaron ante el domicilio del conde de Romanones contra el que profirieron toda clase de gritos y denuestos. La actitud de los grupos dió lugar a que se produjera cierta alarma ante el numeroso público que a aquella hora transitaba por la Castellana. Acudieron algunas parejas de Seguridad y los grupos se disolvieron sin que se registraran mayores incidentes.

FRENTE A LA CARCEL

Casi a la misma hora que algunos grupos daban gritos hostiles contra el conde de Romanones, ante el domicilio de éste, frente a la cárcel Modelo se congregaron infinidad de personas, jóvenes en su mayoría, que formaron grupos numerosos. Estos gritos durante largo rato estuvieron dando vivas y otros gritos para testimoniar su simpatía y adhesión a los presos políticos.

La guardia exterior de palacio no tomó ninguna disposición contra los manifestantes. Pero poco después llegaron en camiones parejas de la Guardia civil y Seguridad que disolvieron los grupos sin apelar a recursos de fuerza, quedando restablecida la normalidad. Sin embargo en las proximidades de la cárcel Modelo se redobló la vigilancia.

ACTOS POLITICOS SUSPENDIDOS

Por orden superior fué suspendido el mitin que organizado por los legionarios nacionalistas que acudilla el doctor Albiñana habían organizado para el domingo por la mañana y que debía celebrarse en el Cinema Europa.

Los elementos albiñanistas, al enterarse de la suspensión del acto, regresaron a su Centro un poco contrariados. En el Centro se formó una manifestación que poco después se formó en la parte alta de Castellana y que dando gritos de viva Martínez Anido, Primo de Rivera y al rey avanzó por el paseo hacia la plaza de Colón, sembrando la alarma entre el numeroso público compuesto de la mayoría de mujeres y niños que transitaban por dicho lugar.

Un capitán de orden público con ocho o diez guardias de infantería y cuatro de caballería intentó, utilizando para ello toda clase de razonamientos corteses, disolver el grupo compuesto por unos cincuenta o sesenta individuos a cuyo frente nos parecíamos al doctor Albiñana; pero no lo pudieron conseguir.

Ante la provocación de los albiñanistas un grupo numeroso de estudiantes formó otra manifestación que desfiló detrás de la anterior dando gritos de "Viva la libertad".

También se suspendieron los actos republicanos anunciados para la mañana del domingo en los teatros de la Comedia y Reina Victoria. Los elementos que tenían el propósito de asistir a estos actos y que no se enteraron de su suspensión llegaron hasta los mencionados coliseos enterándose entonces de la suspensión de los mítines.

En las proximidades de los citados teatros se congregaron algunos grupos que fueron disueltos por la fuerza pública. Se habían adoptado grandes precauciones.

En la Carrera de San Jerónimo se formó también un grupo numeroso de republicanos que se dirigían al teatro Reina Victoria.

Los guardias iniciaron una carga para desalojar de gente dicha vía y con este motivo resultaron algunas personas lesionadas.

Los grupos se corrieron una parte hacia la Puerta del Sol y la otra hacia la calle del

ANTE EL NUEVO GOBIERNO

ARMA AL BRAZO

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Este Gobierno que está formando el señor Sánchez Guerra no será el Poder único y supremo que—todavía el sábado—preconizaba Melquiades Alvarez como la sola solución admisible. Será un Gobierno monárquico sometido a la doble presión palaciega y revolucionaria; un Gobierno que tendrá que optar entre deshonrarse o consentir, aun contra todas sus preferencias doctrinales y sentimentales, el rápido advenimiento de la República.

La nota del Comité revolucionario, redactada esta tarde en la Cárcel Modelo por Alcalá Zamora, no hace ninguna concesión al futuro Gobierno, aunque algunas glosas periodísticas hablen de suspensión de hostilidades. Lo que es cortesía sentimental y deseo de no agravar a unos hombres que van a tomar sobre sí la tarea ingratisima de conciliar lo inconciliabile, se ha tomado como benévola propensión. Los revolucionarios, —el sábado lo anticipamos—no desarmen ni siquiera ante este Gabinete, que es en realidad un hijo suyo, un hijo prematuro que se malogrará probablemente, pero que no puede olvidar su origen ni desconocer sus deberes. Un hijo, también—que nace con taras y estigmas imborrables—, que antes de romper a hablar evidencia la vejez de su pensamiento evocando recuerdos del tiempo de Isabel II totalmente inadecuados ahora.

En 1854—fecha y ejemplo que cita don Miguel Villanueva—España no era un pueblo capacitado y alerta, sino un juguete que la reina de los tristes destinos entregaba, según sus veleidades fisiológicas, a uno o a otro general. Entonces se ventilaban querellas personales o partidistas entre Espartero y O'Donnell; hoy, el Poder constituido no conseguirá salvarse con el concurso de ningún hombre público, porque la soberanía nacional sabe que lo que parece una entrega voluntaria es el último recurso de quien, viéndose sin fuerza para asfixiar nuevamente a la opinión, confía en un ardid de última hora.

Contra esa posibilidad está, arma al brazo, la revolución, diferida pero no caducada.

Isaac ABEYTUA.

Príncipe. En esta calle se juntaron con los que habían acudido a oír el mitin del teatro de la Comedia. Los guardias los persiguieron en uno y otro sitio dando algunas cargas hasta lograr disolverlos.

UNA NOTA DE LOS PRESOS POLITICOS

Ayer por la tarde los periodistas acudieron a la Cárcel Modelo para conocer la opinión de los presos políticos acerca de la formación de un Gobierno presidido por el señor Sánchez Guerra.

Los presos políticos, después de un breve cambio de impresiones, decidieron que fuera el señor Alcalá Zamora el que dictara a los periodistas una nota concretando su opinión acerca de la constitución de un Gobierno presidido por el señor Sánchez Guerra.

He aquí la nota que el señor Alcalá Zamora dictó a los periodistas:

—No queremos acogerlos a la socorrida fórmula de que para juzgar a un Gobierno debe aguardarse a conocer su composición y sus actos. Sin perjuicio de atender a éstos y de examinar aquélla, hasta el carácter con que se anuncia el Ministerio Constituyente para considerarlo como una primera etapa o una victoria decisiva que obtuvo y completará la revolución, tan sólo a juicio de los míopes vencida en diciembre.

La fuerza constituida por republicanos y socialistas sigue inquebrantablemente unida y en marcha sin que pueda entrar en el Gobierno trazado ni siquiera como fiscal presente. Actuará vigilando desde fuera para el triunfo inevitable de la República y el empuje revolucionario, que se mantiene y perfecciona y será el punto de apoyo único que encuentre la rectitud, la independencia y la resistencia del nuevo Gobierno, que nombrado protocolaria y oficialmente por la Corona sólo ha sido posible por la pazanza de la República, donde amén encuentra su verdadero origen.

La situación teóricamente contradictoria e históricamente frustrada siempre de un poder constituyente pleno, libre y sincero, coexistiendo con el resto o a la sombra siquiera de otro poder constituido, está plétórica de dificultades y zozobras, frente a las cuales viviremos en un alerta de organización y propaganda.

Seamos estarnos de que unas elecciones de verdad proclamarían legalmente la República, y resueltos también a que ninguna intriga o influjo de poderes tradicionales arrebatase nuestra historia y mediaticae el poder y el significado que quiere ostentar el futuro Gobierno. Sin duda su ánimo presente y la realidad demostrarán el máximo de sus esperanzas y los límites de su cometido honroso y patriótico; suavizar la transición y mantener el orden. Pero debe ser sorido a la sugestión de ningún otro asesoramiento y a la torcedura de medios y procedimientos para remediar el naufragio voluntario que ya, virtualmente, está consumado.

EN EL DOMICILIO DE MELQUIADES ALVAREZ

Ayer por la tarde en el domicilio de don Melquiades Alvarez hubo extraordinaria animación. Coincidieron numerosos elementos reformistas y muchos periodistas. También estaban allí el señor Burgos Mazo y otros políticos.

MANIFESTACIONES DE BURGOS MAZO

Cuando el señor Burgos Mazo salió del domicilio de don Melquiades Alvarez fué interrogado por los periodistas, a quienes hizo las siguientes manifestaciones:

—Creo que el señor Sánchez Guerra formará el Gobierno que se propone, pues todos están dispuestos a prestar su colaboración directa o indirecta. Creo que ésta es la única

solución para salvar a España e incluso a la monarquía, que no tiene otra solución.

Se convocarán—añadió—Cortes constituyentes; pero primera será preciso celebrar elecciones municipales y provinciales restableciendo para ello las leyes anteriores que la Dictadura derogó. Si el futuro Gobierno no realizara lo que todos esperamos, todo habría sido inútil y no se lograría nada. Los constitucionales, desde luego, entraremos en el Gobierno.

—¿Cuál será la situación del rey?
—En palacio.
—¿Pero mermadas sus facultades?
—Desde luego. De ello hay precedentes. Ahí están las Cortes constituyentes del 36, del 45 y las de Alfonso XII en el 76, y sobre todo las de Isabel II en 1854, en que redactó un manifiesto en que decía que entregaba su conducta al porvenir y la Corona a la voluntad del pueblo.

Las Cortes constituyentes que se reúnan—añadió—serán de una sola Cámara, cuyos miembros serán elegidos por sufragio popular directo. Por consiguiente, no existirá el Senado, cuya parte electiva no es más que un elemento secundario. Yo, desde luego, me siento orgulloso de ser uno de los primeros de haber defendido la necesidad de la convocatoria de unas Cortes constituyentes, a pesar de ser senador vitalicio y llegado al límite de la carrera política.

EL PARTIDO SOCIALISTA Y LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Ayer se reunieron las Comisiones ejecutivas del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores, examinando la situación política para trazar la línea de conducta a seguir. La reunión fué muy extensa y de ella no se facilitó ninguna referencia. Unicamente algunos de los concurrentes se limitaron a decir que hoy se reunirán las directivas de las Sociedades obreras.

HACIENDO MEMORIA A SANCHEZ GUERRA

Ayer tarde, un redactor de "La Voz" tuvo ocasión de hablar al señor Sánchez Guerra, a quien le preguntó:

—¿Qué impresión tiene usted?
—Sí, como espero, logré vencer las dificultades, mañana podré facilitar la lista del nuevo Gobierno, cosa que ahora no puedo hacer por estar pendientes algunas gestiones.
—¿Recuerda usted su última entrevista con el rey, en San Sebastián?

El señor Sánchez Guerra vacila unos momentos, y replica:

—Mi última entrevista con el rey no fué en San Sebastián, ha sido esta mañana.

—¿Recuerda usted su entrevista con la condesa de Casa Valencia en un antepalco del teatro de la Zarzuela?

El señor Sánchez Guerra sonríe, y eludiendo la contestación, exclama:

—Buenos señores: me voy a ver ahora al conde de Romanones y al marqués de Alhucemas.

Y dicho esto, el señor Sánchez Guerra tomó el automóvil de su cuñado, el señor don Tirso Rodríguez, y se fué a casa de Ber-garín.

CHAPAPIRIETA Y ALBA, INDIFERENTES

Ayer el señor Chapapieta, dijo a los periodistas que él estaba indolidado en absoluto con el señor Alba y éste con los constitucionales, pero que don Santiago no prestará su colaboración personal al nuevo Gobierno que se forme. Unicamente el señor Alba dará el nombre de un amigo suyo para desempeñar una cartera si es que ello se considera necesario.

RECORDANDO EL DISCURSO DE LA ZARZUELA

"Heraldo de Madrid", en su número de anoche, reproduce fragmentos del discurso del señor Sánchez Guerra en el teatro de la Zarzuela, el 28 de febrero último y dice que conviene mucho recordarlos.

Las reproducciones las ilustra con un grabado de un cuadro de Moreno Carbonero, que representa "La conversión del duque de Gandía" y aboga el periódico por que al cuadro en cuestión se le conceda la primera medalla en la futura Exposición nacional de la República.

También inserta el periódico la célebre quintilla a la muerte del conde de Villamediana.

CONSULTAS EN PERSPECTIVA

Parece ser que se ha enviado un emisario del señor Sánchez Guerra para que haga en el día de hoy determinadas gestiones cerca de Marcelino Domingo, Alejandro Lerroux e Indalecio Prieto.

SURGEN LAS DIMISIONES

Con motivo de la dimisión del Gobierno Berenguer, han enviado sus dimisiones los gobernadores civiles.

El sábado dimitió el alcalde de Madrid y ayer lo hizo el gobernador del Banco de España, señor Bas.

Todos estos funcionarios continuarán en sus puestos hasta que el nuevo Gobierno nombre los sustitutos.

LA ALIANZA REPUBLICANA

Ayer tarde se reunió el Consejo nacional de la Alianza republicana, asistiendo representantes de toda España. Se cambiaron impresiones acerca del momento político y a la salida, algunos de los concurrentes, afirmaron que no es posible aceptar como solución práctica la que se pretende dar a la crisis, ni tampoco la convocatoria de las Cortes constituyentes, porque esta convocatoria ha de dimanar del rey y esto no es lo procedente, porque esas Cortes han de salir de la soberanía nacional que necesariamente ha de ser la primera base de aquéllas.

RECORDANDO DOS PENAS DE MUERTE

"La Tierra" en su número de ayer dice que aunque sea por la violencia hay que abrir hoy, martes, la Universidad Central.

También recuerda dicho periódico la petición del fiscal del Tribunal Supremo de Guerra y Marina, solicitando para el general don Dámaso Berenguer dos penas de muerte.

LA ANSIEDAD PUBLICA

Ayer tarde la ansiedad del público por conocer detalles sobre la tramitación de la crisis era tal que a la salida de los diarios los vendedores se vieron materialmente arrollados por el público, que les arrebatava los ejemplares.

A las diez de la noche, los periódicos continuaban lanzando ediciones y la fuerza pública tenía que proteger a los vendedores. Se practicaron varias detenciones.

PRIMERAS DISPOSICIONES DEL NUEVO GOBIERNO

Se espera que una de las primeras disposiciones del nuevo Gobierno será la de decretar la libertad de todos los encartados con motivo de los sucesos de diciembre.

LA OPINION DEL COMANDANTE FRANCO

BRUSELAS, 16. — El comandante español don Ramón Franco ha sido interrogado acerca de la crisis política en España y ha dicho que espera que se haya implantado la república antes del próximo verano. También manifestó que el señor Sánchez Guerra le merece fe. (United Press).

¿Qué pasa en Getafe?

¿Cuál es la actitud del 1.º ligero?

(POR TELEFONO)

Madrid (5'30)

Durante esta madrugada, a primera hora, circuló en Madrid la noticia de determinadas actitudes en el 1.º ligero de Artillería, de guarnición en Getafe. Los periodistas nos trasladamos en automóvil al vecino pueblo y al llegar los "autos" cuatro soldados, con bayoneta calada, nos dieron el alto. El oficial de guardia reconoce los documentos eludiendo toda conversación. Sin embargo, los periodistas le preguntaron:

—¿Qué hay?
—Nada.
—Es que en Madrid han circulado noticias alarmantes con respecto a ustedes.
—No puedo decirles nada, absolutamente nada.

—¿Pero no puede usted decirnos algo?
—No, no puedo decirles nada, contestó sonriente.

—¿Pero usted se sonríe.
—Sí, me sonrío. Bueno, buenas noches, señores, y dicho esto se retiró al cuartel. Parece ser que durante toda la noche en el cuartel los soldados permanecen sin acor-arse, ignorándose los motivos de ello.

Carnaval

Un baile en el "Cantábrico"

Decorado

—Toxo: no conocía tu faceta de crítico de arte. Está muy bien lo que dices de Lagarde, está bien.

Prismas cuadrangulares con aristas grises y caras traslúcidas lucen—en toda la extensión y comprensión de la palabra—figuras rápidas, reales, móviles y vitales ejecutadas por el mágico pincel del amigo Lagarde. Los espejos pierden reflexión en siluetas sólidas y alegóricas. Árboles sintéticos que deben dar fruto latas de mermelada.

Uno de los grandes triunfos de Lagarde como decorador. Los salones del Cantábrico están desconocidos. ¡Carnestolendas!

Eusebio Tórner agita las espigas; signo de elogio. La decoración ríe a carcajadas: ¡Lagarde! ¡Lagarde! ¡Lagarde!...

La Vampiresa

—¿Por qué, Eduardo, has significado el Carnaval en una Vampiresa?— Ha sido, creo, un nuevo gesto de humorismo; de ese humorismo tuyo, tan intencionado, tan cruel, a veces.

La Vampiresa, en Carnaval, no es más que una ficción, una imagen compuesta por las gentes que aun creen en la perversidad del mundo; de aquellos para quienes divertirse es pecado, sin tener en cuenta que, cuando reímos, volvemos a la niñez, a la pureza de intenciones...

Y Carnaval, —hoy por lo menos— es eso, risa rota, alegría de pirotecnia...

Nombres

Espectáculo maravilloso. Trajes negros y grises y verdes y rojos, y amarillos y blancos...

La orquesta salpica notas, que quedan en el aire.

Inventario. Catálogo. ¿Qué?

Nombres. El cronista, en ejercicio de sus funciones, toma nota.

Y anota: Señoras de Aizpúrua, viuda de Ansola, Areyzaga, Ortiz, Arrillaga, viuda de Romero, Arbidé (don José María y don Olegario), Abrisqueta (don Luciano), Alós, Santa Marina, viuda de Navarro, Barcáiztegui, Breña, Cafranga, vizcondesa del Cerro, Carrasco, Churrua, Duñabeitia, viuda de Vignau, Elio, condesa de Faura, condesa viuda de Peñaflorida, Gaytán de Ayala (don Luis y don Fernando), Guijosa, Goicoechea, Ipes, viuda de Irazusta, viuda de Gorostidi, viuda de Lamuela, Lamuela, Laffitte (don Daniel y don Gabriel María), Lizasoain, Lacalle, Letamendía, marquesa viuda de Murua, marquesa de Murua, Melgarejo, Machimbarrena (don Ramón), O'Ryan, Ocha de Zabalegui, Prado (don Vicente), Peña (don Javier y don Alfonso), viuda de Aveilla, viuda de Manterola, Rezola (don Manuel, don Fermín y don Julián), Rich, Rubio, Roig, Molina, Sánchez Barcáiztegui, Salazar, San Gil, Cendoya, viuda de Zamora, Sáenz Alonso, Urcola, Uhagón, condesa de Valcabra, Zulueta, Zuazola, Izquierdo, viuda de Domínguez.

Señoritas Shardi Machimbarrena, Pepita, Carmen y María Ignacia Areyzaga, Mansde y María Belén Machimbarrena, Matilde Sanjuanena, Teresa y Mercedes Artiz, María Goicoechea, Candelaria Jordán de Urries, Lolita P. de Rada, Maruja y Guadalupe Mirandá, Carmen Navarro, A. de Aduriz, María Teresa Churrua, Blanca y Mari Arana Churrua, Ana Mari Aveilla, Isabelita Rezola, Lolita Asuero, Carlota Berdugo, María Luisa y Pilar Jordán de Urries, Ifigenia Barcáiztegui, Mercedes Domínguez, Pilar Zamora, Esperanza y Mercedes Urrecha, Mari Sol y Cramen Tejada y Marihu Gaytán de Ayala, Carmen, María y Pilar Zappino, Pilar y Rosario Zulueta, Teresa y Mercedes Artiz.

El baile de la pareja del rincón. Ella—no sé por qué—me recuerda el cantar popular:

Manojito de alfileres
chiquilla, son tus pestañas,
que cada vez que me miras
me lo clavas en el alma.

El, también parece cantar cantares flamencos:

¡Favor, favor, que me maten!
Ya no me puedo valer.
Son dos negros asesinos
los ojos de esta mujer.

La miramos. Bonita, serena, tranquila...
Voy a tus cejas,
que parecen dos arcos
de las iglesias.

Ella y él hablan quedo. Tienen muchas cosas que decirse y se las cuentan al oído. Se cuentan cosas tan tiernas... En medio de la barahunda del Club Cantábrico se creen solos.

Piensen los enamorados,
piensan y no piensan bien;
piensan que nadie los mira,
y todo el mundo los ve.

Los "viejos"—se titulan viejos gentes más jóvenes que yo—dicen sentirse remozados al escuchar una habanera.

—Es de nuestro tiempo—dicen.
Siento gemir al saxofón. El saxofón es como yo: viejo, pero se adaptó al ritmo del tiempo.

Al Club Cantábrico, sin elogios. (No caben, se superó en esta fiesta).

Adán ECHECALTE.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón

Un "Mirt" en el rincón. Ella—no sé por qué—me recuerda el cantar popular:

Manojito de alfileres
chiquilla, son tus pestañas,
que cada vez que me miras
me lo clavas en el alma.

El, también parece cantar cantares flamencos:

¡Favor, favor, que me maten!
Ya no me puedo valer.
Son dos negros asesinos
los ojos de esta mujer.

La miramos. Bonita, serena, tranquila...
Voy a tus cejas,
que parecen dos arcos
de las iglesias.

Ella y él hablan quedo. Tienen muchas cosas que decirse y se las cuentan al oído. Se cuentan cosas tan tiernas... En medio de la barahunda del Club Cantábrico se creen solos.

Piensen los enamorados,
piensan y no piensan bien;
piensan que nadie los mira,
y todo el mundo los ve.

Los "viejos"—se titulan viejos gentes más jóvenes que yo—dicen sentirse remozados al escuchar una habanera.

—Es de nuestro tiempo—dicen.
Siento gemir al saxofón. El saxofón es como yo: viejo, pero se adaptó al ritmo del tiempo.

Al Club Cantábrico, sin elogios. (No caben, se superó en esta fiesta).

Adán ECHECALTE.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

La pareja del rincón.

Santoral

Martes, 17 de febrero.— Santos Julián de Capadocia, Donato y Teófilo, mártires. Ciérranse las velaciones.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 77, pasa por el meridiano a las 1228 y se pone a las 17 y 51.

La luna sale a las 726, pasa por el meridiano a las 1233 y se pone a las 1850.

Viajes

Marcharon a Vitoria los señores de González de Suso (don Gregorio).

—Al mismo punto, don Bonifacio y don Francisco Ansa.

—DENTISTA—

MOLINS P. Guipúzcoa, 2. Tel. 13.173

—Procedente de Oviedo, el distinguido joven Juan Laffitte.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

HERNANI, 9, segundo.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

MOTOKES A. E. G.
LOS MAS ACREDITADOS
PORTAL Y MORO - San Sebastián

—De dicho punto han llegado don Andrés Novén, don Evaristo Picaso y doña Teresa Ruiz de Gallareta.

Las fiestas de Carnaval

CIRCULO EASONENSE

La nota saliente del domingo de Carnaval fue el festival organizado por esta Sociedad, que reunió en su magnífico salón de fiestas, artísticamente adornado, una nutrida representación de nuestra buena sociedad.

El baile amenizado por la orquesta "Ritmo" se deslizo en un simpático ambiente de distinción y durante el mismo reinaron la familiaridad y la alegría propias de un baile de Carnaval.

Las señoritas, muchas en número y belleza, fueron obsequiadas con regalos en consonancia con la fiesta y con bonitos objetos de perfumería, que el señor Sierra, representante en ésta de la casa "Myrurgia", donó generosamente al efecto.

No nos absteneremos de citar nombres ante el temor de dolorosas omisiones, dado el gran número de asistentes, haciendo resaltar no obstante y como colofón la espléndida belleza de ellas, clara y agradable pincelada en el sedero fondo de señoril elegancia.

CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL

Magníficos sobre toda ponderación fueron los festivales celebrados el sábado y domingo de Carnaval.

El baile de trajes fue brillantísimo. Concurrieron numerosas señoritas elegantemente disfrazadas y fueron obsequiadas con preciosos regalos que a tal efecto donaron los distinguidos socios señores Pérez Egea, Bandrés, Valentín Rubio, Alvarez (don Joaquín), Calvet, Ganchequi, Hijos de Cayo Martínez, Lechuga, Tello, Trevijano, Epelde, Licerías y Gómez, Villar, Arechederreta, Otaño, Pajarón y Castellvi, Gil, Celigueta, Otaño, Benegas (don Cristóbal), Iraola y Louit.

Hoy, gran festival extraordinario. — Numerosas familias, encantadas de la simpática fiesta del pasado domingo, han rogado a la Junta directiva su repetición, la cual ha accedido gustosamente.

Por lo tanto, esta noche, a las diez y media, tendrá lugar una gran fiesta en honor de los socios y sus familias.

Como la noticia ha sido acogida con gran entusiasmo por las personas que la conocen, fácil es asegurar que una vez divulgada por la Prensa ha de producir verdadera alegría a los habituales concurrentes y que la fiesta será un nuevo éxito para los organizadores.

Para la entrada en los salones será indispensable la presentación de tarjetas de invitación.

UNION ARTESANA

Hoy, martes, a las diez y media de la noche, tendrá lugar en esta Sociedad el anunciado baile "apache", muy clásico y que en verdad es propio de estos días de Carnaval, ya que su título es original para celebrar un festival familiar.

Por lo tanto, ya saben todos los socios y familiares que asistan esta noche a este festival que deberán acudir con la vestimenta que esté en carácter con la fiesta anunciada.

La animación que ha venido notándose estos días ha aumentado, máxime al haberse anunciado como obligación la indumentaria para todos los concurrentes, por lo cual ya sabemos que los "artesanos" de ambos sexos, jóvenes y "maduros", asistirán con la clásica vestimenta.

¡Habrá que ver esta noche cómo estarán los salones de esta Sociedad con tanto "apache" y... "apacha"!

Con la ornamentación del salón principal, en el cual se han colocado un sinnúmero de guirnaldas, serpentinas, unas enormes caretas, así como unas cuantas caricaturas de "apaches" y el alumbrado rojo fuerte, y con la alegría sincera de la juventud, será una noche de grato recuerdo e imperecedero.

Teatro del Príncipe

Sesiones para hoy, martes de Carnaval

Tarde: a las 3 ½, 5 ½ y 7 ½ :: Noche: a las 10 ½.

"LADRON DE AMOR", por el tenor José Mogica

Complemento de programa: "Noticiero Fox Movietone" y la cómica "Querido maestro".

ECOS DE SOCIEDAD

Santoral

Martes, 17 de febrero.— Santos Julián de Capadocia, Donato y Teófilo, mártires. Ciérranse las velaciones.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 77, pasa por el meridiano a las 1228 y se pone a las 17 y 51.

La luna sale a las 726, pasa por el meridiano a las 1233 y se pone a las 1850.

Viajes

Marcharon a Vitoria los señores de González de Suso (don Gregorio).

—Al mismo punto, don Bonifacio y don Francisco Ansa.

—DENTISTA—

MOLINS P. Guipúzcoa, 2. Tel. 13.173

—Procedente de Oviedo, el distinguido joven Juan Laffitte.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

HERNANI, 9, segundo.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pamplona doña Carmela Navaz de San Martín.

—Marchó a Pam

EN LA DIPUTACION

El puerto de Pasajes inquieta de nuevo a Guipúzcoa

En la asamblea de las fuerzas vivas se habló mucho de cuestiones ya viejas

Decíamos ayer...

Para solución tan simplista y vulgar como la reversión al Estado han sido precisos tanto ruido y tanta polvareda? Esto decía La Voz de Guipúzcoa el 24 de diciembre de 1925.

En manos del Estado, el puerto sería más atendido. Frase pronunciada en la Diputación por aquella época.

Y, el domingo, quienes representan el trabajo y la riqueza guipuzcoanos, en el Palacio provincial, por el puerto de Pasajes hubieron de congregarse. Es que el ruido no se amortiguó con el tiempo ni la polvareda se posó en el espacio.

Pasiones, estridencias, culto a la galería, y no un estudio aquilado, trillado y serenamente discutido envolvieron tema tan trascendental para Guipúzcoa cual el de la reversión. Con qué dolor vimos proclamar como éxito la entrega al Estado por la Provincia, del puerto.

Provincia que sustituye al Estado en sus actividades; que se enorgullece de sus servicios públicos: carreteras, teléfonos, ferrocarril del Urola, entrega un puerto, el camino de la Humanidad, que dijo el filósofo, al Estado, con el que le une un Concierto, pobre resto de unos derechos.

Muchas palabras se pronunciaron en la Diputación con motivo de este problema. Recordamos las de un señor diputado que, como tal, conocía el régimen. Aquí —exclamaba el representante provincial, en plena diadema, y cuando ésta barrió los Ayuntamientos sin sentirse heridos los diputados— se dice una cosa en las sesiones públicas y otra en las privadas. En éstas se pacta; en aquéllas se habla.

El día que hacíamos la interrogación con que empezamos estas líneas, éramos, ello no era difícil, profetas. Volveremos a presenciar la marcha a Madrid de Comisiones, un año y otro año, escribiémoslos. Pues ya estamos en la preparación del primer viaje.

La asamblea

Los ideales gestaron La Voz de Guipúzcoa. Servir a la República y a los intereses, de todo orden, de esta querida provincia nuestra. Y jamás dejó de ser nuestro apoyo desinteresado. Somos de los que, en la anfictionía, pagamos nuestro cubierto. No formamos, el domingo, en la lista de oradores. Por eso hoy, firmes creyentes de la potencialidad de Guipúzcoa, y saliendo al paso de los que, tal vez sin meditar, proyectan al exterior nuestra impotencia y la superioridad del Estado, decimos una vez más en nuestra limpia historia, que Guipúzcoa nos tiene a su lado.

El domingo, a las once y media de la mañana, se celebró en la Diputación la magna asamblea convocada para tratar del problema del puerto de Pasajes, y la actitud a adoptar ante el Estado, para pedirle el cumplimiento de sus compromisos adquiridos al hacerse la reversión del puerto.

La mesa presidencial estaba ocupada por don Ricardo de Añibarro, presidente de la Diputación; don Ricardo Rezola, presidente de la Asociación Patronal; don Luis Pradera, vicepresidente de la Diputación; don Ramón Machimbarri, presidente de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación; don Román Lizarriturri, de la Cámara Oficial de Industria; don Manuel Rezola, presidente de la Liga Guipuzcoana de Productores; y don Emilio Pison, secretario de la asamblea.

En el salón ocuparon asiento las siguientes representaciones: Compañía del Tranvía de San Sebastián, Compañía Transatlántica, Banco Urquijo de Guipúzcoa, Sociedad Comercial de Transportes, Pescadores y Secaderos de Bacalao, Banco Guipuzcoano, Colegio de Corredores de Fincas de Guipúzcoa, Asociación de Consignatarios de Buques, Colegio Oficial de Agentes de Aduanas, Sociedad de Almacenes de Carbón de San Sebastián, Fomento Industrial y Comercial de Elbar, Touring Club, Compañía Española de Turismo, Unión Industrial Vasco-Navarra, La Papelera Española, Industrias Ibéricas del Bacalao, alcalde de Pasajes, don Lezo, Compañía Navarra de Abominaciones, Banco de Tolosa, Muelles y Almacenes para Vapores de Pesca, Bailear de Guipúzcoa, Asociación Patronal de Transportes de Guipúzcoa, Banco Español del Río de la Plata, La Papelera de Cegama, Guano y Pescarina S. A., La Papelera de Arzabalza, Papelera del Oarso, Banco de Vizcaya.

Sociedad Echezarreta, Mendia y Compañía, don Rafael Peón, don José Tolosa, don Luis Muñoz, don Amilibia, don Felipe Peñaalba, don Francisco Fernández, don Luis Urresteta, don Santiago Rodríguez, don José Perca, don Juan Esteban, don Manuel Pérez Osinalde, don Pedro Egoscena, don Eloy García, don Regino Salaverria, don Antonio San Gil, don Amando Sánchez, don José Antonio Beguiristain, don Eusebio Arana, don Ramón Alonso, don J. M. Bengoechea, don Pío Salaverria, don Santiago Bianchi, LA VOZ DE GUIPUZCOA, "El Pueblo Vasco", "El Día", "La Noticia", don Mariano Valentín, don E. Montini, don F. Peña Araluce, don Juan Olalde, don José Asistegui, don Felipe Ortiz, don José Gazcue, don Joaquín Muñoz Baroja, don José María Caballero, don Luis Rubio, don Aquilino Zabala, don Miguel Liceaga, Hijos de J. Lizasoain, don Joaquín Lizasoain, don Rafael Picavea, don Juan Gargallo, don Félix Ibarra, don Pedro Martínez Indart, don Saturnino Veiga, don José Golechea, don Dionisio de Azcue, don Gregorio Golechea, don Manuel Gurruchaga, don Francisco Hernando, don Francisco Azpiroz, don Agustín Cabra, don Adolfo Jiménez, don José de Egaña, don Jorge de Sarrástegui, don Angel Meana,

don Luis Caperochipi, don Pedro Fillol, don Vicente Arregui, don Rafael Quijada, don Aureliano Tejada, don José Ulivarri, don Pedro A. Rivero, don Pedro María Oyarzabal, Asociación Almacenes Lubrificantes, don Ignacio Villar, don Dionisio Elizalde, don Juan J. Echezarreta.

Don Tomás Altuna e Hijos, don Alberto Alonso Berrueta, don Rafael Arcelus, don Manuel Sorondo, Inurrieta, Ordinas y Compañía, don Marcelino Izaguirre, Marqués A. Pesquin de Genin, don Ramón Puértolas, Hijo de Julián de Salazar, Lizarriturri y Rezola, Irazusta Vignau y Compañía, Talleres de Tolosa, Sociedad Española de Pastas Hansen y Cappelen, Sucesores de Limousin Hermanos, Nietos de Antonio Elósegui, Epel-de Larrañaga y Compañía, Echaniz Iturrioz y Compañía, Carbonajes Limousin, Sociedad Lumina, don J. Romero, don Gabriel María de Lafitte, don Joaquín Pavia, don Vicente de Lafitte, don J. de Aizpurua, Portu Hermano y Compañía, don Ignacio de Imaz, Torre e Hijos, don Bernardo Murguía, don José de Azqueta, don Federico Bandrés, don Rafael Esteban, J. Antonio Mons, don Ignacio Beguiristain, don Lorenzo Otegui, don Miguel Aranguren, don Adrián Salaverria, don Ricardo Munoa, don Juan Elósegui, Compañía Auxiliar de Ferrocarriles de Beasain, don Manuel Cuervas, don Luis Rivilla Oteiza, don Francisco González, don Andrés Obeso, don José María Inchaurredo, don Andrés Parayuelo, don A. Laguardia, don Florencio Guezala, don Fidel Otegui, don Fulgencio Puy, Alfaro y Gomara, don Francisco Ripoll, don Manuel Anso, don José Yarra, don Salvador Vayries, don Cayo Aristegui, don Juan Crespo, Gal y Compañía, don Miguel Calvo, don Felipe y don Isidoro Artaza, don Eugenio Bravo, don Fernando de Erdaide, Viuda y Sobrinos de Manuel Cámara, don Santiago Elizalde, Toledo y Elia, don Bartolomé Lasarte, don Calixto Alcorita, don Félix Azpilicueta, don Francisco Otegui, don Andrés Peña, Limousin Aramburu y Ragán, Sociedad Anónima Monegal, don Emilio Sopelarte, don Francisco Larrañaga, don José Cruz, don Domingo Elizaguirre, don Gregorio del Campo, Compañía "La Soledad", Victorio Luzuriaga, Zaldua y Compañía, José María de Aristegui, Compañía Mundaca, Trelleria Teutónica, don Eugenio Cámara, don Angel Ciriza, don Cecilio Letamendia, don Alberto Ugalde, Viuda de Mariano Yurrita, don Miguel Yurrita, don Gerardo Cayuelo, don Pedro Lasagabaster, don Juan Sans, don Juan Zabala, don F. Luzeret, don Antonio Puy, don Pedro y don Horacio de Azqueta, don Miguel Emparanza, Worms y Compañía, don Luis Sarasola, don Fernando Nicolás, don Arsenio de Pedro, don A. Grull, Aceros Orueta, don Lorenzo Artola, don Antonio Berrueta, don Tomás Yarra, Sans y Giménez, Revista "Vascuña Industrial y Pesquera", Sociedad Limitada Arve, Muñio y Fernández, don Jaime Fernández, don José Ruiz, don Julio Ochoa, Moreta y Compañía, don José Yurrita, don José Murguía, Berra e Hijo de J. Yarra, don León Carrasco, don Francisco Andonaegui, Asociación Gremial de Armadores, don Gregorio Martínez de Suso, don Fernando Azcona, Asociación de Exportadores y Almacenes de Vinos de Guipúzcoa, Unión Resinera Española, La Compañía de Maderas, Cementos Rezola S. A., don Manuel Clement, Agrupación de Almacenes de Coloniales, Agrupación de Almacenes de Aceite, La Comercial Guipuzcoana, Cámara Oficial Minera de Guipúzcoa, Real Compañía Asturiana, Corporación de Prácticos de Pasajes, Almacenes de Lezo-Pasajes, don Sabino Uelayaeta, etc., etc.

DISCURSO DEL Sr. AÑIBARRO

Dió comienzo el acto con el siguiente discurso pronunciado por el presidente de la Diputación, señor Añibarro:

"Señores: Honrado con la presidencia de esta asamblea, antes de entrar en el objeto y finalidad de la misma, me cumple el deber de saludar afectuosamente y expresar nuestra efusiva gratitud a los aquí reunidos, que, respondiendo amablemente a nuestra invitación, nos honran con su presencia en este acto.

Aquí, en esta asamblea, se encuentra cumplidamente representado cuanto en Guipúzcoa significa actividad, trabajo, movimiento y vida; y el número y calidad de los aquí reunidos, demuestra que Guipúzcoa se preocupa e interesa por el problema del puerto de Pasajes, objeto único de esta reunión, porque, con el porvenir de dicho puerto, está íntimamente relacionado el bienestar, crecimiento y progreso de esta provincia.

Porque el puerto de Pasajes, señores, es una joya, un don, un obsequio con que la Providencia quiso beneficiar a Guipúzcoa, a sabiendas de que esta provincia, por su laboriosidad y honradez, acrecentaría cumplidamente merecimientos sobrados para el beneficio. Pero como toda piedra preciosa necesita de talla que abrisle sus cualidades naturales, también el puerto de Pasajes, de excepcionales condiciones naturales, exige que se le dote de los necesarios elementos de trabajo para que pueda cumplir los servicios y funciones que de él se piden, con la regularidad, prontitud y economía necesarios y, desgraciadamente, no solo carece nuestro puerto de los elementos y utillaje necesarios, sino que los que tiene se encuentran en tan deplorable estado de conservación, que, según afirma persona de autoridad máxima y que mejor que nadie conoce el estado del puerto de Pasajes, se cierne sobre él un inminente peligro de catástrofe, de no acudir al remedio con la urgencia necesaria y la cuantía que la magnitud del peligro requiere.

Voy a exponer dos datos demostrativos del anterior aserto: Cuando hace cuatro años se efectuó la reversión del puerto de Pasajes al Estado, el movimiento en el mismo era de 500.000 toneladas en números redondos; pero ya entonces era tan acentuada la penuria de elementos, que el tráfico se realizaba con grandes dificultades, con irregularidad y lentitud tan grandes, que los usuarios del puerto no cesaban en sus protestas y quejas, siendo éste uno de los muchos motivos que llevaron a la reversión del puerto. Pues bien, después de los cuatro años transcurridos desde entonces, afluyen a los muelles de Pasajes 800.000 toneladas para el movimiento de importación y exportación, sin que parejamente a este enorme movimiento de tráfico haya correspondido la menor aportación de nuevos elementos, ni se haya hecho nada para mejorar siquiera los existentes; y como es natural e inevitable el sobretabajo impuesto a los mismos en estos cuatro años ha ocasionado el consiguiente desgaste y deterioro, pudiendo afirmarse que es tan inestable el equilibrio entre la cuantía del tráfico y el utillaje de que dispone el puerto de Pasajes, que, como antes he dicho, se avecina una catástrofe, si no se pone y con toda urgencia remedio al actual estado de cosas.

Y ahora cedo la palabra a quienes con más autoridad que la mía en la materia y más conocimientos que yo del estado, deficiencias, necesidades y cuantía de las mismas en el puerto de Pasajes, pueden ilustrarnos acerca de estos extremos, y la asamblea, con perfecto conocimiento de causa, procederá en consecuencia.

LA ASOCIACION PATRONAL

Don Bernardo Rezola, en representación de la Asociación Patronal de Pasajes, leyó las siguientes cuartillas:

"Señor presidente. Señores:

Al levantarme a hablar en nombre de la Asociación Patronal de los puertos de San Sebastián y Pasajes, que me honro en presidir, han de ser mis primeras palabras para dar las gracias más sinceras y efusivas al señor presidente de la Diputación, mi respetable amigo don Ricardo de Añibarro, por su valiosa prestación personal y su eficaz concurso al dignarse convocar y presidir esta asamblea. Y también para dar cordialmente las gracias a todos los presentes, por su asistencia a este acto trascendental.

Conocéis ya el escrito en que pedíamos la colaboración de esta asamblea. No hemos de insistir, pues, sobre los motivos que en él invocamos. Realmente no necesitaba la Asociación Patronal, al poner en marcha su iniciativa, reforzar excesivamente sus argumentos para convencer a la Diputación y a la provincia entera de la necesidad imperiosa y urgente de iniciar esta campaña en favor de Pasajes. Hace varios años que el puerto de Pasajes viene constituyendo una inquietud latente en el espíritu de todos los guipuzcoanos. Hace varios años que el puerto de Pasajes, esa fuente inagotable de riqueza y actividad, ese don maravilloso hecho a Guipúzcoa por la Naturaleza, se ofrece ante nosotros como un lamentable espectáculo de abandono y de penuria, como una verdadera cicatriz entre los puertos españoles. Estaba, pues, latiendo constantemente en el corazón generoso de todos los guipuzcoanos el deseo vehemente de que esta situación llegase a su término, sea como sea. Y bastaba que alguien, cualquiera, una persona, una entidad—la Asociación Patronal en este caso—, alzase la voz para que la provincia entera acudiese con presteza y ardor al llamamiento.

Tenemos derecho a pedir, a pedir con respetuosa energía, que el Estado cumpla al fin sus compromisos con el puerto de Pasajes. Y a eso hemos venido. A que Pasajes deje de ser una excepción en el admirable panorama de las actividades provinciales, a que se active la aprobación de los proyectos, a que se consigan las necesarias cantidades y a que se realicen las obras proyectadas; a lograr, en fin, que el puerto de Pasajes quede colocado a la altura que merecen su envidiable situación y la importancia creciente de su tráfico.

Encaminadas a tal fin, hemos redactado las siguientes conclusiones, que sometemos a la aprobación de la asamblea:

Primera. Que una comisión se traslade al Gobierno civil para que por conducto del señor gobernador se dé cuenta al Gobierno de la magna asamblea celebrada en la Diputación con asistencia de todas las fuerzas industriales y comerciales de la provincia en la que unánimemente se acuerda pedir que las obras de reforma del puerto de Pasajes, revertido al Estado hace ya cuatro años, den comienzo sin más dilación, consignando para ello la suma necesaria que, según el plan

de las mismas aprobado por la Junta de Obras del Puerto, asciende a 30 millones de pesetas, por exigirlo así de manera apremiante el intenso tráfico del puerto, las deplorables condiciones en que se desarrolla y el deplorable estado de aquél y de su utillaje.

Segunda. Que sin pérdida de tiempo, dentro de la semana próxima, se traslade a Madrid una representación de esta asamblea lo más numerosa posible, compuesta del señor presidente de la Diputación, con varios señores diputados, de los alcaldes de San Sebastián, Pasajes, Alza, Lezo y Rentería, de la Comisión permanente de la Junta de Obras del Puerto, de la Junta Directiva de la Asociación Patronal, representantes de la Cámara de Comercio y Navegación, Cámara de Industria, Liga Guipuzcoana de Productores, Círculo Mercantil, Asociación de Consignatarios, Colegio de Agentes de Aduanas, Corredores Marítimos, Armadores de Vapores de Pesca, Astilleros de construcción y reparación de buques, etcétera, etc., y de todos cuantos quieran adherirse a esta necesaria manifestación, con objeto de confirmar colectivamente ante los Poderes públicos las exigencias perentorias del puerto y la necesidad ineludible, por tanto, de autorizar inmediatamente la ejecución del plan de obras consignando el crédito de 30 millones de pesetas calculado para ello.

Tercera. Que para el caso de que por parte del Estado se opongan dificultades a la consignación total del citado crédito de 30 millones de pesetas, se recabe del mismo la consignación anual de dos millones que permita concertar el empréstito necesario para atender a la realización de las obras.

LA LIGA GUIPUZCOANA DE PRODUCTORES

El señor Pison leyó seguidamente el siguiente escrito:

"Secundando solicita la interesantísima iniciativa de la Asociación Patronal del Puerto de Pasajes, recogida con gran oportunidad por el señor presidente de la Diputación de Guipúzcoa, al convocarnos a esta magna asamblea con el fin de llevar a los Poderes públicos el convencimiento de la urgente necesidad de acometer sin nuevas demoras las obras de mejoramiento y ampliación del puerto de Pasajes, esta Liga Guipuzcoana de Productores, sin otro título para hacerlo que su constante preocupación por el puerto de Pasajes, en atención a tratarse del principal servicio marítimo de una gran zona industrial que ha sufrido y experimentado actualmente serias dificultades para el normal desenvolvimiento de su riqueza por carecer de un puerto adecuado para su intenso tráfico, tiene el honor de proponer a la asamblea la adopción de los siguientes acuerdos:

Primero. Recabar de la Excm. Diputación de Guipúzcoa que prestando a problema tan urgente la inestimable colaboración de su valiosísimo apoyo moral y material, subvencione la ejecución de las obras comprendidas en el plan presentado al Gobierno por la Junta de Obras del Puerto de Pasajes con la cantidad anual de un millón de pesetas durante diez ejercicios consecutivos, sin otra condición que la de ejecutarse por el Estado todas las obras proyectadas, tanto en el interior de la bahía como en el canal y rompeolas exterior.

Segundo. Una vez otorgado por la Excm. Diputación el concurso material anteriormente expresado, que se gestione en Madrid, con apremiante y redoblado celo por las autoridades y corporaciones de la región, la inmediata aprobación de los proyectos sometidos a la resolución del ministerio de Fomento para dar principio con gran actividad a las obras, arribándose al efecto las consignaciones necesarias que, a ser posible, deben fijarse por ley votada en Cortes que permita la prosecución ininterrumpida de las obras hasta su completa realización, sin necesidad de gestiones anuales, laboriosas y aventuradas, para la inclusión en los presupuestos de cada año de la partida correspondiente a dichas obras.

No abundan en estas provincias obras y servicios de interés público realizados exclusivamente por el Estado sin el concurso del país.

Las Diputaciones Vascongadas, cuando no han subvencionado con largueza esas obras públicas de interés general, las han acometido por su cuenta, con general aplauso y tangible desarrollo de la riqueza pública.

Como las obras de Pasajes no pueden llevarse a cabo por la Excm. Diputación exclusivamente por su gran envergadura, pues excederá de 60 millones de pesetas el coste de las mismas, y por tener carácter nacional, ya que afectan a un puerto de los de mayor tráfico en España, situado junto a la frontera más modernizada y en el arranque de la línea férrea de mayor rendimiento y servicio de toda la nación, es lógico y convenientísimo que se costeen por el Estado con la cooperación que lo mismo Guipúzcoa, que Vizcaya, Navarra y Alava han prestado siempre a las obras nacionales que benefician a sus territorios respectivos.

La única manera positiva de patentizar el real interés de Guipúzcoa por obras tan necesarias, es, a nuestro juicio, subvencionarlas debidamente, lo que será la más eficaz justificación de nuestros apremios al requerir el sacrificio del Estado procediéndole con la concesión de estas subvenciones de las que indirectamente se resarcirán a Guipúzcoa y a su Excm. Diputación con el fomento que la riqueza provincial habrá de experimentar por la modernización y mejora del puerto de Pasajes.

San Sebastián, 14 de febrero de 1931. — Por acuerdo de la Liga Guipuzcoana de Productores, El presidente accidental, Manuel Rezola.

El señor Añibarro, para que no se prolongara la reunión excesivamente, recomendó a cuantos se encontraban en el salón de actos se discutiera el punto único, que era el de las conclusiones. Recogió la insinuación que se hacía a la Diputación y manifestó que por el momento consideraba que a ésta correspondía la iniciativa de las obras, siendo el Estado el que debía responder en los servicios.

Insistió en que se debía estudiar qué determinaciones se debían tomar para obligar al Estado a que cumpliera lo que se comprometió al hacerse dueño del puerto. Como las conclusiones presentadas ofrecían alguna divergencia, propuso se nombrara una comisión que hiciera el estudio de todas ellas, para incorporarlas a una

Teatro Victoria Eugenia

A las cuatro de la tarde

Éxito de la comedia en 3 actos, de J. Fernández del Villar, titulada

La educación de los padres

Funciones para hoy

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS

PINO - THUILLIER

A las 6 1/2 y 10 1/2

Reestreno de la comedia en cuatro actos, de G. Berr y L. Verneuil,

MISTER BEVERLEY

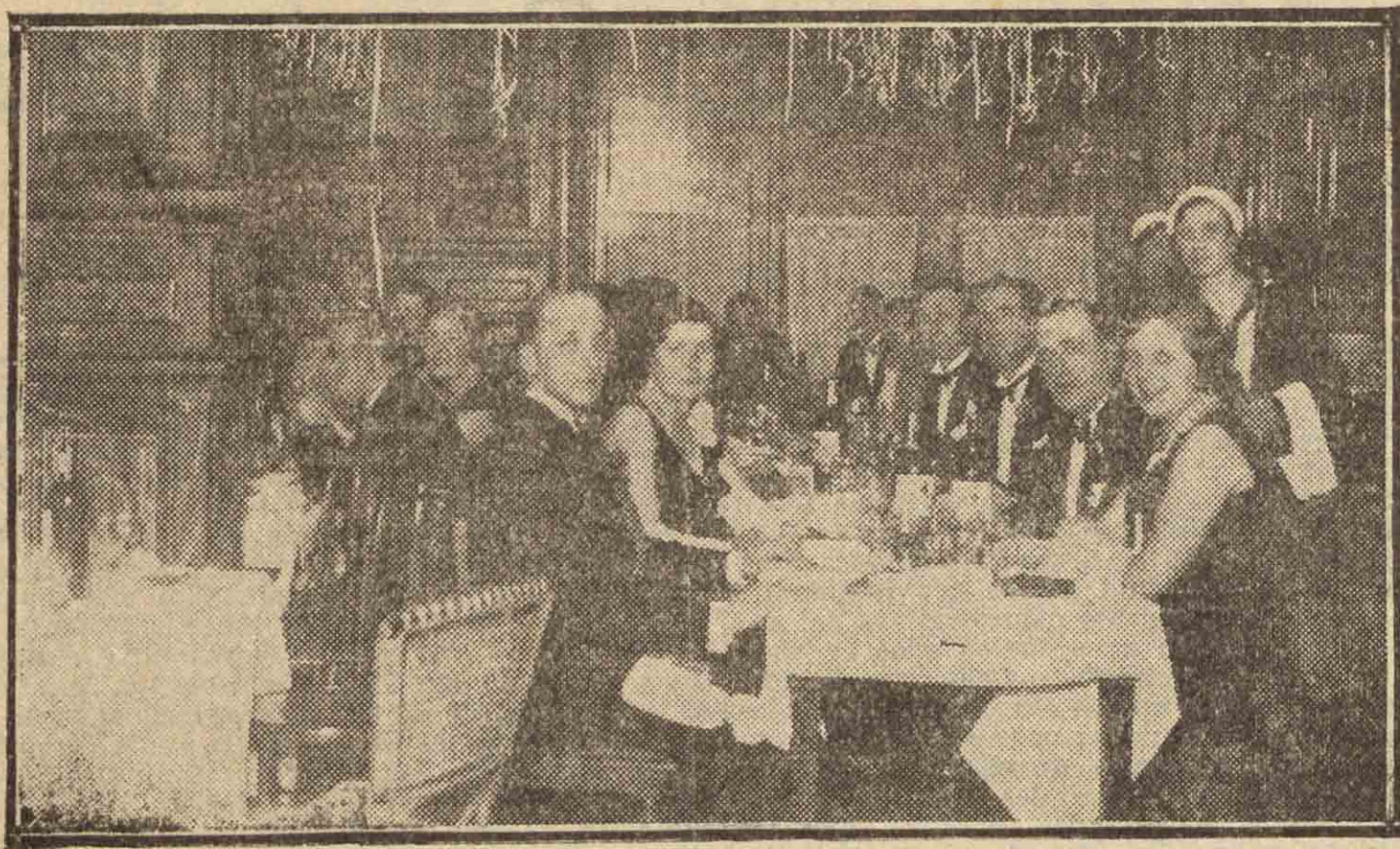
Salón Miramar

Hoy, martes, cuatro sesiones cinematográficas

ESTRENO de "MAISON DE MODES"

A las cuatro, infantil; noche, doble, con "INDIANOPOLIS".

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



IRÚN. — Cena americana, organizada por el Casino de Irún, en el Palace.

(Foto Photito.)

soia, para empezar la actividad cerca del Estado, que debía responder al compromiso adquirido.

Otro punto interesante era el de acordar la oportunidad de ir a Madrid. Toda la actualidad estaba pendiente de la situación, compás de espera que afectaba a la Historia de España. En esta oportunidad—continuó diciendo el presidente—no hay nadie en Madrid que acoga las peticiones y pueda responder a ellas, por resolverse asuntos más interesantes para ellos, no para nosotros. El viaje a Madrid podía suspenderse hasta la próxima semana, encomendando a la comisión que se designara a que obligara al Gobierno a cumplir el deber que contraía con las obras del puerto, manteniéndolo a la altura de las circunstancias.

Pidió la palabra don José María Caballero, ex gobernador civil de Oviedo y ex delegado regio para la represión del Contrabando en la región Centro, diciendo que lamentaba ser en la reunión quizá una nota discordante. Manifestó que si Guipúzcoa quería el puerto, lo debía tener, por haber tenido siempre un interés regional por medios propios. No se debía culpar al Poder central por su paso de tortuga. Ante todo nuestra audacia y espíritu de empresa.

Consideró un error que la Diputación soltara el puerto, y, convencida de ello, lo debía recabar para sí.

Recordó la constitución de la Sociedad Fomento del Puerto de Pasajes, en la etapa de la guerra civil, y durante la regencia de esta Sociedad se colaboró con elementos como el señor Satrustegui, hasta conseguir un tráfico de 100.000 toneladas.

El señor Afíbarro creyó oportuno cortar el uso de la palabra al señor Caballero, recomendándole no hiciera historia del puerto, puesto que todos la conocían. Y como una cosa es el idealismo y otra la realidad, le encargó no sacara las cosas de quicio. El puerto pertenece al Estado. No era oportuno el momento para defender idealismos. Y le ofreció el uso de la palabra para que se cifrara en el punto esencial, objeto de la reunión.

Continuó el señor Caballero, que dijo iba a ser muy breve, para decir que la provincia estaría convencida, al cabo de los cuatro años que se hizo la reversión del puerto, no lo tiene como deseaba, ni lo tendría como se pretende quizá en veinte años. ¿Por qué es esto? El secreto está entre bastidores. Hay elementos en la burocracia de Madrid interesados por que el puerto no prospere, elementos que quizá estén en concomitancia con otros elementos amigos suyos. (Rumores en el salón).

El señor Afíbarro le interrumpió nuevamente para pedirle que no siguiera expresándose por aquel camino. Le rogó nuevamente se sujetara al objeto de las conclusiones.

El señor Caballero optó por no decir nada más.

A continuación pidió el uso de la palabra el señor Picavea. Advirtió que el presidente, señor Afíbarro, se encontraba un poco nervioso, y no creía prudente que se hiciera un cierre de válvulas. Era mejor que el señor Caballero hablara cuanto quisiera. No es el pueblo democrata cochueles de ministerio. Entendía que convenía dar a aquella reunión, a la discusión, un poco de "zapapatas", que le quitara la frialdad de reunión, para darle más espíritu.

Recogió las palabras que había escuchado en el escrito de la Liga, viendo una tendencia marcada a cierta intervención de la provincia, y consideraba que el presidente de la Diputación había cumplido con su deber, diciendo que es el Estado quien debe responder. De esta forma hacía su salvación.

Opinaba el señor Picavea que nada se conseguiría no cambiando el programa. Nada se conseguirá con los viajes a Madrid. Además, no se debe hablar en los escritos ni en las peticiones que se hagan de subvención. Esta palabra estimaba debía ser sustituida. Subvención suena a petición, a limosna. Había que modificarlo de forma que diga: "He aquí los comisionados que vienen a pedir, a decir que se ejecute lo comprometido, no que se subvencione". La mejor parte de fuerza moral sería esa, pues acabamos de entregar al Estado un negocio espléndido, que le proporciona un ocho o diez por 100 de interés del capital que tiene comprometido. Se debe emplear la altanería, para decirle que cumpla su compromiso. El puerto de Pasajes es un negocio en pleno desarrollo; no es un negocio dudoso, y, por consiguiente, debe equipararnos con otros puertos de España que solamente le ofrecieron agua, ya que nosotros además le hemos dado un puerto con obras.

Al efecto citó los puertos de Vigo y San Esteban de Pravia.

Continuó diciendo el señor Picavea que la actividad era la de ir a solicitar firmemente el cumplimiento al Estado.

Se debía caminar con miras puestas en rendimientos económicos. Estimó que el Estado debía colaborar encargando de la gerencia a la Diputación de Guipúzcoa.

No censuró que el negocio fuese llevado al Estado entonces, ya que era lo indicado para arrebatarlo a la empresa particular que lo regentaba. Pero hay que reconocer que el Estado no tiene esos recursos necesarios para el mayor desenvolvimiento del puerto.

Dijo a continuación que no creía oportuna esta

semana para tratar del asunto en Madrid, ya que allí están ocupados con otros "pasajes".

Propuso que se fuese a una solución mixta de la provincia y el Estado y que a la provincia se le conceda la gerencia y dirección, para que no se repitieran las reuniones como la que estaban celebrando.

El señor Afíbarro recogió la alusión hecha por el señor Picavea a propósito de haber cerrado las válvulas. Quería desvirtuar la creencia de que él pretendía cerrar la emisión del pensamiento a los reunidos en aquella asamblea.

Había escuchado con gusto las manifestaciones allí hechas. Su propósito era que en la asamblea no hubiese discordias, sino mantener unido el espíritu del acto. Todo lo que fuese defender los intereses por los que allí se habían congregado sería el primero en alabarlos.

Recogió las dos tendencias expresadas por los señores Caballero y Picavea, propugnando el primero a la provincia y a la Diputación para que se exigiera la reversión del puerto a la provincia; el señor Picavea sólo pedía una solución mixta. Como lo que todos deseaban era en primer lugar exigir al Estado el deber de realizar las obras del puerto, luego se tendrían en cuenta las proposiciones de los señores Picavea y Caballero, que se debían unir sin reservas para ayudar a la labor que se proponían. Propuso que el señor Picavea se uniera a la comisión que se nombre por sus conocimientos, que elogió.

El señor Picavea agradeció estas manifestaciones y pronunció frases de modestia, añadiendo que pondrá cuanto sepa para el servicio de esta obra. Y finalmente dijo que la idea de la solución mixta no era suya, sino de la Liga Guipuzcoana. Cerró su disertación breve diciendo que él pondría una raya más al subrayado sobre el deber que tiene el Estado para cumplir su compromiso.

El señor Carrasco hizo una intervención para decir que el Estado había dado siete millones, y que no había que dudar tanto en que diera más.

Rogó el señor Afíbarro se apartaran de las discusiones.

El señor Picavea contestó a aquella indicación del señor Carrasco diciendo que lo que había hecho el Estado era dar dos millones para las obras del canal; pero podía asegurar que no había dado los siete millones que se decía, pues era tanto como el que debe veinte y solo da cinco.

El señor Ucelayeta, discrepando de la opinión de la presidencia, dijo que creía que el Estado—estaba convencido—no ha hecho ni hará nada, mientras no se tengan "padrinos", como tienen Castilla y Sevilla. Además—dice—tenemos enemigos muy próximos, que se han apoderado de la mayor parte de acciones de la Compañía del Norte, para que no haya transportes. Lo único que se podía hacer es pedir un aval y que la Diputación se encargue de invertirlo, o que todos los guipuzcoanos acudan a defender el puerto, que es una gloria para Guipúzcoa. No faltaría el dinero en Guipúzcoa, donde se han sabido defender otras glorias.

Siguió diciendo que en Madrid solamente habrá buenas palabras para los comisionados, y que, si un ministro lo promete, el que le sustituya lo olvidará. Insistió en que se pida el aval al Estado, y que la Diputación, paso a paso, vaya a las obras.

El señor Afíbarro le hizo una objeción: ¿Decía el señor Ucelayeta que no se esperaba nada del Estado y proponía se pidiera un aval?

Estimando que había incurrido en una contradicción, el señor Afíbarro dijo que si da el Estado el aval con garantías de cumplimiento, no faltaría dinero en la provincia.

Nuevamente propuso el presidente de la Diputación se aceptara su propuesta de que se unieran las conclusiones propuestas, proceder a su estudio y nombrar la comisión, que era la finalidad, a su juicio, más acertada—modestia aparte—para llegar a dar actividad al asunto que les ha movido a reunirse.

El señor Lafitte (don Gabriel María) propuso que se diera un voto de gracias al señor Afíbarro por su actuación, y seguidamente dijo que llevaba la representación del Patronato de Turismo para decir en la Asamblea que el puerto de Pasajes debía ser mirado, además, bajo el punto de vista del turismo, por su situación más próxima a la frontera y sus comunicaciones con Francia y Lisboa. Al tratarse del puerto, para su ampliación y engrandecimiento de la exportación no se debe olvidar la parte turística, que significa la entrada de grandes trasatlánticos. Esto lleva consigo el estudio de trazados de autovías e intensificación de comunicaciones por medio de carreteras costeras, dejando la que actualmente existe solamente para las necesidades del tráfico.

Escuchadas con agrado estas manifestaciones, se acordó que también el Patronato forme parte de la comisión que ha de nacer de sucesivas reuniones.

De éstas y de su resultado en pro de las obras del puerto de Pasajes se irá dando cuenta sucesivamente.

Imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA
Especialidad en catálogos, folletos y revistas. Soliciten presupuestos sin compromiso

El acto republicano de Oñate

Los discursos

En nuestro número del domingo último dimos cuenta en forma brevísima del acto republicano celebrado con extraordinaria animación el sábado último en Oñate y ofrecimos dar cuenta a nuestros lectores, en la forma extractada a que obligan apremios de espacio por el exceso de informaciones de interesante actualidad política, de los discursos pronunciados.

Cumpliendo lo ofrecido y lamentando no poder darles más extensión, he aquí los discursos, que fueron ovacionados con gran entusiasmo.

Don José Miguel Gomendio habla de la fraternidad de Oñate y Mondragón para librar juntos batallas en pro del país vasco y afianzar las ideas de la República. Resalta que los de Oñate han sabido vencer los obstáculos tradicionales y de ellos el mayor: el temor al qué dirán. Afirma que es preciso decidirse por la Monarquía o por la República y recordar que la Monarquía tuvo el oprobio de la Dictadura. En la Monarquía solo están los que sienten apetitos monetarios y en cambio los republicanos aportan el sacrificio de sus vidas, haciendas y honra. Pide el afianzamiento de la República, que representa el Derecho y la Justicia.

Don Julio Sánchez, director del Instituto de Oñate, recordó la diferencia del acto con los de años anteriores y habló de la cultura y de la seguridad de que ésta ha de ser desarrollada.

Don Mariano Cabezón, de Logroño, advirtió que no había creído que pudiera celebrarse tal acto en Oñate. Afirma que la Monarquía es un cadáver y rebatió el dicho de los malos patriotas de que el pueblo no está preparado para la República, pues hoy tiene cultura suficiente y está preparado para la revolución. Añadió que precisa formar el ejército de la Revolución, como está en la actualidad, con cultura o sin ella, pues el movimiento es inaplazable.

Dedicó severas censuras a Primo de Rivera y a Martínez Anido, recordando que este último fundó los sindicatos libres y las bandas de pistoleros blancos.

Hizo resaltar que los ciudadanos de Oñate han roto sus cadenas y añadió que precisa agruparse en un frente único con el lema de "Guerra a la Monarquía que tiene por sostenes hoy a Romanones, Cierva y Bugallal".

Animó a los concurrentes a constituir el partido republicano local.

El señor Igartua leyó unas cuartillas afirmando que era preciso amar a la República, que nos hace a todos iguales en la Libertad. Sostuvo que era preciso decidirse: de una parte el rey, y de otra los hombres cultos y honrados.

Dijo que debían exigirse cuentas al amo del perro que mordió a la Constitución de España, debiendo comparecer todos, desde el más alto, ante el tribunal del pueblo.

Terminó pidiendo constancia para la lucha, inspirándose en el amor al ideal de la República.

Don Segundo Joven, de Zaragoza, confesó que los elementos republicanos propagandistas habían atendido con exceso la ciudad y abandonado la parte rural, sin duda buscando lo fácil, y añadió que ahora vienen a la entraña de los pueblos, por saber que en ellos está el tesoro del país.

Dijo que estos propagandistas vienen a hacer la historia verídica del partido republicano, que ha sido calumniado en lugares donde no podían pedir controversia.

Declaró que el partido republicano español está dispuesto a redimir a los que están oprimidos con cadenas.

Dijo que la revolución está en marcha y que pronto podrá celebrarse otra reunión en Oñate para celebrar no un aniversario de la primera República, sino un triunfo de ahora.

Dedicó un sentidísimo recuerdo a los capitales Galán y García Hernández y pidió que se piense en ellos constantemente y sobre todo cuando se sientan desfallecidos en la lucha.

Dijo que a los generales que hemos padecido en el Gobierno, les llegará su hora, y recordó que contra uno claman aún los muertos de Annual.

Pide que el pueblo tenga siempre como lema la palabra "Memoria", para odiar y maldecir a los que le hicieron daño.

Dedicó recuerdos a los desterrados y encarcelados y les dedica los aplausos que interrumpen su discurso.

Terminó afirmando que pronto aparecerá la aurora precursora de días de felicidad y libertad.

Don Ramón Aldasoro, que se encontraba atónico, comenzó dando gracias por la cordial acogida que les habían dispensado los republicanos de Oñate y dijo que recogía los aplausos para trasladarlos a los mártires del ideal republicano, tanto a los que murieron en Jaca como a los que se encuentran en la cárcel y en el destierro y que preparan el porvenir de España.

Hizo resaltar la expresión de liberalismo de Oñate y dijo que era una esperanza de la liberación de todo el país.

Afirmó que no deben abusar los enemigos para servir de la Religión para fines ajenos a los de conciencia, no siendo tolerable el que los que se dicen representantes de Cristo hablen para apoderarse de lo que es no de Dios, sino del César. Continuó glosando la doctrina predicada por Cristo y la forma en que quieren aplicarla hoy los que están más obligados a propagarla, y afirmó que si Cristo hubiese predicado lo que dicen hoy los clericales, no hubiese pasado a la Historia.

Habló de los dos campos en que se encuentra hoy dividida España, en pro o en contra de la Monarquía, y dijo que se veían ya claramente establecidas dos castas de españoles, los decentes y los no decentes, los que quieren cumplir su deber a pesar de todo, y los egoístas.

Dijo que ya se había marchado Berenguer, el que con toda frialdad dejó morir a nuestros hermanos en Annual y el que se apresuró a asesinar a los que se alzaron contra la tiranía.

Añadió que ahora se prepara una nueva componenda para acabar con el fermento revolucionario del país y que por consiguiente precisa no dejarse engañar otra vez con los juegos de la Monarquía.

Recordó las detenciones de Alcalá Zamora y de Azaña y la destitución del magistrado del Supremo, señor Del Valle, por no querer procesar a Ossorio y Gallardo por haber dicho éste a Berenguer que usurpaba la soberanía del pueblo español y que no tenía derecho a fusilar apoyándose en la única fuerza de las bayonetas que paga el pueblo.

Afirmó que la Monarquía solo está sostenida por el ejército, la policía y la Guardia civil, y

añadió que tenía que recordar a los componentes de estas fuerzas, que los pueblos pueden vivir sin reyes y los reyes no pueden vivir sin pueblos, y que además no pueden ponerse contra el pueblo, que es el que les paga.

Sostuvo que los republicanos se ponen al servicio de la Justicia y se lanzan a la lucha, pero no quieren la revolución para destruir, sino para construir y esto arrojándolo todo.

Expuso luego que su condición de vasco le obligaba a hacer algunas consideraciones acerca del partido nacionalista y recordó que éste era el que había recibido mayores agravios de la Dictadura, que disolvió sus agrupaciones y obligó a sus directivos a decir que amaban a España y fueron estos nacionalistas los que desaparecieron la Dictadura, en vez apartarse de la Corona y por estar hundidos en el clericalismo se prestaron a colaborar con los hombres más abyectos de la Monarquía.

Afirmó que los vascos de izquierda defendían la independencia de cuantas regiones la deseen, mientras los nacionalistas se han aliado con los enemigos del régimen vasco, debiendo estos últimos confesarse claramente como esclavos de Mateo Múgica.

Declaró que precisaba amar al país, lengua y autonomía vascas, pero que si ello iba a servir solo para crear el caciquismo de unos pocos en contra de la idea de confraternidad e iba a servir de careta para una tiranía, entonces precisaba arrancar esa careta y demostrar que los vascos que aman al país vasco son las izquierdas, los que empiezan por amar a cuantos hermanos lo habitan.

Pidió a sus oyentes que no perdieran el contacto espiritual y que recordasen que eran soldados de una Revolución iniciadora de conquistas que irán perfeccionándose con las ideas de la Justicia social.

Terminó diciendo que la República vendrá pronto, puesto que la reclama el decoro de los dos los que son más y son mejores.

Notas eibarresas

Por la República, hay que asociarse

Eibar ostenta un título democrático muy extendido y, es fuerza decirlo, probado en las ocasiones solemnes. Aquí todos somos liberales, y nos preciamos de serlo. Es nuestro orgullo, la satisfacción de la democracia y del republicanismo que se nos da. Pero, hablando sinceramente, puede decirse que el republicanismo eibarés no tiene fuerza disciplinada. Los hombres colocados francamente bajo la bandera tricolor. Hubo dimensiones antaño, y hoy siguen pagándose las consecuencias de esta, crónica personalismos, y la realidad es ésta, crónica que la Agrupación Republicana apenas cuenta con socios.

Cuando se nos habla del republicanismo eibarés, puede objetarse mucho. Y en estos momentos de intensidad republicana, cuando todo el pueblo vibra bajo el calor del anhelo libertador, es preciso hacer un llamamiento franco para que las filas de nuestra republicana se nutran de miembros, porque es preciso crear la fuerza verdad, la que cohesiona, la que bajo los pliegues de la bandera sigue con entusiasmos los giros del trapo al viento; la fuerza con la que puede contarse en un momento, los hombres que han de salir del pueblo para su administración y para pagar la Libertad.

No basta con que nos titulemos republicanos. No basta un deseo débil de República. No es suficiente simpatizar; porque la sangre joven tiene que hervir en un ansia generoso, trabajar, ayudar, ser fuerza, fuerza, la verdadera fuerza, el pueblo sincero que palpita, que lucha, que vence por fin. Porque la juventud es la que ha de vencer, sin los viejos prejuicios, con la savia nueva, con la comprensión bondadosa y enérgica de que ha de formar un destino nuevo a su pueblo, a su familia, al nuevo mundo por venir.

Por eso nos lamentamos de la inercia del pueblo para asociarse. Esa abulia que solo se desecha en los momentos transcendentales, y que pasados éstos vuelve a apoderarse del eibarés. Triste es decirlo, pero durante el tiempo de dictaduras el republicanismo, hecho masa eibarresa ha estado derrotado, hecho jirones: la reacción supo quedarse con todos los puntos buenos, estratégicos sin siquiera oír una protesta. Nos impuso sus ritos, sus alardes. Supo conseguir su habilidad que los jóvenes se hicieran señoritos jhongilbertinos y que diesen importancia a sus actos. Por fin supieron hacer, con todo alarde, hijo adoptivo de la republicana Eibar al obispo de Vitoria. ¡Elo! cuenta rúbrica, eibarreses! ¡Monseñor Múgica, sin méritos para nosotros, hijo adoptivo de nuestro pueblo! Si no fuera doloroso, sería para reírse.

Por eso ahora que culmina en las bocas una sentencia irremediable contra el actual estado de cosas, es preciso formar el cuadro fuerte, liberal, democrata, republicano: Es necesario crear la fuerza republicana, mejor dicho organizarla. Las puertas de la Agrupación, que momentáneamente ha venido viviendo en los tiempos aciagos con tesón, están abiertas. Hay que entrar por ellas, hay que afiliarse, que los hechos valen más que las mejores razones.

La Libertad nunca viene. Como buena prenda, hay que conquistarla, hacerla valiosa con la lucha. En la asociación de todos los que se llaman republicanos está la fuerza, con la razón. — ARCAUCERO.

Use con predilección
Achicoria marca "El León"

Elaboración al sistema belga

17 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

LA VIDA EN VIZCAYA

También han dimitido el gobernador y el alcalde

La poca vergüenza de un "albiñanista". - Suscripción "pro presos". - Lo del Crédito de la Unión Minera. - Carnaval desanimado. - Los tranviarios anuncian la huelga

(POR TELEFONO)

Bilbao, 16.

LA ESTUPIDEZ DE UN LEGIONARIO
Ayer, próximamente a las cuatro de la tarde, cuando los socios de El Sitio se encontraban en los diversos departamentos de la Sociedad departando en tertulias a la hora del café, penetraron Rogelio Marcilla y Fernando López Treviño, el primero de los cuales se adentró en el salón de billares, situado en la planta baja, y con disparo de inconsciente provocador comenzó a repartir entre los socios unas hojas que llevaban impreso el programa de los legionarios de España que dirige un médico que se apellida Albiñana.

Los socios de El Sitio, sin pensar que podía llevarse la osadía insultante a tales extremos, recogieron las hojas y comenzaron a leerlas; pero al darse cuenta de su contenido se produjo el movimiento de indignación, que se tradujo en una algarada protesta contra el estúpido valiente, al que trataron de arrojar a la calle.

Abandonó Marcilla el salón y una vez en el vestibulo lanzó un viva España, que fué contestado con un "¡viva España con honra!", replicando el mismo Marcilla con un "¡viva Albiñana!", que fué contestado con energicos mueras. En- tonces Marcilla se despojó de su boina y de su sabandina, que recogió su escudero López Treviño, y sacó una pistola; pero, apostrofado, no supo qué hacer con el arma y salió corriendo por la calle, perseguido por varios socios de El Sitio, a los que se unió gente de la calle, que, enterada de lo ocurrido, quería dar la merecida lección al bravo de opereta. Así, corriendo, llegó al Arenal, frente al Teatro Arriaga, tomando parte en la persecución un capitán de Seguridad y un agente de vigilancia que acudían a El Sitio; pero no pudieron atrapar a Marcilla, el cual se refugió en el edificio en que está instalado el Circulo Tradicionalista. Allí se personaron el capitán de Seguridad y el agente de policía, pero no le encontraron y abandonaron los locales al darles palabra los socios de que allí no se encontraba el perseguido, el cual debió de refugiarse en la buhardilla o en el tejado de la casa.

Como Marcilla es conocido, se puso vigilancia en su casa. Su compañero López fué apresado y conducido al cuartelillo de Seguridad, donde quedó en calidad de detenido.

De El Sitio salieron en tres automóviles varios socios que se dirigieron al Gobierno civil para consignar su protesta contra tal procedencia. También se presentaron en la Comisaría de Vigilancia don Ernesto Vega y don Manuel Martínez de Pengo, como testigos presenciales, y con tal carácter y para formar el atestado se les tomó amolía declaración.

Por la noche se reunió la Directiva de El Sitio, presidida por el señor Patrás, acordándose la expulsión del socio señor Ormaechea, directivo de los legionarios.

Marcilla se ha presentado hoy en la Comisaría, dándose preso, y, como su cómplice, ha sido puesto a disposición del juez.

Los dos han ingresado en la cárcel.

CAMAREROS DETENIDOS
La Sociedad de camareros "Unión y Concordia" adoptó el acuerdo de imprimir y repartir una hoja reproduciendo el artículo que días pasados publicó "El Liberal" de Bilbao con la firma de Indalecio Prieto y con el epígrafe "Solidaridad", en el que se pide la ayuda económica de todos los de la izquierda para acudir en auxilio de los presos y emigrados revolucionarios.

A consecuencia de este reparto, según nos comunican esta noche, han sido detenidos tres camareros.

ZUGAZAGOITIA, PROCESADO
Al escritor Julián Zugazagoitia le ha sido comunicado su procesamiento por haber publicado en "El Liberal" un artículo suyo en el que ha aparecido conceptos injuriosos para el director de la Compañía de Tranvías, señor Lasso de Vega, que ha presentado la oportuna querrela ante el juez de Instrucción.

LO DEL CREDITO DE LA UNION MINERA
En la Escuela de Artes y Oficios se han reunido esta mañana los acreedores y accionistas del Crédito de la Unión Minera en asamblea, aprobándose la proposición presentada por la Junta liquidadora, según la cual se prorroga por cinco años la liquidación del Crédito.

LECHUZA DE IGLESIAS
Desde hace unos días, los fieles, y sobre todo ellas, venían observando que les faltaban objetos, sobre todo bolsos y paraguas, que les eran sus- traídos mientras estaban distraídas en sus rezos.

El sacristán de la iglesia de San Vicente ha conseguido echar la mano a una de las urracas llamada Juana Martínez Fernández, de 21 años, la cual ha confesado que en la iglesia de San Vicente y en la de los Jesuitas sustrajo dos bolsos y dos paraguas.

La detenida ha sido puesta a la disposición del juez.

LOS TRANVIARIOS
Los tranviarios han cursado un oficio al gobernador anunciando que se declararán en huelga el 1.º de marzo próximo, si no satisface la Empresa las siguientes demandas:

Primera.—Que se ponga en vigor el contrato de trabajo aprobado por el Comité paritario.

Segunda.—Readmisión del personal despedido sin causa justificada.

Tercera.—Que se consideren de plantilla, en situación de despidos, a todos los obreros al servicio de la Empresa actualmente y que los de nuevo ingreso adquieran ese derecho a los seis meses.

La conducción del cadáver al cementerio se verificó ayer.

Importantisimo
Es, el variado surtido que en gabinetes, comedores, sillerías, etc., etc., presenta

MERKIENA
Contado URBETA, 4 Plazos

Importantisimo
Es, el variado surtido que en gabinetes, comedores, sillerías, etc., etc., presenta

MERKIENA
Contado URBETA, 4 Plazos

Importantisimo
Es, el variado surtido que en gabinetes, comedores, sillerías, etc., etc., presenta

MERKIENA
Contado URBETA, 4 Plazos

Importantisimo
Es, el variado surtido que en gabinetes, comedores, sillerías, etc., etc., presenta

MERKIENA
Contado URBETA, 4 Plazos

INFORMACION EXTRANJERA

Alemania cuida excesivamente su armamento

El fanatismo religioso sigue causando víctimas en la India.-Terrible incendio en Lima.-El rey de Rumania quiere conocer personalmente las ideas de sus súbditos

ALEMANIA DISFRAZA EL PRESUPUESTO DE GUERRA

BERLIN, 16.—Un diputado de la oposición ha declarado que el presupuesto de la Guerra de Alemania es una obra maestra de disfraz, y ha citado los siguientes datos en apoyo de su afirmación:

En este presupuesto se consignan, traduciéndolos en francos, 32 millones para la conservación de 84.000 fusiles y 18.000 tercerolas; es decir, que la conservación de cada arma viene a costar al año más de 300 francos.

Para 792 ametralladoras ligeras y 1.135 ametralladoras pesadas se consignan para su conservación 50 millones de francos; es decir que

el gasto de cada ametralladora al año es de 25.000 francos.

Para la conservación en buen estado de 288 cañones se consignan más de sesenta millones de francos; es decir, que corresponde a cada pieza 200.000 francos. Cada lanzallamas tiene asignado para su conservación 72.000 francos al año.

La conservación, limpieza, engrase, etc., de armas cuesta a Alemania 19.226.250 marcos anuales, y en artillería gasta 11.080.000 marcos.

Para la conservación y renovación de cañones están consignados 18.380.000 marcos, y para los proyectiles de cañones de trinchera 4.780.000 marcos.

Para la adquisición de bicicletas se consignan 10.000 marcos, y para la conservación de las existentes se consignan 200.000.

Para la conservación de unos centenares de skis se consignan 100.000 marcos.

LAS LUCHAS RELIGIOSAS EN LA INDIA

BOMBAY, 16.—Comunican de Benares que las recientes peleas entre indígenas de religión brahmánica y mahometana han causado treinta muertos y 150 heridos.

La llegada de refuerzos de policía y de tropa ha hecho que la malca se encuentre restablecida; pero se nota bastante efervescencia en el barrio de los indios de religión brahmánica.

EL AUXILIO A LOS AGRICULTORES NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 16.—El presidente, Mr. Hoover, ha firmado el proyecto de ley, aprobado por el Parlamento, que añade veinte millones de dólares al presupuesto del Interior para acudir con esta suma en auxilio de los agricultores víctimas de la última sequía. Con esta firma termina la lucha entablada entre el Poder legislativo y el presidente de la República. (United Press.)

BOMBEROS PERUANOS VICTIMAS DEL DEBER

LIMA, 16.—Durante los trabajos para extinguir un incendio que estalló en una casa de antigua construcción se derrumbó ésta y sepultó a un grupo de bomberos, resultando diez de éstos muertos y cuatro heridos. (United Press.)

DETENCION DEL ABOGADO DE IRIGOYEN

SANTA FE, 16.—El ex senador señor Cille, abogado defensor del ex presidente de la República señor Irigoyen, ha sido detenido y conducido a Buenos Aires. (United Press.)

LAS CONSTRUCCIONES NAVALES DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 16.—Según datos del Departamento de Comercio, los buques mercantes que han sido construidos en los astilleros de los Estados Unidos durante el año último suman un desplazamiento total de 246.687 toneladas, lo que supone que las construcciones han sido en doble número que las realizadas en 1929.

UNA IDEA DEL REY DE RUMANIA

BUCAREST, 16.—Se afirma que el rey Carol ha decidido suspender durante una quincena de días las recepciones, audiencias y despacho con los ministros para realizar un viaje de incógnito por Rumania y darse cuenta personalmente de la verdadera situación política y de las necesidades del país.

LOS "SIN TRABAJO" CHECOS

PRAGA, 16.—Según datos oficiales el número de huelguistas forzados en Checoslovaquia es en la actualidad de 310.000, siendo ésta la cifra más alta que se haya registrado en el país.

El regreso de doña Victoria Eugenia

PARIS, 16.—La reina Victoria de España, que había salido de Londres por la mañana, llegó a París a las cinco y cuarenta minutos de la tarde, siendo recibida en la estación por el embajador de España.

Doña Victoria se trasladó al Hotel Meurice a descansar, y a las ocho y cuarenta minutos de la noche continuó su viaje en el expreso con dirección a España. (United Press.)

Círculo Easonense

Se advierte a los señores socios que en el festival de hoy regirán los precios ordinarios en las consumiciones, en atención al menor presupuesto de gastos.

El festival comenzará a las cinco en punto de la tarde.—LA COMISIÓN.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5
ALFONSO VIII 7. — Teléfono 1-08-77.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad 43.—Telf 1-27-60

DENTISTA

A. RODRIGUEZ HERRERO
Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7.
Fuenterrabia, 6, 4.

Los demócratas tolosanos

La clausura de la Casa del Pueblo y Centro Republicano de Tolosa

Cuando todo hacía suponer por el tiempo transcurrido y porque en todas partes se había levantado la clausura de los centros obreros y políticos, que la autoridad gubernativa procedería también a ordenar la apertura de los de esta provincia, nos llamamos con la sorpresa, de que se haya dado orden de apertura para los centros de la capital y del resto de los pueblos a que afectaba la clausura, excepto los de Tolosa, a pesar de haberlo solicitado reiteradamente del señor gobernador.

No nos explicamos qué motivos puede haber para que con los trabajadores y demócratas tolosanos se haya hecho una excepción y querremos suponer que la orden de apertura dada por la primera autoridad de la provincia tiene carácter general, y que si los centros que representamos y a que aludimos continuán cerrados, es porque hay presiones de los elementos reaccionarios de Tolosa, sobre no sabemos qué personas encargadas de cumplir la orden, pues no se nos alcanza en que fundamento se apoyaría el señor gobernador para negarnos un de-

recho que a los demás concede y que además lesiona gravemente los intereses respetables de nuestras organizaciones obreras y políticas, impidiendo de paso que se ejerza el derecho de asociación y reunión a pesar del decreto en que se restablecían estas garantías.

Llamamos, pues, la atención de los señores gobernador y ministro de la Gobernación, a la vez que protestamos contra esta medida restrictiva y advertimos a los elementos caciquiles y reaccionarios de la villa, que con centros abiertos o cerrados, estamos dispuestos a defender con más ardor que nunca nuestros ideales a pesar de sus manejos, que no nos pasan desapercibidos.

Tolosa, 16 de febrero de 1930.

Por la Casa del Pueblo, el presidente, Antonio Ramos.

Por el Centro Republicano, el presidente, Antonio Labadia.

Por la Agrupación Socialista, el presidente, Prudencio García.



El señor

D. Anastasio Díez Martín

(CAPITAN RETIRADO, DE INFANTERIA; CABALLERO DE LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO)

Falleció a las tres de la tarde de ayer, a los 81 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus afligidos hijos, don Carlos, don José, doña María de los Dolores y doña Carmen; hija política, doña Paula Soler; nietas, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, MIÉRCOLES, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 17 de febrero de 1931.

Domicilio: FUENTERRABIA, 23.



El señor

DON LORENZO LARREA IZAGUIRRE

Falleció el día de ayer, a los 47 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, don Juan Miguel, doña Antonia y don José Miguel (ausente); hermana política, doña Aniceta Ansó; tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, MIÉRCOLES, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 17 de febrero de 1931.

Domicilio: Calle URBETA, 22.

La conducción del cadáver al cementerio se verificó ayer.



Los equipos guipuzcoanos en la Liga

Triunfó difícilmente la Real en Atocha y perdió en Madrid el Real Unión

Un partido de poco juego y de mucha emoción. - Al mejor juego del Athletic, los donostiarras opusieron un coraje y una codicia extraordinarios. - El marcador pudo haber señalado un tres a cero, que hubiera sido injusto. - Debieron marcarse más goles por cada bando. - Arana estuvo inconmensurable. - Los bilbaínos equivocaron la táctica. No se registraron incidentes a pesar de haberse congregado en Atocha unas 13.000 personas. - Los madrileños no tienen elogios para los "viejos" del Real Unión

Del momento

A modo de resumen

Mucho público en Atocha. Y casi tantos pares de gafas como personas. Y en cada par de gafas uno de los cristales listado de azul y blanco o de blanco y rojo. Todos los otros lentes eran de graduaciones muy distintas.

Así resultaba imposible que dos personas vieran lo mismo.

Y así transcurrió la tarde, en medio de interminables discusiones. Que tendrán una continuación, durante largos días, en algunos de los colegas de Vizcaya y de Guipúzcoa.

Los partidarios de uno y otro bando están desasosegados.

Es que el match de Atocha tuvo una doble condición: no satisfizo por completo a los donostiarras, ni desesperó a los athléticos.

Y todos se muestran coriáceos.

Pero los primeros rebufan alegres porque los dos puntos ganados les adelantan un muy apreciable trecho en el camino que puede conducirlos al título. Sin embargo, aquel juego destructor por excelencia, no acaba de convencerlos...

Los otros presentan en el rostro la pesadumbre de su derrota. Pero recuerdan con satisfacción el dominio del Athletic, achacan el resultado a la mala suerte y procuran suavizar el amargor de su revés alimentando la ilusión de que Las Cortes, o Guinardó, o Chamartín—o los tres—pudieran contribuir a obstaculizar, en su beneficio, el triunfante sendero de la Real Sociedad.

Que la Real tiene juego lo pueden certificar, sobre todo, los alaveses y madrileños.

Pero ¿tiene más juego el Athletic? No es fácil la réplica. El once bilbaíno, sin duda, ha reunido la mejor línea delantera de España: una delantera desatada, en ebullición constante, cuyo marcaje resulta imposible, completamente imposible!

Vimos cómo, frente a ellos, cinco elementos donostiarras—medios y defensas—derrochaban tan extraordinaria cantidad de coraje que al aparecer multiplicados impidieron el juego normal de aquellos delanteros.

No es posible imaginar cuánto hubiese rendido la Real en un ataque a fondo, y con Ayestarán completamente restablecido.

Aun cuando creemos que si ambos equipos realizasen juego exhibicionista, el Athletic ganaría a los realistas.

¿Tuvo suerte la Real? Si la pregunta pretende saber si el Athletic mereció algunos goles, puede resueltamente contestarse que la Real tuvo suerte. Porque en tres o cuatro ocasiones Izaguirre estuvo batido, y aunque la pelota salió rápidamente impelida hacia el marco donostiarras, surgió invariablemente el coraje, la "furia" donostiarras, y en forma de pie, cuerpo o cabeza evitó el tanto y alejó el peligro.

Y esto no es corriente.

Como no es corriente que Cholí ante el portero adversario—y sin que nadie le acose ni se le interponga—chute a las nubes cuando con empujar el cuerpo lo hubiese alojado en la red.

Y también ocurrió esto en dos oportunidades.

Excelentísimos los delanteros del Athletic. Muy buenos los de la Real. Excelentes los medios donostiarras. Buenos los bilbaínos.

Dos equipos dignos. Sin embargo, a fuer de sinceros, en campo neutral nos inclinamos decididamente en favor de los bilbaínos.

Nos parecen más sólidos, más completos, más profundos.

Sin que esto quiera decir que el resultado del domingo no fuese justo. Ni que lo fuese. JOSÉ MURGUÍA.

Acotaciones intrascendentes

El domingo, un diario bilbaíno publicaba lo siguiente:

"Cada directivo realista ha visitado al equipo durante los entrenamientos. Y le ha propuesto la fórmula para vencer al Athletic."

Como no ignoran nuestros "sufridos", son varias las fórmulas que se han dado. Desde la defensa cerrada hasta el tanque blindado y el hacha de dos filos, pasando por el frenaje en seco durante los diez primeros minutos.

Lo malo es que después de todo esto salen al campo los cachorros con su aire "sensillo", juegan al fútbol, marcan un saco de goals y se vuelven sonriendo.

Como si no hubiera pasado nada...

Y el contrario, que se ha llevado una semana estudiando fórmulas y tácticas, queda "sonado" para todo el torneo.

¡Inconveniente de escribir con exceso! Porque los realistas, enterados de lo del saco de goals, se lo procuraron sigilosamente.



IRARAGORRI
el formidable interior derecha del
Athletic bilbaíno.

te y amontonando nudo sobre nudo consiguieron que los bilbaínos en Atocha se tornasen nerviosos y desconcertados hasta el punto de no acertar a desanudarlos. Y así se marcharon, sin haber logrado abrir el saco!

En el campo de Atocha se congregaron unas 13.000 personas.

Y en sus taquillas se reunieron cerca de nueve mil duros.

Dos records. El partido de mayor recaudación, ¡con mucho!, pues no cuenta para esta cuenta el encuentro internacional Francia-España, en el que los precios eran incomparablemente mayores.

Y en Atocha nunca se dieron cita tantas personas. ¡Ni cuando el antedicho partido internacional!

¡También los bilbaínos saben perder!

A raíz del doce a uno del Barcelona los diarios de la provincia hermana cantaron los al deportivismo de los "pross" catalanes, que supieron aguantar el chaparrón de goals sin estridencia de ningún género.

Ahora es justo que nosotros rindamos elogio al gesto de Lafuente, el capitán de los athléticos, que en cuanto concluyó el partido se acercó a Amadeo, el representante de los donostiarras, y estrechó su mano felicitándole.

No abundan estos comportamientos. Por ello es tanto más recomendable su propaganda, para que sirvan de ejemplo.

¡Muy bien, Lafuente!

Hoy el puesto de honor le corresponde al pequeño Arana, que estuvo por encima de toda ponderación.

No encontraríamos calificativos para elogiar su labor, y para resumirla en pocas palabras consignaremos que fué quizá el mejor de los veintidós.

El juego corto de los bilbaínos—pases de interior al extremo o al centro—, sin grandes cambios, contribuyó a que Arana, sin grandes despejes, luciese y brillase en la defensa de manera formidable.

¡Bravo, Arana!

Son muchos los que equivocan la definición del juego sucio. Y conceptúan como jugada indecente cualquier mano intencionada.

Ocorre que estamos poco habituados a que los árbitros castiguen tan sólo las manos voluntarias, porque las castigan todas, incluso muchísimas que no merecen sanción.

Por eso en cuanto un jugador, para cortar un avance, detiene el balón con la mano, el público le abronca como si hubiese realizado una jugada sucia, sin pensar que es ésa, precisamente, la jugada que el reglamento dispone sea sancionada con golpe franco; pero sin motivo para que la gente clame indignada.

¿Es lícito que un jugador—que no sea el portero—detenga con la mano, en última instancia, un balón que vaya al marco?

Nunca hemos visto que tal jugada se censure. Como tampoco deben censurarse las manos completamente voluntarias.

Basta con que el árbitro las silbe.

Ispizua o Ispizúa, tanto da.

A este portero le encontramos un defecto: que no hay forma de "sacarlo" del marco. Alguien dirá que esto es preferible a salir a tonfas y a locas.

Pero es preferible un "keeper" que además de saber estar bajo los palos sepa abandonarlos a tiempo para despejar mucho cuero.

Izaguirre estuvo nerviosísimo. Salió a destiempo e hizo despejes que no resultaron despejes.

Izaguirre, de quien podría decirse que es el más regular de los donostiarras, el domingo resultó el más irregular.

¡Cosas de la vida! ¡Otro día será, Jeshús!

EN ATOCHA

Real Sociedad, 1 - Athletic, 0

CONSIDERACIONES TECNICAS

Nos pareció acertada la táctica donostiarras. Aquel derroche de energías y aquella demostración de facultades para sostener un esfuerzo tan intenso durante noventa minutos, evidenciaron la clase del bando realista.

El Athletic es equipo más completo. Pero si a su vez el Athletic tropezase con un once mejor que él, dudamos que los bilbaínos pudieran sostener el juego incansable de destrucción que emplearon los donostiarras.

La Real se dedicó, del principio al fin, a destruir juego, a echarse sobre el balón sin descanso impidiendo toda jugada, todo pase, todo centro, todo remate. Esa fué la táctica realista. Y así impidieron los ataques y las combinaciones. Y como siempre estaban sobre el balón, no dejaron precisar los tiros... ni dejaron tirar.

Tal fué el mérito realista.

Por contra, los bilbaínos equivocaron el juego. Practicaron con exceso las combinaciones centrales... y se embarullaban. Y al querer pasar corto frente a una defensa cerrada que acosaba sin cesar, no acertaron a tirar al marco, ni encontraron ocasiones propicias para vulnerar una portería cuyos defensores rarísima vez dejaban visible un hueco por donde enviar el cuero.

Cuando el Athletic abrió juego a sus extremos se crearon los más serios peligros.

Y de haber insistido los rojiblancos en sus ataques por las alas para aclarar las inmediaciones de Izaguirre, hubiesen aumentado sus posibilidades de marcar.

Dominaron los bilbaínos, pero no supieron sacarle fruto a su dominio.

Y pese a él no lograron tener dos ocasiones tan solemnes como aquéllas en las que Cholí mantuvo emocionado al público... para enviar dos balones al pase, cuando pudo sin ninguna dificultad alojarlos en la red que guardaba Ispizúa.

Consecuencia.

Ganaron, pues, los que emplearon la táctica conveniente. Y perdieron los que quizá pudieron haber ganado usando otros procedimientos técnicos.

LOS EQUIPOS

Todos los de la Real Sociedad se batieron como unos bravos. Pusieron su alma en la lucha y no desmayaron ni un solo instante durante los noventa minutos de juego. Todos ellos merecen un elogio muy expresivo... y las dietas que si triunfaban se les habían prometido.

Del Athletic, además de los delanteros nos gusta Mugerza, que pasa con envidiable temple; Roberto, que da cada cabezazo que parece el despeje de un buen defensa, y Pichi, que aunque deja sueltos a quienes debe marcar, sirve admirablemente balones a sus delanteros. Nos gustan los tres, aunque preferimos los medios donostiarras, con Ayestarán completamente restablecido.

Y nos gusta sobremanera Castellanos.

Y nos gustó el domingo Urquiza por la seguridad con que despejó.

EL GOAL DE LA VICTORIA

Lo marcó Custodio al rematar de cabeza un córner, que tiró Garmendia.

Este córner lo cedió Castellanos, para evitar un centro del mismo Garmendia, a quien le habían pasado largo un balón peligroso.

ALINEACIONES

Real Sociedad.—Izaguirre; Ilundain, Arana; Amadeo, Avestarán, Marculeta; Mariscal, Custodio, Cholí, Paquito y Garmendia.

Athletic, de Bilbao.—Ispizúa; Castellanos, Urquiza; Pichi, Mugerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Árbitro: Villalta, del Colegio Catalán.

Jueces de línea: Lizaso y Villanueva, del Guipuzcoano.

EN CHAMARTIN

Real Madrid, 3 - Real Unión, 0

El campeonato de Liga da a cada equipo la clasificación que se merece. Será muy sensible que uno de los dos últimos lugares en la clasificación lo ocupe un Club tan cargado de laureles como el Real Unión, pero en honor a la verdad debemos decir que este lugar que ocupa el equipo de la frontera es el que se merece por su clase de juego actual. Un equipo constituido a base de veteranos tan veteranos como René Petit, Garmendia y Emery, no puede dar mucho de sí, puesto que todos los modernos equipos juegan hoy día, y más que nunca, un fútbol de velocidad que los tan veteranos ya no pue-

Eficaz propaganda

Anúnciese en el campo de foot-ball de la
REAL SOCIEDAD (Atocha)

Más de 14.000 espectadores presencian
los partidos de la Liga

Concesionarios: PUBLICIDAD DEL NORTE Fuenterrabía 3, primero

EN EL CAMPO DE ATOCHA



REAL SOCIEDAD - ATHLETIC DE BILBAO. — Un aspecto del campo de Atocha.

debo ser la línea de medios, la defensa se encuentra siempre en dificultad y la delantera, poco apoyada, debe buscar los balones en el centro del terreno trenzando y des-trenzando jugadas que resultan lentas a pesar de las muchas piernas que estos delanteros poseen. La baja forma también se ha contagiado a Sagarzazu, que no es lo que fué en temporadas anteriores, y Urtizberea, que en el exterior izquierda tampoco da una.

En estas condiciones el Real Madrid debía triunfar fácilmente, como así fué. El tanteo de tres a cero pudo elevarse muchísimo más si en los delanteros el tiro hubiera sido más fácil y no tan premioso.

No obstante, ante un enemigo que no tenía línea de medios, el Madrid demostró una mayor escuela, pasándose muy bien el balón e incluso algunas veces repasándose los magníficamente algunos tiros y se lanzó como siempre en temerarias estradas; encontró un seguro apoyo en Torregrosa y Oñederra, aunque éste no repitió los excelentes partidos anteriores, especialmente en lo que se refiere al toque de balón, que volvió a ser defectuoso. La línea media fué, a nuestro juicio, la mejor del equipo, porque no tenía enemigo en la de enfrente. Quizá el mejor jugador sobre el terreno, especialmente cortando juego, aunque su servicio no fuera el reverso de la medalla. Esparza borró su última mala actuación de Chamartín y fué el mejor Esparza conocido, mientras que Peña no pasó de discreto, bajando mucho al final del encuentro.

En los delanteros, Urretavizcaya, aunque parece que el fútbol no acaba de entrarle en la cabeza; hizo un gran partido gracias a su valentía, entusiasmo y velocidad, pero el mejor fué Lazcano, en el otro lado de la línea. Codicioso, como siempre, Gurruchaga no puso de relieve sus condiciones de prota y un Cosme que, a pesar de su lesión en la pierna izquierda, hizo un gran partido, completaron la actuación del equipo madrileño.

Comenzó atacando el Real Unión y Zamora se lució en dos magníficas paradas, en especial una con su correspondiente estrada a un tiro de Urtizberea, pero inmediatamente el que mejor carburó fué el Real Madrid, marcando Lazcano de un tiro fulminante un tanto, que fué anulado por fuera de juego. Volvió a la carga el Real Madrid y en una valiente entrada de Gurruchaga rebotó en el la pelota, recogiendo Morera, quien de un tiro a media altura batió por primera vez a Emery.

En la segunda parte, y a los pocos minutos de comenzada, un córner que cedió a dentro del marco, no sin antes rozar la pelota Emery con el puño. El efecto de Gurruchaga y un poco el impulso codicioso de los más tarde el Madrid consigue su tercer gol. Fué un centro de Urretavizcaya a cabeza de Gurruchaga a Cosme. Este dio la pelota en contra y Morera, muy valiente, fulminó el tanto de un cabezazo.

Ya no hubo más tantos, a pesar de que Real Unión, cada vez más sin línea media, se entregó por completo al Real Madrid, aprovechando la ocasión propicia para tener el partido con un elevado tanteo. Arbitró Quintana imparcial y discretamente, pese a las muchas protestas que oíó algunos de sus fallos.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a

ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-2

Equipos:

Real Madrid.—Zamora; Torregrosa, Quesada; León, Esparza, Peña; Lazcano, Morera, Gurruchaga, Cosme, Urretavizcaya.
Real Unión.—Emery; Alza, Mancisidor; Gamborena, René, Maya; Sagarzazu, P. Regueiro, Elcegui, L. Regueiro, Urtizberea. (Agencia Stadium.)

"La Perla del Océano"

Los grandes festivales de Carnaval

Como pronosticábamos en nuestras crónicas anteriores, las fiestas de máscaras han resultado de un realce extraordinario.

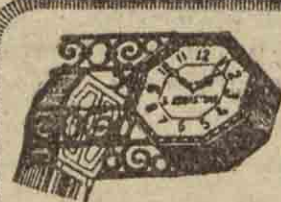
Elogios múltiples al decorado y alumbrado, de exquisito gusto de los Salones, que ofrecían un confort excepcional con las nuevas instalaciones de calefacción y ventilación. Interpretación magnífica de la Banda y Orquesta a un programa escogido, hasta el punto de que los aplausos echaban humo; servicio de Aparicio, con las mesas y bar americano «au grand complet». Desfile de preciosos disfraces otorgándose los doce premios anunciados; regalos valiosos a señoritas y caballeros, en una palabra, todo el programa se cumplió con éxito de organización inigualable; dentro de un ambiente de distinción que solo puede encontrarse en los únicos Salones con que cuenta la ciudad.

El domingo, hubo un lleno rebosante y ayer, a pesar de ser día laborable, una gran entrada y, sobre todo, selección de público. Hoy, se repetirá el programa del domingo, celebrándose el gran festival de máscaras, de cuatro a nueve de la tarde. Regalos a señoras y caballeros. Donación gratuita de confetti o gorros, a todas las señoritas, cuyo número de entrada tenga una terminación que se anunciará.

Sólo en LA PERLA encontrareis alegría sin estridencias y diversión, sin chabacanerías.

Se alquila

Un primer piso en 45 pesetas. Ategorrieta, «Pérez-Eena», n.º 1. Darán razón en la misma casa, piso primero B.



PARA REPARACIONES PERFECTAS DE RELOJES en la Relojería

"LA HORA"

— Miracruz, 28 —

¡Atención! Frente a la iglesia S. Ignacio

Ecos de todas partes

Checoeslovaquia venció a Francia

Hoy juegan en Irún los reservas del Real Unión y de la Real Sociedad

HOY, REAL SOCIEDAD - REAL UNION

Hoy juega el reserva de la Real Sociedad contra el del Real Unión, en el Stadium Gal, a las tres y media de la tarde.

La composición del equipo realista será la siguiente:

Elzo; Urcelay, Deva; Canqual, José Luis, Peña; Parrondo, Chivero, Linazasoro, Oyandier y Bienzobas III. Suplente, Cajo.

Se ruega a estos jugadores se presenten en la caseta del campo de Atocha a las dos en punto de la tarde.

CHECOESLOVAQUIA VENCIO A FRANCIA

En Colombes jugaron los equipos representativos de Checoeslovaquia y Francia. Ganaron los checos por dos a uno.

Todos los goles fueron hechos de penalty.

MARTINEZ DE ALFARA CONTRA PISTOLLA

En Valencia se ha firmado el contrato para celebrar en aquella capital el día 18 de marzo próximo el combate para el campeonato de Europa de los semipesados entre el valenciano Martínez de Alfara y el alemán Pistolla.

En esta reunión reaparecerá en uno de los combates Ricardo Alfís.

Hay presupuestadas 80.000 pesetas para gastos.

CORTAJARENA VENCIO A ARTEONDO

En Zarauz, con enorme entusiasmo, se celebró la anunciada prueba de levantamiento de peso, conteniendo Arteondo y Cortajarena.

La apuesta consistía en levantar la pesa de 100 kilos durante media hora, alternándose los forzudos en tiempos de diez minutos.

Empezó Cortajarena, que levantó el quintal 76 veces en los diez minutos. Arteondo, luego, consiguió elevar la piedra 71 veces.

El de Asteasu, la segunda y la tercera vez levantó la pesa 68 y 70 veces. Su rival, 70 y 71.

El cómputo final dió a Cortajarena 214 por 212 de Arteondo.

La victoria del recio muchachote de Asteasu fué muy celebrada.

Se comentan las marcas extraordinarias conseguidas por los dos levantadores. El "record", con la pesa ayer utilizada, lo tenía Arteondo con 150 elevaciones en media hora.

El que quiera

Llevar sus zapatos bien arreglados y económicos. Visite las zapaterías San Martín, 56 o San Jerónimo, 23. Ponen suela crepé con los últimos adelantos.

Dependiente

Se necesita joven de 17 a 18 años con práctica en tejidos, camisería, etc.
CASA CIPRIAN. Legazpi, 1.

Ante estos fríos

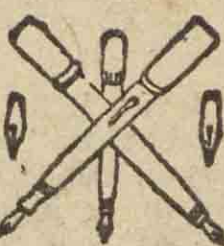
Antracitas, cock y leña para calefacciones al por mayor y menor, ciscos para braceros sin tufo. Usandizaga, 14. Teléfonos, 10-6-16 y 11-0-22.

EGANA TRIUNFO CONTRA RAMOS

En la Plaza de Toros de Tolosa, se celebró la anunciada carrera pedestre, en la que ha quedado convertido el campeón de España (amateur) Juan Ramos, en profesional.

Ganó Egafia. No queremos hacer más comentarios.

CLINICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumilla: ORO, piezas recambio, de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Swan Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

Por 500 pesetas

Vendo camioneta G. M. C., en perfecto estado.

Razón: Miracruz, 17, (frutería).

Máscaras

No olvideis que la mayor variación de disfraces la tenéis en la calle San Jerónimo, 25, 1.º Precios al alcance de todo el mundo.

G. Clemente Múgica

VIAS URINARIAS

Consulta, de tres a seis

PRIM, 27, segundo. — Teléfono, 14-8-09

Agencia ECHART

Todo referente a fincas, ofrezco dinero en hipotecas. Vendo un primer piso buen lugar, GUETARIA, 9.

Academia de Corte París

Sistema de las grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, coser sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora.

BUEN PASTOR, 11, 2.º :: Teléfono 1-39-62

Casa española

con relaciones y organización mercantil en el Sud-Oeste de Francia, desea entablar relación con importantes comerciantes de vino que estén en condiciones para la exportación. Escribir a esta Administración G. G.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 4 y de 4 a 7

SAN MARTIN, 52, 1.º. Izqda.—Telf. 1-22-42

LA GRAN SEMANA DE LA CONFECCION

LOS ALMACENES ALMEIDA

Calle MIRACRUZ, 6

Durante esta semana no olvide esta dirección, y tenga presente que ofrecemos trajes de caballero y niño :- Abrigos, Batas y Jersey, por muy poco dinero :- Camisería, sección económica

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

REAL SOCIEDAD, 4; Athletic de Bilbao, 0.
Real Madrid, 3; REAL UNION, 0.
Arenas Club, 1; Deportivo Alavés, 1.
Racing, Santander, 4; R. C. D. Español, 0.
Barcelona F. C., 0; C. D. Europa, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
REAL SOCIEDAD	11	8	1	2	27	13	17
R. de Santander	11	7	1	3	30	20	15
Athletic, Bilbao	11	7	0	4	49	21	14
Deportivo Alavés	11	4	3	4	20	23	11
Real Madrid	11	4	3	4	13	18	11
Arenas Club	11	4	2	5	26	25	10
R. C. D. Español	11	4	1	6	20	29	9
F. C. Barcelona	11	2	5	4	19	33	9
REAL UNION	11	2	3	6	19	25	7
C. D. Europa	11	3	1	7	13	24	7

El Campeonato nacional de Liga

UNDECIMA JORNADA

El Barcelona, en franca decadencia, fué derrotado en Las Corts por el Europa

A nadie se le ha ocurrido que esta sorpresa pudiera ser intencionada y en perjuicio de los iruneses

EN IBAIONDO

Arenas, 1; Deportivo Alavés, 1.
BILBAO. — En Ibaiondo, con bastante público, empataron el Arenas y el Deportivo Alavés. Fué un "match" muy duro, jugado con gran codicia por los dos equipos. Las fuerzas, igualadas, tradujeron exactamente el resultado, puesto que no sólo terminó, como decimos, con empate a uno, sino que en la primera mitad también hubo empate a cero.

El juego no fué de mucha calidad, pero hubo emoción y, sobre todo, una admirable codicia, distinguiéndose la defensa del Deportivo Alavés, que estuvo en todas ocasiones las constantes arrancadas de Yermo, hoy en plena forma.

Los equipos fueron los siguientes:
Arenas.—Zarraonaindia; Llantada y Arrieta; Cilaurren, Urresti, Gerardo; Saro, Rivero, Yermo, Calero y Emilín.
Deportivo Alavés.—Beristain; Cirriaco y Quincoces; Fede, Antero, Urquiri; Arsenio, Crespo, Olivares, Albéniz y Lecue.

EN EL SARDINERO

Racing, de Santander, 4; Español, de Barcelona, 0.

SANTANDER. — El Racing continúa su serie de triunfos, batiendo netamente al Español por cuatro a cero. Tan brillante campaña merece un homenaje de los aficionados sanderinos, y éstos se lo han tributado esta tarde recibiendo en el Sardinero a los campeones de Cantabria con una gran ovación y obligando al entrenador a que saliera al centro del campo para que participara también del homenaje.

El campo se hallaba encharcado y llovió en abundancia durante la segunda parte del "match". Quizá por esta causa el equipo catalán no rindió lo que se esperaba de él, puesto que los cuatro a cero no responden a la diferencia de juego que hubo entre unos y otros. La superioridad del Racing debió traducirse en un mayor número de tantos.

Los diez primeros minutos fueron de juego muy malo por ambas partes. Luego la cosa se enmendó y a los 15 minutos Cisco pasó a Telete, quien fusiló el primero y único tanto de este tiempo. Luego el Español se cerró a la defensa y no hubo manera de desbordarle. Dominados los del Español, iniciaron algunas incursiones, fallando Juvé una ocasión propicia de marcar cuando se encontraba a tres metros del marco.

En la segunda parte, a los cuatro minutos, Santi sirve un balón a Loredo y éste a Cisco, quien marca el segundo. La iniciativa corresponde por entero al Racing, quien por mediación de Telete marca el tercer goal, y finalmente, a los 40 minutos, Cisco sirve un balón y también Telete marca el último de la serie.

En el Español, la delantera no supo rematar, sobresaliendo únicamente Solé.

En el Racing, ya hemos dicho que, a pesar de su victoria, no rindió todo lo que acostumbran a rendir sus jugadores en el Sardinero.

Arbitró Melcón, que alineó a los equipos de la siguiente forma:

Deportivo Español.—Mañé; Moliné, Orriols; Trabal, Solé, Pausas; Prat, Besoli, Edelmiro, Bonal y Juvé.

Racing.—Solé; Ceballos, Mendaro; Ibarra, Baragaño, Larrinoa; Santi, Loredo, Telete, Larrinaga, Cisco.

EN LAS CORTS

Barcelona, 0; Europa, 2.

BARCELONA. — A pesar del resultado adverso, que ha obtenido el Barcelona en este partido, en el ánimo del público que asistió al encuentro estaba que los campeones de Cataluña podían haber ganado el "match" si la suerte, ese imponderable que también juega al fútbol, no hubiera decidido lo contrario. Un equipo que tira mucho y muy bien a goal y que no puede marcar ningún tanto, y otro equipo que tira mal y escasamente y logra traspasar dos veces la meta adversaria. Esta es la síntesis del partido y a esto podría quedar reducido todo, ya que ni uno ni otro bando hicieron un fútbol siquiera mediano. La baja forma del Barcelona es ya tan evidente como la acusada por el Europa, el cual no puede envanecerse por este triunfo, que le coloca en la puntuación a la par del Real Unión.

El primer tiempo se inició con el primer goal del Europa, puesto que apenas se llevaba un minuto de juego cuando Bestit, desde lejos, batió a Llorens.

Dominó el resto del primer tiempo el Europa, alentado por el tanteo favorable, pero el mejor juego lo hizo el Barcelona, lanzan-

do Goiburu magníficos tiros, que unos fueron detenidos por Florenza, en una de sus mejores tardes, y otros se estrellaron en el larguero. Ocasiones de rematar hubo muchas, pero aparte de Goiburu nadie lo hizo, perdiéndose infinitos balones por la lentitud de Sastre.

En la segunda mitad el Europa logró consolidar su victoria marcando Miró un goal de factura brillantísima. Las características de esta segunda mitad fueron las mismas que en el primero, destacando por encima de todo la labor de Florenza, quien por sí solo ganó el partido para su equipo.

El Barcelona, evidentemente, no ha jugado con suerte. Las escapadas de Sagibarba y la labor de la línea media, que ha apoyado este ataque constantemente, más las intervenciones de la defensa, merecían un mejor resultado.

En la segunda parte se lanzaron cinco córners contra el Europa, pero ninguno de ellos pudo convertirse en goal.

Del Europa, aparte de Florenza, de quien ya hemos dicho actuó soberbiamente, merece quedar destacada la labor de Alcoriza y de Calvet. Loyola y el veterano Mauricio también hicieron un gran partido en la línea media, pero en conjunto el Europa demostró, una vez más, que tiene merecido el lugar que ocupa en la clasificación.

A las órdenes de Arribas formaron los equipos de la siguiente forma:

Europa.—Florenza, Ibáñez, Alcoriza; Soligó, Loyola, Mauricio; Escribá, Bestit, Miró, Calvet, Alcázar.

Barcelona.—Llorens; Zabala, Mas; Martí, Roig, Castillo; Piera, Goiburu, Sastre, Bestit, Sagibarba.

EN MESTALLA

Valencia, 4; Athletic, de Madrid, 3.

VALENCIA. — A las órdenes de Vallana, que ha hecho un partido muy mediocre, y con un lleno imponente, por la gran expectación y trascendencia que para esta división era el partido, se han alineado los equipos de la siguiente forma:

Valencia.—Cano; Torregaray, Melenchón; Sánchez, Molina, Amorós; Torredesot, Picó, Vilanova, Costa, Sánchez.

Athletic, de Madrid.—Antonio, Corral, Arter; Illera, Santos, Arteaga; Marín, Losada, Cuesta, Buiria, Del Coso.

Comienza la primera parte con un gran avance de los valencianos, que salen dispuestos a ganar este partido, que tanta importancia tiene para ellos, pero es cortado el juego por Arteaga, que cede el balón a Marín, que hace una escapada magnífica, viéndose obligada la defensa valenciana a ceder córner, que es sacado sin consecuencias para su meta.

A los 18 minutos de juego hay un córner contra el Athletic, que sacado por el Valencia y recogido por Vilanova lanza un fuerte cañonazo, que para flojo Antonio. Es recogido nuevamente el balón por Vilanova, que marca el primer tanto para su equipo.

Los valencianos se crecen, y vemos una

serie de jugadas a cargo de su línea delantera, que llega constantemente a los dominios de Antonio, que muy mal secundado por la defensa—que se muestra en todo momento insegura—, se tiene que emplear constantemente.

Hay una bonita jugada de Losada y Marín, que se interna y lanza un chut fantástico, que el larguero se encarga de detener. Es recogida la pelota por la línea media valenciana, que está haciendo en esta primera parte un gran partido, y cede a sus delanteros. Se hace con la pelota Vilanova, que se la cede a Costa. Este, que se encuentra marcadísimo por Arteaga, logra burlarle, y ante la defensa, que no sabe salirle al paso, lanza un chut cruzadísimo, que le vale el segundo tanto de la tarde.

Los del Athletic no se desaniman y se lanza su línea delantera en tromba hacia la meta defendida por Cano. Avanza Buiria con el balón y se lo cede a Cuesta, quien lanza un chut inofensivo y que detiene muy bien Cano. Nuevamente se hace con la pelota Cuestecita, que se la cede a Buiria. Este dribla a sus contrarios y se la cede a Del Coso, que lanza un centra cerradísimo, y Marín recoge la pelota y de un modo imponente marca el primer tanto para el equipo forastero.

Los valencianos, que no están dispuestos a dejarse igualar, comienzan a jugar con mucho brío, y el fruto lo ven consiguiendo Vilanova el tercer tanto para su equipo. Con bastante peloteo termina la primera parte de la jornada.

En la segunda mitad, que es casi igual que la primera, vemos que el Athletic se lanza a la desesperada y todos sus avances son de gran peligro, pero la línea media de los valencianos, que es la primera vez que juega completa, está cortando todo el juego.

Avanzan los valencianos, y Santitos, que durante toda la tarde está haciendo un partido como para que se acuerden de él como medio centro del equipo nacional, se hace con el balón y se lo cede a Marín. Este inicia un avance, que cede a Losada. Losada abre el juego enviándosela a Del Coso, que cuando se encuentra acosado lo cede a Buiria, que marca de un chut imparable el segundo tanto para su equipo y primero de esta segunda mitad. El Athletic, ante este segundo tanto, comienza a dominar, y en las pocas escapadas que hace el Valencia consigue el cuarto tanto, que ha de darle la victoria, marcado por Torredesot, que avanza con el balón rapidísimamente, sin que la defensa atlética, que no ha conseguido afianzarse durante toda la tarde, pueda impedir al delantero valenciano que chute de una manera prodigiosa.

Los atléticos se lanzan en tromba contra la portería de Cano y el balón es llevado magistralmente por Losada y Marín. Este inicia una escapada y producto de ella es el tercer tanto del equipo forastero.

Vilanova y Picó fallan lamentablemente en varias ocasiones cuando la defensa atlética está desbordada por completo, lo

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Valencia F. C., 4; Athletic de Madrid, 3.
Real Murcia, 2; Sevilla F. C., 1.
Real Oviedo, 3; Sporting de Gijón, 1.
Betis Balompié, 1; Deportivo Castellón, 1.
Deportivo de Coruña, 4; Iberia S. C., 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
Athletic, Madrid	11	7	0	4	27	19	14
Valencia F. C.	11	6	2	3	17	19	14
Betis Balompié	11	5	3	3	17	15	13
Sevilla F. C.	11	5	2	4	24	18	13
D. Castellón	11	3	5	3	12	15	11
Sporting, Gijón	11	5	0	6	27	16	10
Real Oviedo	11	3	4	4	23	22	10
De Coruña	11	4	2	5	25	28	10
Iberia S. C.	11	4	2	5	16	19	10
Real Murcia	11	2	2	7	14	31	6

que hace que se ganen algunos silbidos de sus partidarios.

Por el Valencia, se distinguieron Melenchón, Salvadores, Amorós y Sánchez; y por el Athletic, Santos, en primer término, que hizo un partido formidable; Marín, que en todo momento fué el que creó las mayores situaciones de peligro, y Antonio, que a pesar de los fallos de su defensa, no se desanimó, haciendo paradas prodigiosas.

Con el resultado de cuatro a tres, Vallana—que, como antes decimos, hizo un partido mediocre—dió por finalizado el encuentro.

EN TEATINOS

Real Oviedo, 3; Sporting, de Gijón, 1.
OVIEDO. — El Real Oviedo consiguió la revancha del resultado adverso obtenido en el Molinón. Su gran rival el Sporting ha sido vencido en Teatinos por un resultado contundente. El "match" fué muy duro y disputado con gran codicia, y gracias a mayor acierto en el tiro de los delanteros de Oviedo, y gracias también al resultado nulo que ha dado Moro en la línea delantera gijonesa, el Real Oviedo alcanza con esta victoria una posición que amenaza los primeros puestos.

Arbitró Espinosa, quien dirigió el difícil encuentro con mucha energía.

No se decidió el partido hasta ya muy entrada la segunda parte, aunque el delantero señalara ventaja desde el primer momento en favor de los ovetenses.

En efecto, a los cuatro minutos de comenzar el "match" Polón escapa rápido por el exterior y centra, rematando hábilmente Gallart el primer tanto. A los 32 minutos consiguió el empate el Sporting. Pin lanzó un tiro alto, que logró batir a Oscar.

En la segunda mitad, a los tres minutos, Inciarte logra el segundo tanto para el Oviedo, pero de nuevo empató el Sporting, batiendo el tanto Espinosa. El Sporting redobla sus ataques, pero en una escapada Alamo logra el tercer tanto, a los 16 minutos de juego. Y ya no varió el marcador hasta el final.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Oviedo.—Oscar; Caliche, Soya; Sión, Arriales, Tonián; Inciarte, Gallart, Alamo, Lángara, Polón.

Sporting.—Sión; Quirós, Pena; Troncho, Abdón, Villabraz; Pachín, Adolfo, Moro, Pin, Nani.

(Agencia Stadium.)

EN LAS GAUNAS

Deportivo Logroño, 5; Patria Aragón, 2.
Con una tarde desagradable de frecuentes chubascos, ventilaron su partido ligero los subcampeones de Aragón y Guipúzcoa. Navarra, bajo la dirección del colegiado vizcaíno señor Olascecochea.

En el primer tiempo, llevado a gran tron, la lucha fué muy nivelada hasta sus finales, en que se impuso el Deportivo Logroño, que en el último minuto de esta parte, y por mediación de Escalá, marcó su primer goal.

En la segunda parte se impulsaron francamente los logroñeses, que marcaron otros cuatro tantos (Juliac, 1; Luisín, 3), por dos que lograron los "patrióticos" (Angelito y Quico).

La contienda fué de excelente fútbol, destacando por Logroño, Escalá, Araujo, González y Recarte, y por el Patria, Ibarra y Bujillo.

El arbitraje fué acertadísimo. Los equipos se alinearon así:

Deportivo Logroño.—Munguía (al que sustituyó Osmi); Alcalde, Recarte; González, Ugarrar, Tell; García, Juliac, Escalá, Luisín, Araujo.

Patria.—Ibarra; Cruz, Ferrando; Pujana, Irujo, Casado; Angelito, Quico, Bujillo, Arriales, Juárez. — M. G. C.

Dedicado al Carnaval

Publicará mañana, «La Noticias» un número extraordinario. Constará de 16 grandes páginas, y tanto por su confección esmerada, como por la profusión de grabados y selecta colaboración constituye un alarde periodístico que honra a la Prensa donostiarra.

El precio del número, es el de VEINTE CENTIMOS

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Primer grupo:

Deportivo Nacional, 3; Stadium, Avilés, 1.
Cultural Leonesa, 4; Racing de Madrid, 0.
Club Gijón, 2; Real Valladolid, 2.
Celta de Vigo, 3; Racing de Ferrol, 1.

Segundo grupo:

C. D. LOGROÑO, 5; Patria Aragón, 2.
Baracaldo, 3; Sestao S. C., 1.
Aurora de Pamplona - TOLOSA F. C. (suspendido por mal tiempo).

Real Zaragoza - Osasuna de Pamplona (suspendido el partido a los 16 minutos de juego, como consecuencia de la insubordinación de los maños contra el árbitro porque éste atajó sus violencias expulsando del campo a dos zaragozanos).

Tercer grupo (A):

Sabadell, 3; Júpiter, 1.
Levante, 2; Badalona, 2.
Sporting de Canet, 3; Gimnástico, 1.

CLASIFICACION

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

El domingo se reanuda el tráfico marítimo en nuestro puerto, después de la interrupción registrada en los días anteriores. Entró el vapor "Vito", con cargamento de sosa, procedente de Bilbao.

Ayer entraron con cargamento de carbón a bordo los vapores "Gaviota" y "Reocin", procedentes de Gijón, y el "Hernani", de Avilés.

De salidas solamente se registró uno: la del "Magdalena", que zarpó el domingo con resto de carga, para Pasajes.

En Pasajes. — El domingo entraron en Pasajes, con carga general, los vapores "Río Muiño", procedente de Bilbao, y "Magdalena", de San Sebastián.

Las entradas ayer registradas fueron: "Cervantes", "Cano" y "Las Palmas", los tres con carga general a bordo, procedentes de Bilbao, de Londres y de Hamburgo, respectivamente; "Consett" y "Mont-Sen", con carbón, de Newcastle y San Esteban de Pravia, respectivamente, y en lastre el "Claudius Magnin", procedente de Burdeos.

LA PESCA

Mal tiempo, temporal intermitente, ráfagas de viento huracanado y chubascos; todo lo más a propósito para que los pescadores permanezcan en sus casas. Sin embargo, el domingo salieron algunos de arrastre y regresaron al puerto con miserable pesca. Ayer se atravesaron algunos vapores, a pesar de que continuaba el mal tiempo, pero aprovechando un rato de calma por la mañana, dos o tres tuvieron la fortuna de que regresaran por la tarde, a última hora, con algunas arboas de sardina.

Los vapores de arrastre, en vista de que el temporal arreciaba por la tarde, volvieron de arrabida con muy poco pescado en las calas.

En la Pescadería. — Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al detall:

Merluza de primera, 449 kilos, a 655 pesetas el kilo; merluza mediana, 298, a 5 la grande y 4'35 la pequeña; pescadilla, 10,112, a 3'20 la de bou y 2'20 la de pareja; gallos, 173, a 3'40; besugo de arrastre, 1,075, a 3; bacalao fresco, 10, a 2'90; cabras, 56, a 2'10; congrio grande, 55, a 4'15; sapo, 1,065, a 2'80; chicharro grande, 297, a 1'15; pancho, 590, a 1'50; ordinarios, 4,792, a 0'50; marrajo, 270, a 1'30; palomita, 2,738, a 0'75; angula, 2,980, a 4'90; almeja, 330, a 2'60.

En Pasajes. En Muelles y Almacenes desembarcaron ayer las siguientes cantidades de pescado:

Pescadilla, 5,648 kilos; merluza, 2,138; sapos, 445; gallos, 24; potas, 40; chicharros, 53; rayas, 40; salmonetes, 497; lenguados, 3; calamares, 48; denchos 66; panecos, 65; ordinarios, 608.

Se exportaron: Pescadilla, 5,643 kilos; merluza, 420; sapos, 425; gallos, 69; potas, 40; salmonetes, 65 kilos.

Total de desembarco, 9,825 kilos.

Idem de exportado, 6,332 idem.

MAREAS DE HOY

Plenamar: A las 3'44 de la madrugada y a las 14'40 de la tarde.

Bajamar: A las 10 de la mañana y a las 10'15 de la noche.

EL TIEMPO

Cuando parecía, el domingo, que se iba a arreglar el tiempo, pues la mañana fué aguantable, la tarde se puso fea, llovió en abundancia y la noche volvió a ser de las metidas en agua, ¡pero como! Hacía las diez llovió como si no lo hubiera hecho nunca y con verdadera fruición, y casi puede decirse que fué el prólogo. El día de ayer transcurrió entre chubascos y más chubascos, que arreciaron a última hora de la tarde, acompañados estos fuertes chubascos por viento violento. Y seguimos esperando que algún día se acuerde el sol de que vivimos.

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Iquedo:

Presión al nivel del mar: 1013'8 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 m.: 9'2.

Humedad: 100 por 100.

Tensión del vapor de agua: 11'6 milibares.

Velocidad del viento: Oeste-Noroeste.

Nubosidad: 9 metros por segundo.

Nubosidad: 10 décimos.

Estado de la mar: Marejada ligera.

Meteoros: Lluvia y viento moderado.

Temperatura máxima: 9'5.

Idem mínima: 4'9.

Idem sobre hierba: 3'2.

Recorrido del viento: 665'3 kilómetros.

Insolación: 18 minutos.

Evaporación: 0'3 m/m.

Situación atmosférica a las siete de la mañana: Una importante depresión está situada al Norte de Escocia y una zona de presiones débiles cubre la parte comprendida entre Dinamarca y el Mediterráneo occidental.

El anticiclón de las Azores (1025 milibares) rige la depresión antes citada que se desplaza del Noroeste al Sureste produciendo vientos fuertes del Noroeste y lluvias en las costas del occidente de Europa.

En nuestro mar el tiempo empeora, estando esta mañana moderadamente agitado.

Tiempo probable: Viento fuerte del Noroeste.

Lluvia y chubascos. Marejada gruesa.—LANDIN.

J. DE ZARAUZ (abogado)

Clasificación y liquidación

Averías marítimas

Apartado 176. — BILBAO. — Teléfono 15.548.

"CASA ANZIZU"

No se puede decir que todo está caro, porque en los escaparates de Casa Anzizu, vedad, hechos en un tono, para poder com- diñar con cualquier color de faldas, por diez pesetas; y de niño, con pantalón, a ocho pesetas. Una verdadera monada.

CASA ANZIZU, 17, SAN MARTIN. 17.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus disci- pulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Siste- mencia y práctico y más moderno. Se habla vas- cense y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarta, izquierda.

EL DEPORTE VASCO

EN EL FRONTEON MODERNO

Vamos a dar cuenta escuetamente del resultado de los partidos jugados el domingo y lunes, pues el espacio es indispensable para asuntos de más interés que el presente.

LOS DEL DOMINGO

El primer partido.—Lo jugaron Ostolaza e Iturain, rojos, contra Jurico y Zabaleta, azules, sacando Ostolaza del diez y medio y Jurico del once.

Dinero azul, 40 a 24. Vencieron Ostolaza e Iturain que se apuntaron el tanto 50 cuando Jurico oy Zabaleta no habían pasado de 27.

Así Ostolaza como Iturain hicieron un juego soberbio, sobre todo el primero. Los vencidos no pudieron contrarrestar el juego de sus contrarios. Ahora si que podemos decir que no hay inteligentes en estos menesteres de la pelota.

El segundo partido.—Lo empezaron a jugar Salsamendi y Zumeta, rojos contra Ochotorena y Arámburu, azules. Cuando los primeros tenían 10 tantos por 9 los segundos, se retiró Salsamendi. Las apuestas se pagaron a favor de los rojos al prorrateo del 2 %.

Segundos bis.—Se organizó otro partido a 45 tantos entre Adúriz y Arámburu, rojos, contra Ochotorena y Zumeta, azules, sacando Adúriz del diez y medio y Ochotorena del cuadro 11.

Dinero azul, 40 a 24. Después de haberse dado momio de 40 a 5 por los azules ganaron el partido los rojos por cinco tantos.

Tercer partido.—Ervi y Abarisqueta (rojos), jugaron contra Chacón y Fitero (azules). Vencieron los rojos que dejaron a Chacón y Fitero en 31 para 45 a que iba el partido.

LOS DE AYER, LUNES

Primer partido.—Ostolaza y Arámburu, rojos, jugaron contra Salaverria II e Iturain, azules, sacando del 11 los delanteros.

Dinero rojo, 40 a 30. Se igualaron siete veces, la última a 38. De aquí salieron por delante Ostolaza y su compañero que ganaron el partido por siete tantos.

Segundo partido.—Contendieron Izaguirre y Tacolo, rojos contra Ochotorena y Zumeta, azules, sacando Izaguirre del once y medio y Ochotorena del 11.

Dinero azul, 40 a 36. De la tercera igualada registrada en el tanto 8 salieron por delante los favoritos azules que se apuntaron el tanto 50 por 32 en que quedaron Izaguirre y Tacolo.

Tercer partido.—Múgica y Marich, rojos, jugaron contra Erviti y Abarisqueta, azules. Lo delanteros sacaban del 11.

Dinero a la par por ambos colores. Después de haberse dado el dinero con gran momio por ambas partes, se apuntaron el tanto 45, término de la pelea, Erviti y Abarisqueta cuando Múgica y Marich tenían 40.

Partidos para hoy.—Jurico e Iturain contra Salaverria II y Zabaleta; segundo partido, Chacón y Arámburu contra Erviti y Zumeta.

Zabaleta, a Madrid.—Para actuar en el frontón Jai-Alai, mañana sale para la villa y corte este notable remontista. Buen viaje.

EN VITORIA

Los partidos jugados el domingo en el Frontón Vitoriano dieron los resultados siguientes:

Altuna y Egüa vencieron por cinco tantos a Echave III y Artazo, siendo muy refinado el partido.

—Después se jugó un segundo partido a 46 tantos entre Fernández y Zapirain contra Arrieta y Ogueta, venciendo los primeros.

LA PELOTA "AMATEUR"

Por exceso de original no nos extendemos más en la reseña de estos partidos de la pelota "amatur". Asistió mucho público a presenciar los encuentros.

Olaizola y Ansorena, de Amaikak-Bat, vencieron a Galarza y Ruiz, de la Gimnástica, por dos tantos.

—Sagarna y Ricardo Damborenea, del Fortuna, ganaron a Victoria y Navas, del Beti-Jai, por 26 tantos. El partido iba a 50.

Se distinguió Damborenea, que ganó 22 tantos de saque.

—El tercer partido, a mano, entre los del Loyolatarra y la pareja de la Gimnástica no tuvo el interés que se esperaba. Vencieron Olaegui y Biurrarena que dejaron a los del Loyolatarra en once tantos para 22 a que estaba concertado el partido.

Se distinguió el delantero Olaegui que hizo un soberbio partido.

EN BILBAO

El domingo por la tarde se jugaron en el frontón Euskalduna los partidos organizados a beneficio de la Asociación de la Prensa y que, francamente, no resultaron muy brillantes.

El frontón, lleno. Jugaron primeramente Chiquito de Gallarta y Pachicu Quintana contra Amorebieta II y Unamuno.

Esta última pareja desarrolló un juego brioso y eficaz que redujo al contrario desde los primeros tantos, no tanto por su superioridad, sino por la flojedad de Pachicu, que estuvo francamente mal toda la tarde.

El resultado del encuentro fué que Chiquito de Gallarta y Patxi Quintana quedaron en el tanto 35 para 50.

—A continuación jugaron Zárraga y Villar II contra Gallarta III y Urzáiz. Estos últimos ganaron por doce tantos.

Se distinguió Alfredo Merodio por su gran actuación.

—Se jugó por último un tercer partido en el que tomaron parte Chistu II y Zornoza contra los hermanos Arrigorriaga, que fueron vencidos por sus contrarios, que les dejaron en el tanto 30 para 40 a que estaba concertado el partido.

Por la noche se reunieron en el restaurant Arana para cenar juntos los pelotaris que jugaron por la tarde y la Directiva de la Asociación de la Prensa.

—Ayer, lunes, jugaron Gallarta III y Urzáiz contra Chiquito de Bilbao y Elorrio, que ganaron a los primeros por siete tantos.

Luego contendieron Chistu II y Algortefio contra Arrigorriaga II y Urquidi, que vencieron a los primeros por cinco tantos.

EN PAMPLONA

Jugaban ayer el primer partido Mora y Patricio contra Abrego II y Mendaza. Cuando los primeros tenían apuntado el tanto 38 y los segundos el tanto 36, se indispuo Mora y hubo necesidad de suspender el partido.

—Se organizó a continuación otro partido a cuarenta tantos, entre Azpiroz y Mina por un lado y Cildoz y Eguarán por el otro. Vencieron los primeros por solo dos tantos.

Frontón de Vergara

Atrayentes partidos para hoy, martes de Carnaval, a las TRES Y MEDIA de la tarde

ECHAVE IV y URCELAY, del 3

contra

IRURETA II y ARTAZO, del 2.

Segundo partido:

ARAMBURU, de Guetaria, y MURUA, de Elgoibar, mano a mano, sacando del cuadro 3.

PIEZAS DE RECAMBIO

PARA

501 - 503 - 509 RENAULT - CITROEN BERLIET

Juntas de culata. - Segmentos de pistón. - Fletores cardá

San Sebastián * GASA EGIDO, Moraza * Teléf 1-17-70

Amuebladora Vitoriana

No realicen compras sin antes visitar nuestros almacenes de URBIETA, 21 y BUEN PASTOR, 8, sin ningún compromiso para ustedes.

SAN SEBASTIAN

Teléfono, 1-47-59.



"LA VOZ" EN EIBAR

LOS CARNAVALES

Nos hallamos entregados con entusiasmo a los festejos del Carnaval.

El día de "jueves gordo" entramos en el período del baile; podemos decir que el baile es la diversión favorita del público eibarés, pues cada día son más los aficionados.

Estaba previsto que iba a llover en estas fiestas y el agua deslució los espectáculos al aire libre. El domingo, aunque la Banda municipal dió su anunciado concierto en el quiosco de la Plaza de Unaga, por la lluvia dejaron de comparecer los verdaderos aficionados a la buena música. Durante la mañana una enorme cantidad de automóviles pasaron con dirección a la capital, de aficionados que iban a presenciar el importante encuentro de que salió vencedor el equipo donostiarra.

Por la tarde, en el Frontón Astelena se jugaron ante numerosísimo público dos partidos de pelota a mano, no los anunciados, porque con una memoria algo infiel dijimos en nuestra crónica del domingo que Rubio iba en compañía del gran zagüero Artazo, en vez de mencionar a Chiquito de Mallavia, que fué el que jugó con el guerni-qués, contra Echave IV y Mallavia I. Estos últimos realizaron mejor juego que sus contrarios. La poca labor de Chiquito de Mallavia determinó una gran falta de cohesión en su bando, y Echave IV y Mallavia I ganaron el partido dejando en nueve tantos a sus adversarios, para 22 a que iba la pelea. Echave IV se distinguió sobre los cuatro.

Después hubo un segundo partido, ganando los hermanos Alano VII y II a Ubilla y Monasterio, que quedaron en 16 para 22.

Atano II le dirigió muy bien a su hermano pequeño, lo que contribuyó a que se luciera.

Continuó el tiempo por la tarde metido en agua. La Banda amenizó un baile y la gente joven, sin hacer caso de la lluvia, no desaprovechó ni una pieza. Las calles de la población se vieron muy animadas a pesar del mal tiempo.

Por la noche, en el Frontón Astelena, tuvo lugar un baile de máscaras, viéndose muchos disfraces de bueno y mal gusto. El baile amenizado por la popular Banda "La Romeral" hizo las delicias de la concurrencia que llenaba el amplio local. La animación fué extraordinaria y no decayó hasta muy avanzada la noche. El local, muy bien adornado y la taquilla "pletórica" de duros.

Por el contrario, no se vió muy animado el baile celebrado en el Fomento Industrial y Comercial. Y eso que esta Sociedad cuenta con elementos valiosísimos para dar a una fiesta de esta índole la mayor brillantez.

Permitásenos esbozar el error mayúsculo que padeció el domingo la Directiva o los organizadores al no dejar entrar a ninguna señorita que no llevara su correspondiente tarjeta. Entendemos que las señoritas debían tener entrada libre al igual que hacen otros casinos que organizan espectáculos de análoga naturaleza, y con esta distinción para el bello sexo es de suponer que los festivales resultarían más animados.

Bien que se tomen medidas radicales para evitar la entrada a los elementos molestos; pero como esto no reza con las señoritas, es menester creemos—que tengan libre acceso, para así embellecer y alegrar con su gracia el salón.

SALON TEATRO

Hoy, martes, de Carnaval, gran exposición de cine sonoro.

¡Éxito sensacional! "Amor audaz". Es un film Paramount todo hablado en español.

EL LUNES DE CARNAVAL

Fuó un día completamente lluvioso. En unos talleres y fábricas se trabajó y en otros se cerraron sus puertas. Hubo para todos. Por la mañana, nada de particular. Tampoco por la tarde.

Por la noche en el Teatro Frontón se celebró un baile que estuvo animadísimo. También se vió muy concurrido el baile de máscaras del Casino de la Amistad, adornado muy caprichosamente con guirnalda, serpentinas y otros caprichos de colorines. El baile lo amenizó una notable orquesta.

Entre los concurrentes se repartieron originales gorritos de papel y otros regalos propios de estas fiestas, que tuvieron mucha aceptación. El éxito fué ni más ni menos igual que el obtenido el sábado. O sea, insuperable. — T. E.

Excelente empleo para jardinero-horticultor

Necesitase persona competente para ponerse al frente de negocio en marcha, que conozca trabajo invernadero, cría y poda de frutales y rosales. Darase preferencia a persona activa, que pueda manejar el negocio y posea larga práctica que acreditara debidamente. Buen sueldo, casa y otros gajes. Solo se contestará a las cartas que reúnan las condiciones indicadas.

Escribid con detalles a Sr. Marcelo. Apartado, 54, BILBAO.

Alquiler de automóviles

Buick estupendo

Abonos y bodas, viajes. Precios módicos.

Prim, 12. Teléfono, 12-5-71

PARA LA SIDRA

CORCHOS Y BOTELLAS

de Insalus, Gestona, Champagne, Vichy boca ancha, Vichy boca estrecha, Solares, Sidra Asturiana. Otras clases desde doce pesetas el ciento. Corchos de todas clases, especiales para la sidra.

NO COMPRAR SIN VISITAR

ESTE ALMACEN

Hernani, 8 -: Teléfono 1-36-68

La viuda de García Hernández

Estuvo en la cárcel a visitar a los presos

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Ayer tarde la viuda del capitán García Hernández estuvo con su hija en la Cárcel Modelo para visitar a los presos políticos. La visita fué altamente emocionante.

Un fotógrafo trató de obtener una fotografía de la viuda del capitán en el vestíbulo de la prisión, a lo que se opuso un oficial, que incluso llegó a sacar su pistola, con la que amenazó al fotógrafo. Gracias a la serena intervención de un capitán de Seguridad que se hallaba en dicho lugar, pudo evitarse que el incidente no tuviera peores consecuencias. El hijo del señor Alcalá Zamora, que se hallaba presente, denunció el hecho al Juzgado.

La viuda del señor García Hernández se entrevistó con los señores Alcalá Zamora, Largo Caballero, Fernando de los Ríos, Alvaro de Albornoz y demás presos políticos.

El señor Alcalá Zamora prometió a la viuda que en las primeras Cortes que se reúnan se pedirá que acuerden concederle una pensión vitalicia. También le anunció que un íntimo amigo suyo, el señor Casuso, había amueblado un piso de su propiedad en la calle de Alcalá para cedérselo gratis durante su vida.

La viuda del capitán entregó al señor Alcalá Zamora un retrato de su esposo con una dedicatoria escrita por ella.

Los demás presos políticos prodigaron a la viuda frases cariñosas y de consuelo, prometiendo la no olvidarla.

Un telegrama

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Los viajeros republicanos españoles han enviado a sus colegas de Francia el siguiente telegrama:

"Veinte mil viajeros republicanos españoles ruegan gestionen del Gobierno francés un mejor trato para los políticos españoles refugiados al amparo de la hospitalidad y democracia francesas."

'La Voz' en Rentería

UNA RECTIFICACION

En la obligada precipitación informativa con que dimos escueto resumen el domingo en estas columnas de los acuerdos que se adoptaron en la junta general celebrada el sábado por la noche en el Círculo de la Coalición Liberal, se deslizó un error importante, cual era la afirmación de haberse acordado celebrar nueva Junta con objeto de discutir la conveniencia de variar la denominación o título del Círculo.

La que se acordó fué celebrarla para tomar o no en consideración la propuesta del señor Frías, quien abogó "por que se definiese claramente el criterio de la Sociedad, ya que estimaba que hoy ni los monárquicos pueden ser liberales, ni los liberales monárquicos".

Conste así para evitar equívocos. También atribuímos al señor Santo Tomás erróneamente la iniciativa de la cuestión para aliviar las tribulaciones de un socio que sufre persecución política, cuando esta idea partió del señor Mata.

No se nos alcanza la finalidad que se persigue con la propuesta arriba mencionada, dada la estructura e ideario que hasta ahora se ha seguido políticamente en el Círculo; pero fieles a nuestra norma de imparcialidad, esperamos el desenvolvimiento que tenga en la próxima reunión, para exponer entonces nuestro criterio acerca de la resolución que se adopte.

TOMAS REGUIRISTAIN

PRACTICANTE MASAJISTA Y CALLISTA
Café Guria, piso primero

HOGARES NUEVOS

Dos hermanas de nuestro apreciable amigo Pepe Imaz contrajeron ayer matrimonio. Presentando con Julián Saiz, y María con Benito Uriarte, a cuyas parejas enviamos nuestro enhorabuena, deseándoles incontables felicidades.

CARNAVALINA

Mal día nos deparó el día de Momo. Siempre nos ha parecido un señor observante del refrán "a mal tiempo buena cara", y por eso a pesar de la lluvia la gente bailó al aire libre y bajo techado, en los bailes del Círculo Recreativo y del Liberal, y en el cine Reina Victoria, que estaba abarrotado.

Bellas mascaritas, música de radio y de la otra, bromas y buen humor, sin ningún incidente desagradable.

Los chistularis dieron al mediodía un bravo concierto, que fué muy aplaudido por su maestría y brío.

También la Banda nos obsequió con un bello concierto vasco.

'La Voz' en Villarreal de Urrechúa

DOMINGUERAS

Acusó el día una destemplanza invernal, que acaso fué de lo peor que imaginarse puede, pues le acompañaban el frío y humedad, que pudo hacerla llevadera con un disfraz de buzo.

Recorrió ambas villas y Legazpia, una carroza cuyo aspecto, fuera de todo tono artístico, pasó su melancólico recuerdo del Carnaval. En el Ederrena, hubo música bailable, y en el Salón-Príncipe se proyectó la película "La virgen loca", que gustó, y con esto, cerramos al primer día de Carnavales.

MEJORAS

En la plaza de Iparraguirre se están podando los árboles por orden del Municipio, pues se dice que están atacados de enfermedad. — C.

'La Voz' en Azpeitia 'La Voz' en Tolosa

DOMINGO DE CARNAVAL

A pesar de la lluvia que estuvo cayendo todo el día, Azpeitia recobró el domingo su aspecto típico, y la gente nada temió a la mojadura, al contrario, despojándose de las prendas impermeables el que más o el que menos "echó" una larga o dibujó un farol, según los méritos. Se corrió el clásico "soka-muturra" por la mañana y por la tarde, ocasionando los consiguientes sustos, que no pasan de aquí, pues los azpeitianos, ya duchos en estas lides, saben salvarse del "lostón".

Terminado el número taurino, en los soportales de la plaza se organizó el paseo, que estuvo concurridísimo, ejecutando la Banda municipal bailables hasta las ocho de la noche.

Hoy, martes, habrá "soka-muturra" a todo pasto, música y confetti, para dar fin a las Carnestolendas.

'KORRIKALARIS'

El domingo y ante bastante público, se corrió en la plaza de toros la apuesta de "korrikalaris" entre Jesús Beldarrain y José María Oyarzábal, que debían cubrir el recorrido de 70 vueltas.

Venció el segundo, que consiguió sobre su contrario una ventaja de cerca una vuelta.

El mismo domingo quedó concertada una nueva apuesta para jugarla dentro de un mes.

Los contendientes son Jesús Beldarrain y Félix Odriozola, ambos de ésta, sobre un recorrido de 70 vueltas.

Atraviesan mil pesetas por cada parte.

DE SOCIEDAD

Regresaron de su viaje de bodas nuestro distinguido amigo don Marcelino Arenas y su distinguida esposa.

—Pasó el domingo entre nosotros, el joven zarauztarra G. Dorronsoro.

—Tomó posesión de su cargo de juez de Primera Instancia, don Mariano Casado.

Argos.

Azpeitia, 16-2-931.

DEL CARNAVAL

A pesar de que el tiempo es infame, la juventud se divierte cual si estuviésemos en pleno verano.

La mañana del domingo transcurrió amenazadora, pero sin llover, desfilando por las calles las comparsas de las Sociedades populares «Gure-Txokoa», «Umore-Ona» y diferentes e ingeniosos aparatos, como aeroplanos contruidos con bicicletas, tranvías, etcétera.

A la hora de comer comenzó un segundo diluvio, que continúa cada vez con más copiosidad, pero a pesar de ello hubo toros, domingo y lunes, y los habrá hoy martes, día grande.

Asuntos de más interés informativo, nos hace ser brevísimos por hoy.

Los bailes del Gorriti, han estado con el completo echado, lo mismo que los del Casino del Tolosa.

Hoy es el día de los «oprimidos», el día más divertido de todo el año en Tolosa.

Pase lo que pase con el tiempo, el público se divertirá, con lo que para tal objeto tienen preparados las diferentes Sociedades «koshkeras». Empiezan con el toro llamado del aguardiente, a las siete de la mañana, y como el público no cabrá en la plaza de toros por la tarde, se ha contratado la Banda municipal de Villabona, para que ejecute bailables en las afueras de la plaza, distrayendo en esta forma a los que quedan fuera. — Arraiza.

Almorranas-Fisuras-Varices

Curación radical sin operación. Prostatitis - Hipertrofia prostática. Tratamiento científico sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Angel de Garraizabal (médico). Clínica: Florida, 17. — VITORIA.



Compañía naviera SOTA Y AZNAR

SERVICIO RAPIDO SEMANAL DE PASAJES A BARCELONA

El martes, 17, miércoles, 18, y jueves, 19 de febrero, cargará en Pasajes el buque-motor

'AXPE-MENDI'

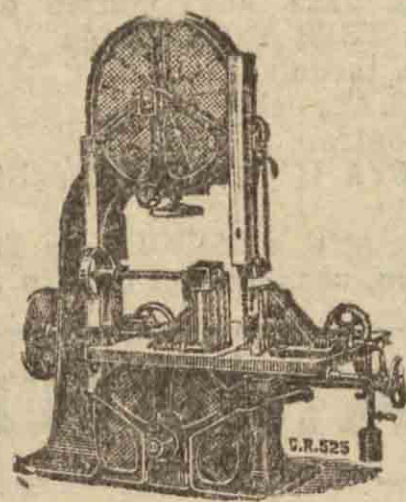
Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VILLAGARCIA, SEVILLA, BONANZA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, DENIA y GANDIA.

NOTA IMPORTANTE.—Se recomienda a los señores Cargadores procuren situar al costado del buque sus mercancías para embarque el martes y miércoles, pues debiendo efectuar su salida el buque el jueves por la tarde, no se podrán admitir aquellas que se sitúen después del mediodía del jueves.

Para flete e informes, dirigirse a sus consignatarios:

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. — PASAJES — Teléfono 50-27

CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS. — AGENCIA DE ADUANAS.



Sierras y Máquina - Herramientas - para trabajar la madera -

GUILLIET FILS & C.^a de AUXERRE (Francia)

Fundada en 1847

Guilliet Hijos y C.^{ta}, S. A. E. - Madrid

Únicos representantes para Guipúzcoa, Alava y Logroño

POR TAL Y MORO

P.^a Buen Pastor, 1. SAN SEBASTIAN. — Teléf. 10.90

Grandes existencias. Proyectos y presupuestos gratis

Enfermos del

ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.



"Siempre es el amor..."

Una joven, por cuestiones amorosas, intenta suicidarse

Nuestra región no aporta a las crónicas de sucesos muchos motivos como éste ocurrido ayer, a las siete y media de la tarde. Suceso pasional que el repórter está poco habituado a tratarlo en su sección de periódico.

Una joven de veintidós años, cuyo nombre tiene las iniciales A. S., con domicilio en el barrio de Egüía, tuvo, al parecer, un disgusto motivado por los celos, con su novio, M. M. A., también de veintidós años; y en un acceso, de los que tan mal consejero son los nervios, la joven se arrojó por la barandilla del Paseo de la República Argentina al río Uruma, yendo a caer sobre las rocas de junto al puente Santa Catalina.

En auxilio de la desesperada joven fueron los primeros en acudir José Armendáriz, de veintiséis años, y Ramón Gofí, de treinta y tres, que la llevaron hasta una escalera de hierro adosada al muro, cercana al lugar del suceso.

El municipal de servicio dió aviso al parque de bomberos, de donde acudieron los de guardia con uno de los auto-bombas, siendo el personal de este Cuerpo el que subió al paseo a la joven, conduciéndola rápidamente en el "auto" a la Casa de Socorro.

En este Centro le apreciaron heridas contusas en la cabeza y cadera derecha, erosiones en diferentes partes del cuerpo y fuerte excitación nerviosa. Se calificó su estado de pronóstico reservado.

El Juzgado se personó en el benéfico Centro, tomando declaración a la joven, que fué llevada en el coche de la ambulancia al Hospital de San Antonio Abad, donde fué convenientemente instalada.

El novio se presentó en la Comisaría, presa de fuerte excitación nerviosa, prestando declaración de lo ocurrido.

La vista de los huelguistas de Vera

(POR TELEFONO)

Pamplona, 16.

Hoy se ha visto en la Audiencia de Pamplona la vista de la causa seguida por coacción y lesiones contra cinco obreros huelguistas de la fundición de Vera del Bidasoa.

El fiscal pedía la pena de ocho meses de prisión y mil pesetas de multa a cada uno de los procesados.

Los defensores, don Salvador Gofí, Urriza y don Carmelo Rodríguez desarrollaron brillantísimos informes desmenuzando los hechos y explicando ampliamente las causas que motivaron la huelga, que provocó el sentimiento de solidaridad con obreros que habían sido despedidos, alguno de los cuales llevaba trabajando en la fábrica cuarenta años. Examinaron también detalladamente la conducta del gerente, señor Garín, quedando el juicio concluso para sentencia.

Los letrados defensores han sido muy felicitados.

CENTROS OFICIALES

Como de costumbre, la primera visita de los reporteros de información local fué a la Diputación, donde no obtuvieron noticias. Todo el interés estaba pendiente de la constitución de nuevo Gobierno.

—En el Ayuntamiento tampoco había muchas noticias, aunque sí una de importancia: el señor Prado, ante la crisis del Gobierno, había presentado la dimisión.

Esta fué la única noticia que facilitó el señor Prado, que repuesto de su dolencia se hizo ayer cargo de la Alcaldía.

Sabemos que su dimisión está ya en el Gobierno civil.

—En este Centro los periodistas se entrevistaron con el señor García Novoa, quien inquirió noticias de la formación de nuevo Gobierno, pues oficialmente nada se le había notificado. Para conocer las noticias que hubiera sobre la solución de la crisis ministerial, visitó al gobernador el ex ministro don Juan Pérez Caballero.

El señor García Novoa manifestó a los periodistas que tan pronto se le comunicue oficialmente la constitución del nuevo Gobierno, cumpliendo un deber presentará la dimisión de su cargo.

El gobernador celebró por la mañana una conferencia con Madrid, aunque, según aseguró a los periodistas, no con ningún ministro ni ex ministro, sino con el secretario particular de Hacienda.

'La Voz' en Villabona

NOTA TRISTE

En la mañana del domingo pasado falleció, en ésta, después de larga y penosa enfermedad, a los 78 años, el conocido señor don Eugenio Bengoa. A los funerales y conducción del cadáver a la última morada, que tuvieron lugar el lunes, acudió numeroso público, haciéndolo así patentes las grandes amistades que gozaba el finado. A su desconsolada familia, y muy especialmente a su hijo político, don Angel Osinaga, probó miquelete de esta villa, acompañamos en el sentimiento.

Sucesos en la provincia

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Comunicaron ayer de Escoriaza al Gobierno civil dando cuenta de que en el kilómetro número 24 de la línea del ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro había ocurrido, a las siete de la tarde del domingo, un desprendimiento de tierras a consecuencia de las frecuentes lluvias, interceptando la línea.

Aunque no hubo que lamentar ninguna desgracia personal, el servicio de trenes se hizo con transbordo de viajeros por medio de autobuses.

Otro desprendimiento de tierras se registró en el kilómetro 22 de la línea de Durango a Carquizaro. Una enorme piedra cayó sobre la línea férrea, ocasionando el descarrilamiento del coche motor número 70 de uno de los trenes-tranvías.

Se esperaba que de madrugada quedaría expedita la vía.

Así lo comunicaron desde Elgoibar al Gobierno civil.

EN TOLOSA, UN JOVEN SUFRE GRAVES QUEMADURAS

Hallándose en su casa soldando un cubierto de plata el joven Antonio Ramos Ruiz, de 19 años, hijo del secretario general de la Federación Nacional de la industria del papel y sus derivados, se le inflamó una botella de gasolina, ardiéndole las ropas y sufriendo graves quemaduras.

Llevado al Cuartel de Socorro, se le practicó la primera cura, pero ante la gravedad de ellas, el médico dispuso ingresase en el Hospital. — Arraiza.

En Beasain

Inauguración oficial de un Matadero

Amablemente invitados asistimos el domingo a la inauguración del Matadero municipal de Beasain.

Acompañando a las autoridades locales y a los señores inspector provincial de Sanidad, señor Pesset; inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria, señor Chamorro; presidente del Colegio de Veterinaria de Guipúzcoa, señor Saiz; jefe del Servicio municipal de Veterinarios de San Sebastián, señor Recalde, y numeroso público, visitamos las varias dependencias de este establecimiento moderno, donde admiramos las hermosas y modernas instalaciones, laboratorio y demás dependencias accesorias, llevadas a cabo por la acreditada Casa Metzger, S. A., a la cual felicitamos en la persona de su representante, señor Iñarra.

Acto seguido se sacrificaron ante la distinguida concurrencia varias reses con el moderno aparato automático de estilete, que es el adoptado para el sacrificio de todo el ganado, tanto vacuno como de cerda, en este Matadero y que tan satisfactorios resultados está dando en cuantos establecimientos de esta clase se emplea exclusivamente, quedando todos los presentes encantados de su sencillez y eficacia.

El nuevo Matadero, honra de la localidad, reúne en su importancia, pues se sacrifican varios miles de reses al año, la circunstancia de ser el primero que cuenta en España con todo su personal municipalizado.

Ocupaciones perentorias nos privaron de asistir al espléndido banquete con que el Ayuntamiento obsequió a los invitados al acto.

Nuestro parabién a Beasain, a su digno Ayuntamiento, a don Pedro Goena, ilustrado competente director de la nueva dependencia municipal, quien tantas atenciones tuvo con nosotros; al señor Ciria, y a cuantos han contribuido a dar cima a tan notable manifestación de progreso.

Capitalista

Necesito socio capitalista para negocio próspero en marcha, produciendo buenos beneficios. Facilitaré detalles garantizados. Informarán PUBLICIDAD NORTE, Fuenterrabía, 3, 1.º

FUSIBLES AUTOMATICOS PARA INSTALACIONES EXISTENTES - Y - NUEVOS



SUPRIMEN PARADAS ENOJOSAS, EVITAN GASTOS POR RECAMBIO, SIEMPRE LISTOS PARA EL SERVICIO. DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota, a remonte, para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero, Jurico e Iturain contra Salaverria II y Zabaleta; segundo, Chacón y Aramburu contra Erviti y Zumeta.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía de comedias Pino-Thuiller. Funciones para hoy: A las cuatro, la comedia en tres actos "La educación de los padres"; a las seis y media, la comedia en cuatro actos "Mister Beverley"; a las diez y media, la comedia en cuatro actos "Mister Beverley".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Temporada de cine sonoro. A las tres y media, cinco y media, siete y media tarde y diez y cuarto noche, "Noticiero Fox Movietone", "Querido maestro" (cómica) y "Ladrón de amor".

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cinematógrafo para hoy: A las cuatro (infantil), "Noticiero Fox 22" y "Romance agreste", seis partes; a las seis menos cuarto y siete y media, "Noticiero núm. 22" y "Maison de Modes", seis partes; a las diez (dobles), "Maison de Modes" e "Indianapolis", ocho partes.

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas para hoy: A las cuatro (infantil), "Periquito en el Zoo", "Los apuros de Boby", "Canuto, rapabarras" y "Fuego, zepelines"; a las seis menos cuarto y siete y media, "Curiosidades Bray 9", "Periquito en el Zoo" y "El viudo alegre", siete partes; a las diez, "El viudo alegre" y "De la misma cuna", en seis partes.

SALON EUSKALDUNA (Barrio de Loyola).—Grandes bailes para hoy, martes de Carnaval, de cuatro de la tarde a ocho de la noche.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo para hoy: A las cuatro de la tarde (infantil), "La mecanografía de Homobono" (cómica) y "El proscrito", siete partes; a las seis menos cuarto y siete y media, "Curiosidades Bray 8", "La mecanografía de Homobono" y "La chica de la noche del sábado", en seis partes; a las diez (dobles), "La chica de la noche del sábado" y "El proscrito".

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Cinematógrafo. Sesiones para hoy: A las cuatro tarde, infantil, "Novio por compromiso" (cómica) y "El fiel defensor", cinco partes; a las seis menos cuarto y siete y media, "Novio por compromiso" y "La indomable", en siete partes; a las diez (dobles), "La indomable" y "El fiel defensor", cinco partes.

SALON JAZZ (Pasajes).—Grandes bailes de máscaras para los días 15, 17 y 22 de febrero, de cuatro a ocho de la tarde y de nueve a una de la noche, por la Banda Los Incansables y una orquesta.

DANCING LA BOMBILLA.—Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

E. A. J. 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las diez de la noche: Parte del servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Selección desde el Estudio de la ópera del maestro Sorozabal titulada "Katiuska": cantantes, coro, gran orquesta. Música de baile. Campanadas. Cierre.

Las Bolsas Ultimas cotizaciones

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	67,00
Exterior 4 %	80,30
Amort. 4 % viejo	75,00
" 5 % 1920	88,00
" 5 % 1926	98,00
" 5 % 1927 exento	98,60
" 5 % 1927 con imp.	81,90
" 3 % 1928	66,50
" 4 % 1928	82,30
" 4 1/2 % 1928	88,00
" 5 % 1928	85,50
" 5 % 1929	98,00
Deuda Ferrovial 5 %	96,50
Bonos oro 6 %	168,00
VALORES ESPECIALES	
Cédul. Banco Hipot. 4 %	92,25
" " " 5 %	100,00
" " " 6 %	108,00
" Argentinas 6 %	5 20
ACCIONES	
Banco España	579,00
" Central	95,00
" Hisp. Americano	250,00
" Esp. Crédito	309,00
" Hipotecario	454,00
" Esp. Rio Plata	165,00
Duro Felguera	94,00
Tabacos	228,00
Minas del Rio	480,00
Ferrocarril del Norte	472,00
" " M. Z. A.	410,00
Metro Alfonso XIII	168,00
Azucareras	67,50
Explosivos	780,00
Hisp. Americana Electricidad	656,00
Mengemor	252,00
Hidroeléctrica Española	219,00
Petróleos	118,00
Electra Madrid	164,50
Unión y el Fénix	465,00

BOLSA DE NUEVA YORK	
FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1955	103 1/2
Canadá 5 % 1952	106 1/8
Chile 8 % 1941	97 5/4
British 5 1/2 % 1937	106 5/8
Noruega 6 % 1944	106 5/8
Suiza 5 1/2 % 1946	106 1/4
ACCIONES	
American Smelting	49 1/4

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	282,00
Deuda Francesa 3 %	88,55
" " 4 % 1918	102,85
" " 5 % 1920	137,20
" " 6 % 1920	103,50
" " 6 % 1927	104,80
ACCIONES	
Banco de Francia	19575,0
Crédit Lyonnais	2700,00
Banco Francés Rio Plata	310,00
Ferrocarril M. Z. A.	950,00
Riotinto ordinarias	5685,00
De Beers	645,00
Goldfields	171,00
Tharsis	469,00
OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	625,00
" " 6 % 1923	569,00
Fer. Norte España 3 % 1.º	906,00
" M. Z. A. 3 % 1.º	756,00
Pesetas	246,50
Libras	125,96
Dólares	25,5125
Liras	155,45
Belgas	355,50
Suizos	492,00
Reichsmark	606,25

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	59 1/2
Consolidado 2 1/2 %	56 1/2
War Loan 5 % 1929-47	103 5/8
Funding Loan 4 % 1960	92 1/4
Victory Bonds 4 %	95 1/4
Japón 4 % 1905	101 7/8
" 5 %	95 5/8
ACCIONES	
Riotinto	29 7/8
Royal Dutch	26 0/0
Shell Transport	3 25/32
Mexican Eagle	0-9-10
OBLIGACIONES	
Cédulas Argentinas 6 %	55 1/2
Pesetas	50,00
Francos	123,96
Dólares	4,8885
Liras	92,85
Belgas	34,58
Suizos	25,186
Reichsmark	20,447

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	66,75
Amortizable 5 % 1927	97,80
Ayuntamiento Bilbao 5 %	98,00
ACCIONES	
Banco de Bilbao	1775,00
" Vizcaya	1595,00
" Urq. Vascongado	260,00
Sota y Aznar	1000,00
Naviera Mundaca	100,00
" Guipuzcoana	110,00
" Vascongada	340,00
Marítima Nervión	675,00
" Unión	200,00
Euskalduna	650,00
Ferr. del Norte	455,00
" M. Z. A.	387,00
" Vascongados	525,00
" Santander-Bilbao	615,00
" de La Robla	620,00
Altos Hornos	146,00
Basconia	1190,00
Sid. Mediterráneo	85,00
Babcock Wilcox	115,00
Constructora Naval	103,00
Hidroeléctrica Ibérica	800,00
" Española	412,00
Unión Eléctrica Vizcaina	890,00
Electra de Viesgo	700,00
Minera Dicio	1009,00
" Sierra Menera	120,00
" Setolazar	130,00
Minas del Rio	420,00
Explosivos	720,00
Papeleras	168,00
Resineras	20,00
OBLIGACIONES	
Norte España 3 % 1.º	67,00
Tudela-Bilbao 5 %	94,00
Santander-Bilbao 4 %	74,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	87,00
CAMBIO INTERNACIONAL	
Francos	39'35
Libras	48'80
Dólares	10'035
Liras	53'05
Belgas	141'25
Suizos	195'70
Reichsmark	241'—
Pesos argentinos	303'50
Idem chilenos	000'—

"La Voz" en Mondragón

HOGARES NUEVOS

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de esta villa, se efectuó el pasado jueves el matrimonial enlace de la señorita Paquita Oyarzabal, con el delantero centro del equipo local y estimado amigo nuestro, Modesto Oyangueren.

—El mismo día se celebró en esta villa la boda de la señorita Sabina Garay, con el joven vergarés Marcos Azcarate.

Ambas parejas, a las que deseamos todo género de venturas en sus nuevos estados, salieron para diversos puntos de la península.

DE SOCIEDAD

Desde hace unos días se encuentra entre nosotros la notabilísima violinista Albina Madina-veitia.

—Se halla bastante aliviada de su afección gripal, la encantadora señorita Conchita Sáinz de Echarri, de lo que nos alegramos.—C.

Los Carnavales en el Urumea

No nos equivocamos al asegurar que los famosos bailes del Urumea constituirían el mayor éxito de cuantos festivales se celebraron en San Sebastián.

Todo cuanto digamos respecto a la animación, alegría, buen gusto, orden, y en fin cuantos detalles son precisos al buen éxito de estos festivales, quedaría oscurecido ante la realidad de los hechos.

Y no solo en el festival de la tarde, en el que la animación llegó al "sumum", sino que, en el celebrado por la noche se notó una extraordinaria animación, como consecuencia del elevado número de señoritas que con su belleza y simpatía acudieron con su entusiasmo característico a las fiestas organizadas.

Tan buen gusto habrán dejado estos bailes de máscaras, que tenemos la seguridad de que esta tarde ha de repetirse el éxito conseguido el domingo. Para que así sea, la Empresa no descansa, atendiendo a todos los detalles de organización.

Y ya que en ello estamos, no queremos dejar olvidado el detalle de que para el próximo domingo se prepara la más formidable despedida al Carnaval de este año, que con el éxito jamás conocido se está celebrando, superando a cuanto se esperaba en nuestro primer local.

El festival de hoy, martes, será amenizado por las bandas de "Sicilia" y "Armonía" y la famosa orquesta "The Eight".

La Casa Mirurgia (S. A.), por mediación de su representante en ésta, don Miguel Sierra, obsequiará a las señoritas con delicados regalos de la Casa de perfumería que representa.

Avuntamiento de Deva

SUBASTAS

El 28 del corriente y sus once horas, tendrán lugar, por medio de pliegos cerrados, las subastas siguientes:

Obras del saneamiento del Arenal, importante 26.493,98 pesetas.

Ampliación de red de distribución de aguas, 39.644 pesetas.

Reconstrucción del muro de la playa, pesetas 5.280.

Los pliegos de condiciones y plazos, estarán de manifiesto en Secretaría, en las horas de oficina.

Deva, 5 de febrero, de 1931.
El alcalde, Francisco ANDONEGUI.

EDREDONES MUEBLES LAMPARAS

"LA AMERICA" - Idiazabal, 6

A la salida del teatro, del café, de la oficina, una

PASTILLA CRESPO

en la boca le preservará de pulmonías y catarros.

LABORATORIOS

Químicos. - Instalación completa para ANALISIS INDUSTRIAL y de ANALISIS QUIMICO

Equipos rurales para farmacia
Productos químicos puros

Pídanse presupuestos y catálogos.

Establecimientos JODRA

Príncipe, 7. - MADRID.

Exposición en Bilbao

¡Hechos, no palabras!

CON HECHOS demostramos que nuestras máquinas SON INSUPERABLES

Del 3 al 21 de febrero, en nuestra EXPOSICION pueden ver trabajando 15 máquinas, que contienen los máximos perfeccionamientos.

INVITAMOS A LOS INDUSTRIALES Y A LOS TECNICOS A VISITARNOS

SCHAD Y GUMUZIO

Concha, 28. — Teléf. 12.841.

Estudios técnicos y suministros.

"LA VOZ" EN DEVA

BODA

En el Santuario de Nuestra Señora de Yciar, se celebró el sábado último el matrimonial enlace de nuestro estimado y distinguido amigo don Ramón Egaña, con la encantadora señorita Purificación Ostolaza, de distinguida familia bilbaína.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios e invitados se trasladaron al Hotel Egaña, en donde se sirvió un exquisito almuerzo. Enviamos a los nuevos esposos nuestra sincera enhorabuena.

DE SOCIEDAD

De Cádiz vino a Deva nuestro estimado amigo don Tomás Lazcano.

Después de haber cumplido sus deberes militares en Africa, regresó a su querido «txoko», Juanito Celaya.

De Santander, nuestro estimado amigo don Julián Albéniz. — C.

"La Voz" en Elgoibar

LETRAS DE LUTO

A la edad de 59 años falleció el sábado, por la noche, la respetable señora doña Engracia Unzueta, esposa de don Fermín Unzueta. El entierro, que tuvo lugar en la tarde del domingo, constituyó una imponente manifestación de duelo, dadas las simpatías con que contaba la finada en la villa. Reciban su afligido esposo, hijos y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

DOMINGO DE CARNAVAL

Pasó el domingo de Carnaval sin pena ni gloria, en medio de un verdadero día de agua. Por la mañana recorrió la villa una estudiantina formada por jóvenes, tocando violines, guitarras, etc., ejecutando el vals "Los enamorados" y la marcha "Los arlores", música del señor Iceta y letra de Shanti de Meabe. Por la tarde, de cinco a siete, hubo baillables por la Banda Municipal, bajo los arcos de la Casa Consistorial, ante la sorpresa de propios y extraños, puesto que un día tan lluvioso no hay derecho a que la banda ejecute en dicho lugar, cuando se dispone de una hermosa cubierta Plaza de Abastos. ¿Entendido? Por la noche la misma banda dió un concierto de baillables en la Plaza de Abastos, y el local del "Lagun Onak" vióse muy animado con la presencia de algunos disfraces. Para los que no gustan de estas diversiones, hubo en el nuevo colegio de enseñanza, a pesar de no hallarse construido con dicho objeto, una velada. ¿No podrían organizarse algunas más, para la Cuaresma? Puesto que resultaría (?), con esto de que no hay en esta villa un cine ni otro medio de pasar un rato entretenido.

HOGAR NUEVO

Ha contraído enlace matrimonial en esta villa, don Angel Eugenio Aguirregomezcorta, con la señorita Gregoria López.

Enviamos nuestra enhorabuena al matrimonio. — C.

IMPORTANTE FABRICA

de licores y jarabes, solicita representantes en plazas libres de esta región. Exigense referencias. Dirigirse a E. S. M. Vergara, 11, BARCELONA.

Tintorería Francesa

Lutos en el día, tarifa especial muy económica. Especialidad en limpieza de trincheros, 5 pesetas, y trajes de caballero, a precios económicos. Despacho: Easo, n.º 11. Teléfono 1-25-97.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas de diez a una y de tres a siete.

CHURRUGA, 2, primero

OCASION

Se vende chasis marca «Cadillac» en 6.000 pesetas, puesto en marcha a toda prueba. Informarán en PUBLICIDAD DEL NOROCCIDENTE, Fuenterrabía, 3.

CROMADO

más brillante, duro e inoxidable que el níquel. Aplicación sobre accesorios de automóviles, material sanitario, quirúrgico, etcétera. Niquelado y cobreado. Fábrica de paracnoques para automóviles.

Lorenzo Apellániz.—EIBAR.—Teléfono 377.

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
PENAFLOIDA, 10.—Teléfono 14-4-88

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis.
Medicina general.
SAN MARTIN, 38. — — — Teléfono 14-4-08.
CONSULTA, DE TRES A CINCO

NOTICIAS

CAMPEONATO DE MUS.—Como años anteriores se celebrará este año en el acreditado bar-restaurant "Aurrerá" el campeonato de mús. Desde luego, los premios son muy importantes y hay algunos muy caprichosos y varias sorpresas al final; por ello la lista de inscripciones es muy numerosa y como quiera que se cierra hoy, a las doce de la misma, se ruega a los rezagados que se apresuren a inscribirse si quieren participar de los hermosos premios, pues en ninguna forma se admitirán más inscripciones después de la hora señalada.

Viaje a Marruecos

Del 16 de marzo al 3 de abril, visitando: Algeciras, Ceuta, Tetuán, Tánger, Rabat, Casablanca, Marrakech, Meknes, Fez, Oudja, Orán y Alicante. Detalles:

— VIAJES SOMMARIYA (S. A) —

Pi y Margall, 12. Madrid :— Teléfono 13-3-90

CAMEL

Famosos cigarrillos auténticos. Venta en estancos.

CONCURSO DE TIRO.—La Junta Central del Tiro Nacional de España reunida en asamblea, acordó que el Concurso Nacional de Tiro con Campeonato de España perteneciente al corriente año se celebre en San Sebastián el próximo verano. El acuerdo de la Junta Superior de dicha institución será visto con agrado en nuestra ciudad porque traerá varios centenares de personas que serán nuestros huéspedes durante 15 o 20 días, en los cuales les será agradable su permanencia entre nosotros, pues tenemos noticias de que la Directiva de dicha Sociedad está confeccionando un espléndido programa.

CONSERVAS GARAVILLA - BERMEO FILETES DE ANCHOA

Representante en Guipúzcoa: Juan Sorondo. Buen Pastor, 8.—Teléfono 13-5-81.

Automóvil torpedo

8-HP., cuatro plazas, estado seminuevo, completamente equipado y con dos ruedas repuesto, a toda prueba, se vende en 2.500 pesetas.

Darán razón: Gonzalo Minchero.—Pasajes.

¡¡Gran liquidación de retales y finales de pieza!!

A precios tirados por fin de temporada. Retales de sedas, lanas y algodones. Al mismo tiempo SALDAMOS 2.000 pares de medias seda a 0'95. La liquidación empezará el jueves, día 19. No comprar sin habernos visitado antes.

Garibay, 8 SALDOS - SALDOS - SALDOS Garibay, 8

"Plumas y palabras"

por Manuel Azaña

Este libro contiene los ensayos más interesantes de su autor sobre la actualidad literaria y política de España

Cinco pesetas

CIAP - Librería Fé, Avenida de la Libertad, 16 - SAN SEBASTIAN

VINO PINEDO

Reconstituyente eficaz en convalecencias, anemia, cansancio cerebral y regulador del sistema nervioso

"LA VOZ" EN IRUN

NOTA TRISTE

Ha fallecido en esta ciudad el benemérito y apreciable señor don Joaquín Alegría, que hacía muchos años habitaba en Irún. Ayer tarde se verificó la conducción del cadáver; y los funerales se celebraron hoy, lunes.

A sus amigos, los señores de Recoondo, enviamos la expresión sincera de nuestro dolor.

LA PESCA DEL SALMON

En reunión que han tenido los representantes de los pueblos ribereños del Bidasoa, Irún, Fuenterrabía, Hendaya, Biarritz y Behobia, acordaron diera comienzo la pesca del salmón ayer domingo.

Ha correspondido el primer turno a los españoles.

DOS BODAS

En la iglesia parroquial, se celebró ayer mañana el enlace de la bellísima señorita irundarra Juanita Echezarreta y el joven y apreciado convecino nuestro don Agustín Amantegui, administrador de la Alhóndiga municipal.

A las muchas felicitaciones que han recibido los nuevos esposos, unimos la nuestra.

También se unieron en indisoluble lazo, el joven don Angel Muñoz Rodríguez y la encantadora irunesa Juncal Uneta, a quien deseamos una eterna luna de miel.

DEPORTISTAS DE INVIERNO

Han marchado a Luchón a hacer «skis», los distinguidos irundarra Consuelo y Luisita Berástegui, Luis Vallet y señora, Emilio Ponte, Félix Novoa y Miguel Sáenz de Pipaón.

Que la nieve les sea leve.

EL BAILE DEL CASINO

Con gran animación se celebró la cena americana organizada por el Casino de Irún con motivo del Carnaval.

Los salones del Palace Hotel, decorados con exquisito gusto por los distinguidos socios don Luis Rico, don José Antonio Ponte y don Mariano Alfaro, ofrecían gran aspecto, destacando del conjunto la distinción y elegancia de las damas y señoritas que asistieron tanto irunesas como forasteras.

Actuó una soberbia orquesta y terminó la fiesta ya entrada la madrugada, saliendo todos verdaderamente encantados del baile. — C.

Dedicado al Carnaval

Publicará mañana, «La Noticia» un número extraordinario.

Constará de 16 grandes páginas, y tanto por su confección esmerada, como por la profusión de grabados y selecta colaboración constituye un alarde periodístico que honra a la Prensa donostiarra.

El precio del número, es el de VEINTE CENTIMOS

Se desea comprar

piso espacioso en la parte vieja. Preferible con vistas al mar o plaza Constitución. Dirigirse por escrito a esta Administración, señor Sagasti.

Joaquín Elósegui

ABOGADO
ha trasladado su despacho a
GUETARIA, 14, 1.º

GRIPE

ENFERMEDAD CONTAGIOSA Y DE EFECTOS CON MUCHA FRECUENCIA FATALES



El SELLO YER tomado al sentir los primeros síntomas de la enfermedad: ENFRIAMIENTO, RESFRIADO, DOLOR DE CABEZA, QUEBRANTAMIENTO DE CUERPO, CEFALEA, etc., evitará a usted tan PELIGROSA DOLENCIA con todas sus graves consecuencias.

En todos los estados nerviosos: DOLORES REUMATICOS, DOLORES DE MUJERAS y OJOS y TODOS LOS ESPECIALES DE LA MUJER

LO MAS SEGURO EN SUS EFECTOS!

SELLO YER

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ACADEMIA DE CHOFERES. Precios y horas convencionales. Garaje Aracama. Calle de Miguel Imaz, número 3.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco 455 sirvientas informadas verdad, todo, doncellas, cocineiras, chicas bares. Teléfono 11-3-06.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco doncellas sencillas (primeras-segundas); chicas cocina, sencillas; señoras compañía, criados, etc.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco buenas cocineiras restaurant, interinas cocina, chicas pueblo, buenas, honradas, trabajadoras. 11-3-06.

AGENCIA Larramendi, 6. Hacen falta chicas para todo, doncellas; ofrece cocineiras, pinchas, amas. Teléfono 12-9-59.

AGENCIA Plaza Escuelas 5. Ofrece muchachas para todo; cocineiras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALMONEDA de muebles usados, económicos. Hay comedor, piano de estudio, otros varios. Informes: Escuelas de Ategorrieta, 1.º

ALQUILO, buen sitio, B. Gros, pisos desde 75 a 115 ptas.; ascensor y baño. Razón: Usandizaga, 11, 1.º, derecha; de 11 a 1.

AUTOMOVIL. Vendo "Peugeot" 5-HP., conducción interior, matrícula 5.000, a toda prueba, en 1.600 ptas. Hernani, 9, tienda.

CAPELLAN. Lecciones particulares; preparación ingreso Bachillerato, Magisterio, Comercio. Ramón y Cajal, 5, primero.

CARPINTERO ebanista. Se repasan y barnizan toda clase de muebles; precios económicos. Guetaria, 18, quinto. Teléfono 1-17-88.

CASAS. pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Ines" (Ategorrieta) teléfono 40-61.

CLARA URANGA. Profesora en partos. Pensión para embarazadas. Villa "Shanti-ene", segundo (por el Matadero). Telf. 4-45-78.

COMEDOR roble, tallado; mesa escribir, etc., vendense por ausencia inmediata. Guetaria, 2, triplicado.

COMPRA-VENTA de ropas y objetos; papeletas Monte. Alfonso VIII, número 5. Sucesor de la "Morena".

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".

DESEO comprar piano, de ocasión, para estudio, indicando precio. Dirigirse por carta a iniciales R. S., a esta Administración.

DISCOS DE OCASION, nuevos, se venden. Irigo, 12, tienda de compra y venta.

DISFRACES económicos, en Zabaleta, 20.

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, matachines y cucarachas 0'90. todo Nay. S. Lorenzo, 12.

FIESTAS DE CARNAVAL. Venta y alquiler de mantones de Manila y mantillas. Avenida, 28. Teléfonos 14-5-04 o 13-2-10.

FONOGRAFOS con doce piezas a elección, 125 pesetas; ventas al contado y plazos; reparaciones. Casa Inurrieta, Guetaria, 5.

GRAMOFONOS desde 125 ptas., buenas marcas; relojes y discos; todo a plazos y al contado. Easo, C, quinto; hay ascensor.

GRAMOFONOS y discos. Accesorios, reparaciones, cambios, Casa PUIG. Oquendo, 7. Teléfono 13-1-68.

GRAN TALLER reposición de calzado. Medias a la hora. Dónde más barato se arregla calzado. Larramendi, 11, zapatería.

HACE FALTA joven para dependiente ferretería. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA oficial de trincheras y plumas, buen sueldo. Informarán en esta Administración.

IMPERMEABLES y trincheras, capitas, gabanes cauchutados, la supremacía en esto. "Petit Paris". Unica. Urbieta, 39.

MADERAS de pino del Roncal, para construcción, en todas dimensiones. Serrería de Antonio Erice. PAMPLONA.

MADERAS de pino del Roncal, para construcción, en todas dimensiones. Serrería de Antonio Erice. PAMPLONA.

MODISTA PREPARADORA. Por finalizar temporada de pieles repasa lo mismo que antes: trajes e impermeables. Fuenterrabía, 20, 4.º

MODISTA. Se hacen vestidos de fantasía, para señoras, última moda; se dan lecciones. Usandizaga, 10, 6.º, Dcha.; hay ascensor.

MOTO, compraría, de 3 a 5 caballos. Ibáñez, electricista. PASAJES.

MUCHACHA joven, servicio, buena presencia, necesito. Zabaleta, letra G, cuarto, izquierda.

OBRREROS. La más importante en calidad y precio de buzos, guardapolvos, camisas, bombachos, "Petit Paris". Urbieta, 39.

OCASION. Vendo comedor en 200 ptas., trinchante mesa y seis sillas. Razón en esta Administración.

OCASION. 2 Citroen B-14; uno cond. int., 5 plazas; otro, Espider, a toda prueba. Garaje Garnier. Calle Iparraguirre.

PARAGUAS. Los modelos más bonitos, los precios más económicos. "Petit Paris". Urbieta, 39. Sánchez. Bolsos y carteras.

PERDIDA a soldado, en tranvía Rentería a S. Sebastián, portamonedas conteniendo 84 ptas. Entrega cocheras tranvía; gratificará.

PERDIDA bolso Sra., negro, domingo, iglesia Siervas de María. Entregar: Olaizola, General Lersundi, tienda; gratificarán.

PERDIDA perro pequeño, desde Urbieta a S. Martín. Ruégase persona que lo recogió lo entregue Urbieta, 28, 1.º; se gratificará.

"PETIT PARIS" es la dirección acertada para comprar bien paños, abrigos, mantas lana y de algodón. Urbieta, 39. Sánchez.

"PETIT PARIS" presenta los paraguas más bonitos a precios de fábrica. No confundirse: "Petit Paris". Urbieta, 39. Sánchez.

PIANO. No tengáis el piano o pianola desahogado, desafinado o sucio. Todo os hará bien y barato. Llamad Aguirre, Elcano, 4.

PIANOS. Aguirre tendrá en breve el soberbio autopiano "Kastner", legítimo alemán; venderá barato porque puede. Elcano, 4, 1.º

RADIO aparato eléctrico, se desea de ocasión. Razón en esta Administración.

"RENAULT" 12-HP., torpedo, propio para camioneta, a toda prueba, en 1.500 pesetas. Informarán: Matia, 52.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados. Calle Fuenterrabía, 6, segundo.

SE ALQUILAN habitaciones con pensión o sin ella; precios económicos. Avenida de la Libertad, número 4, segundo.

SE ALQUILAN habitaciones en la calle Narrika, de varios precios, con derecho a cocina y baño. Razón: P. Constitución, panadería

SE ALQUILA un cuarto para una mujer sola. General Arteché, letra C, 5.º, izquierda.

SE ALQUILA vivienda planta baja, y también un almacén, en la calle Trueba, 6.

SE DAN VUELTA trajes de caballero; especialidad gabanes y gabarnidas; limpiarse trincheras. Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEA local amplio, propio para garaje, en el caso de la población. Para informes: Dirigirse a esta Administración.

SE DESEAN huéspedes estables, en familia, buen trato, sitio céntrico, casa tranquila, económico. Calle Easo, número 9, segundo.

SE NECESITA una chica buena, que sepa servir, para hotel. Vergara, 12, primero.

SE NECESITA un chico en la sastrería Casa Marcos. Urbieta, número 31.

SE TRASPASA bar en la parte vieja, con numerosa clientela, sitio inmejorable. Informarán en esta Administración.

SE VENDE coche de niño, de ocasión, en perfecto estado. Informarán: Miracruz, 10, B, portería.

SE VENDEN muebles a precio tirado, por traslado urgente. Dirigirse a esta Administración.

TRASPASO tienda ultramarinos con todas las existencias, en S. Sebastián, por no poderla atender. Informes: Telf. 41-42.

TUBERIA negra o galvanizada, de 1 o 1 1/2, se desea, de ocasión. Razón en esta Administración.

VENDESE máquina escribir "Corona", cuatro hileras; otra, oficina. San Marcial, 13, cuarto, C.

VENDESE, ocasión, máquina bobina, "Singer"; otra, género punto, y otra cadeneta-cordón. San Martín, 6.

VENDO Citroen 5-HP. Garaje Zabalza (barrio de Gros).

VIAJANTE recorra Guipúzcoa, necesito, a sueldo, fácil venta, compatible otros artículos. Escribid a M. M., a esta Admón.

40.000 BOTELLAS, se venden, de Jerez, vino y sidra, en la calle Legazpi, número 5.

"La Voz" en Zumárraga

MUNICIPALIDADES

En la sesión correspondiente a la semana pasada y bajo la presidencia del alcalde don José Urdangarín, se acordó:

Adherirse y felicitar a don Vicente Alayo por la moción que presentó al Ayuntamiento de Bilbao, en la que indica la conveniencia de que se celebre en Guernica una reunión de Juntas de todos los Ayuntamientos vasco-navarros, en la que se acuerde pedir la inmediata reintegración de nuestros derechos forales.

—Abonar el importe de varias facturas presentadas.

—Entregar a la Hacienda pública el 1'65 por mil que representan 1.745'70 pesetas, por concepto de la Deuda municipal.

—Ingresar 1.842'27 pesetas, importe que corresponde al Municipio por matrícula de vehículos de motor, entregado por la Diputación.

—Gastos carcelarios del distrito: 59'14 pesetas que corresponden al cuarto trimestre del año 1930.

—Idem de la suscripción anual de la "Gaceta" oficial, 80 pesetas.

Y sin más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

VIAJES

Regresó a su residencia de Madrid, don Juan María Urdangarín, que vino para asistir a los actos póstumos de su difunta madre, (q. e. p. d.) — C.

"La Voz" en Motrico

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Relación de los nacimientos, matrimonios y defunciones ocurridos en este término municipal durante el mes de enero próximo pasado:

Nacimientos: Paulina Churrua Eizaguirre, María Mendizábal Larranaga, Iñaki Zumalabe Alegria, Angel Vitoria Alday, Teodora Urresti Motrico, Alfonso Yurrita Zumalabe y Francisco Salegui Egaña.

Matrimonios: Miguel Landa Osa con Telesfora Basterrechea Eizaguirre, León Icoeta Corta con Sebastian Legarda Ereño, y Angel Osa Izar con Victoriana Legarda Ereño.

Defunciones: Francisco Urresti Arrieta, Francisca Bastida Elzagaray, Matilde Zumalabe Gabiria, Teresa Serzo Susanaga, Ramón Ulacia Beriztain, Marcelo Echeverría Lizarraburu, Gabino Arizmendi, Francisco Urresti Izaguirre y Rosario Orúe Jáuregui. — C.

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbieta, 58, segundo (frente al Bellas Artes).

Piedra de sillería

De Igueldo, se vende. Informarán en esta Administración.

Juan Larre

NARIZ - GARGANTA - OIDO

Consulta de diez a doce y de tres a cinco. San Marcial, 32 y 34, 3.º — Teléfono 1-26-48.



FABRICA
- de -
COCHES
La Moderna

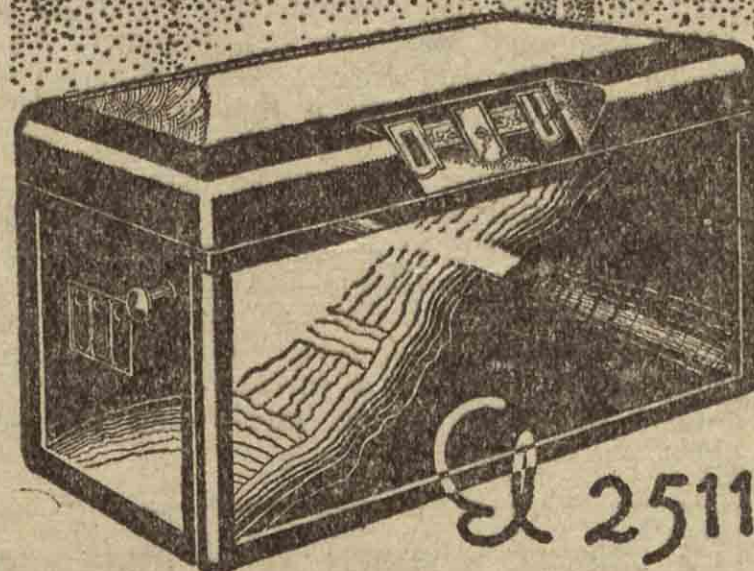
Ventas al contado y a plazos, a precios reducidos.
URBIETA. 60



Representación para Guipúzcoa y Navarra
CASA ARILLA
San Sebastián: San Martín, 22; y
Pamplona: Zapatería, 58-60.

La
"Consolette"
2601

MIL
NOVECIENTAS
PESETAS



MIL
CIEN
PESETAS

PHILIPS IBERICA

Paseo de los Delicias, 71

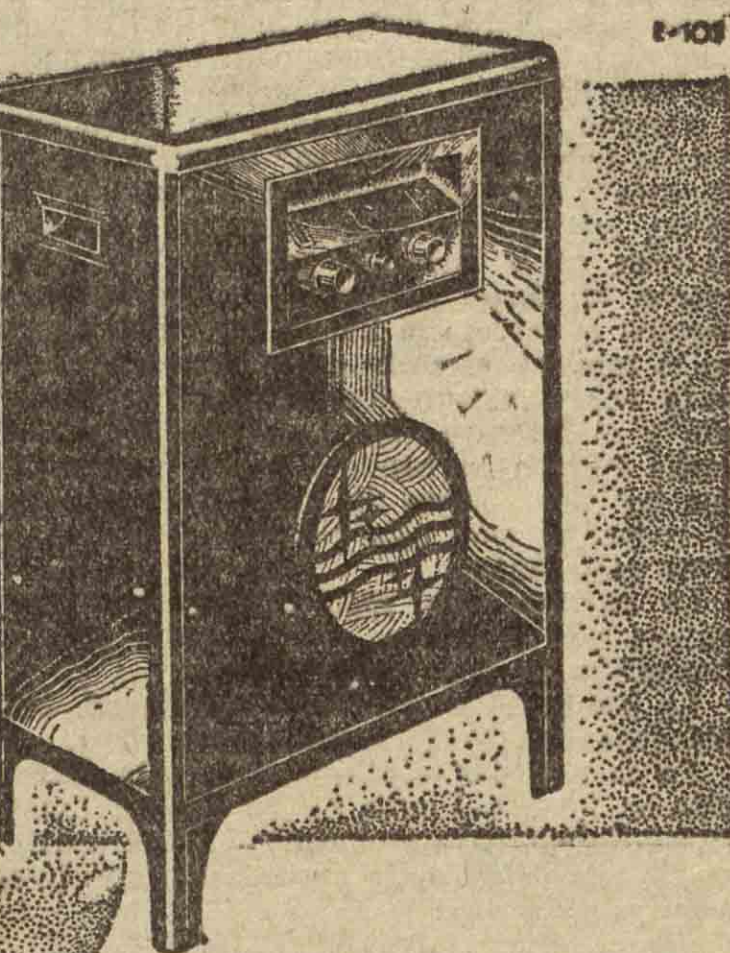
Departamento de Propaganda

Sírvase enviarme folleto explicativo de sus receptores

Nombre _____

Dirección _____

Nombre de este Periódico _____



ESTOS DOS Receptores han colocado a Philips a la cabeza en la industria de Radio.

La sólida construcción en acero, sus cuatro válvulas poderosas que salvan todas las distancias y su maravillosa selección de tono, constituyen una obra maestra

Mando único. Longitud de ondas: 200-600 y 800-2.000 m. Graduación de volumen. Adaptación para "Pick-up" de fonógrafo.

Philips presenta este mismo modelo en magnífico mueble radio-fonógrafo (2811).

Todos los receptores se venden a plazos.

PHILIPS

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En San Sebastián 3 meses, 6 pías.; 6 meses, 12 pías.; un año, 24.—En el resto de España: 3 meses, 9 pías.; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 3 meses, 17 pías.; 6 meses, 33; un año, 66.—En América del Sur los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Atalaya

Breve elogio del orador

I
Se acercan tiempos de brega política, por tanto de oratoria. La política exige oradores y, maduros o en agraz, no han de faltarla. Retoñarán en el rincón de España menos sospechoso de retórica; y es preciso que retoñen, si queremos oír la voz de España.

Y nadie arguya que alrededor de unos pocos auténticos oradores han de bullir charlatanes por docenas. El argumento es infantil. Podrá ser cualquier verdad un sol; no faltarán nubes que se les pongan delante. Estas nubes son los charlatanes, unos hombres vacíos. (De cierto autor de muchas oraciones fúnebres decía Rivarol: Nunca hemos sentido tan de cerca la nada humana como en la prosa de este orador"). Pero, aun con el peligro del charlatán, es preferible un estado de opinión libremente emitida al de opinión sofocada y muda. La política es también una religión—aunque alguien la cultive como industria—y toda religión necesita sus apóstoles.

Que suelen también ser mártires. Digo mártires porque su reinado sobre las ideas y los hombres suele ser tan grave como la longitud de su discurso. Recientemente, dos abogados han recorrido las piezas oratorias—definitivamente verías—como en la Cámara francesa provocaron tempestades de aplausos durante las turbulencias políticas del siglo XIX. El resultado ha sido lamentable. Figuras entonces sobresalientes, apenas nos han legado el nombre. Su oratoria sabe hoy a ceniza. "Somos actores que solo representamos en un ensayo general"—decía otro orador—. El "suceso" oratorio más resonante acaba de desaparecer de la historia. A veces permanece "el hecho", pero las metáforas que provocó se extinguen. Queda a veces el hombre político, cuando su cualidad de hombre de acción logra situarle al frente de los problemas y los hombres; se borra el orador, aunque su oratoria sea recogida en archivos oficiales. "Los discursos"—escribe uno de los dos abogados—no fueron hechos para ser leídos. Con un gesto, el orador pone en pie una asamblea; con una mirada, puede tranquilizarla; pero el lector dormitará en aquel punto donde al auditorio hubiera quedado en arroyo. La lectura es el mineral cuajado, después de los fuegos artificiales del volcán..."

¿Podemos admitir plenamente estas frases? No, porque una frase, además de servir para esa técnica de poner en pie las muchedumbres, sirve para dar vida a un pensamiento. La frase hablada como la frase escrita. Y si el murmullo del aplauso se extingue, el pensamiento—lo que debe quedar—queda.

II
El charlatán es la falsificación del orador, y en política—como en todas las demás realidades humanas—habrá que resignarse a soportar las falsificaciones. ¿Quién, por otra parte, sabrá distinguir totalmente uno del otro? Como en las monedas, es difícil señalar aleaciones exactas. El orador y el charlatán actúan en terreno plenamente humano, movido y ardiente como un cráter. Actúan ambos en parcelas vitales donde la pasión huronea, manipula, es aplastada, triunfa... Si el mineral se coagula, pasado el momento del fulgor, esto no quiere decir que desaparezca el fuego sino que se transforma.

No se habla aquí del profesor que lentamente elabora sus lecciones. El que después las repite en voz alta, no hace de él un orador. El que un hombre lee o repite de memoria un escrito premeditado, ya no sujeto a la última circunstancia, tiene poco que ver con el legítimo orador. Este es y se mueve en terrenos de espontaneidad—de espontaneidad medianamente cultivada—. Es y se mueve en terrenos de aventura mental, sometida a grados de vitalidad intensiva. El legítimo orador se acerca a sus oyentes, latigo en mano, dispuesto a exaltar, a estimular, a amarrar; dispuesto, en fin, a modificar tensiones afectivas, a transformar estados vitales. Tarea muy diferente de la del escritor que, entre unos "muros de ladrillo"—como alguien llamó a las bibliotecas—, hundido hasta los ojos en un mar de pensamientos yertos o adormecidos, estruja su cerebro para obtener de él unas gotas de universalidad, de trascendentalidad. Mientras en la calle, los hechos—acrobacias de una fecha—describen órbitas encendidas que pasan por innumerables pechos, que atentan voluntades, que sembrar inquietudes. Un gran suceso se trans-

forma en multitud de sucesos individuales; como una multitud de experiencias se resume, al contrario, en una ley. El orador—más que ninguno, el orador político—es el hombre sumergido en los hechos. El infeliz escritor está condenado a perpetua escaramuza con sus propios pensamientos, cuando no con los ajenos. Silenciosa escaramuza que puede devenir antivital si las ideas nunca salen a la calle a rebotar en las frentes de los otros.

III
Todo el arte del orador político—escribe Alain—es orientar las pasiones que andan a tientas. Al salir de la asamblea, suele cada oyente decir: —Precisamente es eso lo que se me había ocurrido a mí.

Difficil es que ningún orador consiga filtrar ideas en un conglomerado de cerebros entre duros y enmarañados. No filtrará allí nada; pero sí podrá remover lo que en ellos divaga en estado sonambúllico. Podrá inyectar allí luz y, si el orador es genial, dejar incandescente lo más obscuro: en disposición de ser lanzado contra los enemigos como una bomba de mano. Esto son los hechos políticos: bombas de mano que antes fueron un poco de pólvora mental diseminada. Hay una sagaz definición del mismo Alain que dice así: "La persuasión es un tránsito de la pasión informe a la opinión apasionada". De unas cuantas incertidumbres, de algunas frías larvas de pensamientos y propósitos, el buen orador forja una opinión "candente".

Pasión informe: caos político. Opinión apasionada; inquietud alerta, dispuesta al hecho. Muchas gentes viven siempre en el primer estado, sin ninguna vehemencia política definida; pero lo informe—e incoherente—es siempre estéril, como un batallón que ha roto filas. Es inútil contar con él si alguien no sabe dar los toques de llamada. Por eso es necesario el orador, aun con peligro del charlatán astuto y del ingenioso apóstol. El silencio de los espíritus conductores da a un pueblo semejanzas de muerte. De muerte o de inercia ladinamente cultivada por el parasitismo de quienes medran en todo perezoso caos.

Benjamín JARNES.

(Prohibida la reproducción).

Donosti-Zarra

La cuestación en pró de las niñas ciegas

El domingo por la mañana salió del domicilio de Donosti-Zarra una carroza seguida de varios postulantes, para solicitar de la caridad donostiarra unos céntimos para las cieguecitas de San Rafael.

Abriendo marcha figuraban los dulzaineros; detrás, una típica "gurdia" ocupada por "casheritos"; a continuación, los "txistularis" lanzaban sus típicas notas, siguiendo luego la carroza, en la que iban seis angelitos de remeros, un ángel tutelar y otro en el timón; seguían la carroza la Banda Iruchulo, y cerraba la comitiva el coche de la presidencia, ocupado por el vicepresidente, don Fermín García, y el tesorero, don Luis Hernández. Este coche llevaba la bandera social, que regalaban las niñas ciegas del Asilo de San Rafael. Y rodeando todo este conjunto, cuarenta activos postulantes.

La carroza, que representaba una lancha guiada por un cisne, era obra del socio de Donosti-Zarra don Pedro Alberdi.

La comitiva recorrió toda la ciudad, obteniéndose una lucida recaudación.

En la Sociedad continúa abierta la suscripción en favor del Asilo de San Rafael, habiéndose señalado para el día primero del próximo marzo la entrega de la recaudación que se obtenga.

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



TOLOSA.—Bellísimas señoritas que tomaron parte en la "Comparsa de caldereros". (Foto Arrillaga.)

Sección Administrativa de Primera Enseñanza de Guipúzcoa

Aumento gradual.—Se pone en conocimiento de los señores maestros y maestras de las Escuelas nacionales, pertenecientes a las tres primeras categorías del escalafón provincial, que desde el lunes, 16, pueden cobrar por sí o por autorización, el aumento gradual de sueldo correspondiente al año 1930.

Los pagos se verificarán todos los días laborables, de once a una, en las oficinas de esta Sección, hasta el día 15 de marzo próximo, en que se procederá a reintegrar las cantidades sobrantes.

Es necesaria la presentación personal de los perceptores destinados en el casco de la capital, pudiendo los demás autorizar por escrito a otra persona.

Títulos profesionales.—A disposición de los interesados, que podrán recogerlos en estas oficinas, (Don Miguel Imaz, 5, 2.º) durante las horas señaladas al público, mediante la presentación de la cédula personal y entrega de un timbre móvil de 0,15 pesetas, los siguientes títulos:

Don Juan Ochoa Barberán. Licenciado en Ciencias.

Don Tomás Álvarez Elícegui. Licenciado en Farmacia.

Don José Antonio Recarte Behovide. Ingeniero industrial.

Don José Manuel Idigoras Guridi. Practicante autorizado.

Don Anastasio Cucullo Aizpíolea. Licenciado en Medicina y Cirugía.

Doña Anselma Arbeloa Larraya. Maestra de Primera enseñanza.

Don Enrique Echeverría Elizalde. Licenciado en Derecho.

Don Francisco Arriola Ibaibarriaga. Licenciado en Medicina y Cirugía.

Don Javier Caperochipi Aguirrebarrena. Bachiller universitario.

Don José María Gabarain Gofii. Bachiller universitario.

Don Doroteo Gallastegui Aguirrecendoya. Bachiller universitario.

Don Ramón Machimbarrena Egozcoabal. Bachiller elemental; don Francisco Oyarzábal Seguroa; don Miguel Alba Quesada; don José Aramendi Martínez; don Venancio Aramburu Ugalde; don José Arsuaga Echave; don Francisco Barandiarán e Ibañez de Setolaza; don Ignacio Celeya Goya; don Carlos Elósegui Amundarain; don Luis Gascue Rodríguez; don Víctor Gorospe Echeverría; don Jesús Iturzaeta Areñiourtena; don Santiago Otegui Campos; don Augusto Olalde Krafft; don Luis Olazábal Mendoza; don Carlos Lamstus Sesé; don Rafael Urquiza Villanueva, y don José Uranga, todos ellos, bachiller elemental.

San Sebastián, 14 de febrero de 1931.—El jefe, Julio Acha.

SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

17 FEBRERO 1901. — Vinieron de Tolosa a pedir al alcalde los tambores de la Beneficencia para una tamborrada que allí se pensaba celebrar el domingo de Carnaval, y el alcalde se los prestó.

En la noche de este día se echó a la calle una estudiantina que iba a hacer las delicias durante los Carnavales. Se componía de treinta estudiantes—que no habían estudiado nunca pero que vestían de tales—. Dieron algunas serenatas.

LA VOZ publicaba un artículo encareciendo la conveniencia de hacer un "Saint Sebastien gare d'hiver". Decía "Aemecé" que todo era cuestión de ponerlo de moda, porque en Biarritz y Niza, que eran estaciones de invierno, el termómetro bajaba a cinco y seis grados bajo cero, como en Burgos, en Soria u otra "estación" invernal de las más acreditadas.

A mediodía, a la sombra y al Norte, marcó el termómetro cuatro grados bajo cero. Con esto queda hecho "el elogio" de aquel día, en que los donostiarros se chapaban los dedos. Pero en París nevó y el termómetro marcó doce grados bajo cero.

¡Nada, que no pasa el tiempo en España! Como en Madrid habían ocurrido "copias", circulaban rumores a cual más estupendo y disparatado. El público esperaba con avidez la Prensa de Madrid; pero en la Prensa de Madrid había intervenido la censura y no traía nada.

El día 21 se pondría a la venta en toda España el drama de Galdós "Electra".

En el expreso pasó para Francia el conde de Caserta con su familia. No se enteró nadie y las precauciones que se habían tomado resultaron inútiles.

Tal rigor había en la censura—la boca de la Princesa de Asturias nos había puesto en estado de guerra—, que se suprimieron hasta las conferencias telefónicas particulares.

La Compañía de opereta francesa que venía a que la viesen y oyesen, de cuando en cuando, estrenó "La Poupée" en el teatro Principal. ¡A pesar de la nevada que cayó momentos antes, hubo mucho público! Tanto que la obra, que obtuvo éxito, se repetía por la tarde del siguiente.

La suscripción total realizada en los puertos de Vizcaya y Guipúzcoa a favor de las familias de las víctimas del naufragio de la lancha "Iturrino", de Pasajes, ascendía a la suma de ciento veinte mil pesetas, que era una bonita cifra.

Teatro vasco

Eusko - Etxea

Como ya tenemos anunciado, el Cuadro artístico de esta Sociedad prepara para los martes de Carnaval, una interesante velada, que se sujetará al siguiente programa:

- 1.º La comedia en un acto de don Tombo de Alzaga, "Bernafloren Iarriyak".
- 2.º El divertido diálogo, "Krispiñ eta Krispiñ".
- 3.º La zarzuela en un acto, original de don José María de Agesta (Luxe Mendib), "Mutil Kiskorrak".

La velada comenzará a las cinco y media de la tarde. Las invitaciones pueden retirarse en el local social.



La carroza de "Donosti-Zarra" postulando para el Asilo de niñas ciegas de San Rafael.

Un donativo para la Beneficencia

En la Alcaldía entregaron ayer la cantidad de veinticinco pesetas, cinco aficionados al fútbol, entusiastas de la Real, que para celebrar el triunfo del "once" local tuvieron la generosa idea de aportar cinco pesetas por persona con destino a la Beneficencia.

El hecho se aplaude por sí solo.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos.